E FOM CHE

**新心所思州学一节** 

Labor day

State State State of

And the state of the state of the state of

QUARANTE-SEPTIÈME ANNÉE

MARDI 7 AOUT 1990

15, rue Falguière, 75501 Paris Cedex 15

### Les « marines » au Libéria

A décision des Etats-Unis d'Intervenir au Libéria fait sulte aux menaces du rebelle dissident. Prince Johnson, qui avait affirmé son intention d'arrêter tous les étrangers présents à Monrovia. Manière à lui de provoquer le débarquement des « marines » américains et d'embarrasser son ancien allié, Charles Taylor, avec lequel il se dispute le pouvoir plus que déliquescent de Samuel Doe, retranché dans son palais-forteresse.

il n'est pas sûr que son stratagème réussisse. Washington a en effet clairement laissé entendre que les 225 « marines » qui, pour des raisons évidentes de sécurité, ont été placés « en situation de combat » n'avaient qu'une seule mission : évacuer les ressortissants américains et protéger les installations sous bannière étoilée.

Les Etats-Unis ne sont pas très chauds - c'est le moins que l'on puisse dire – pour mettre les pieds dans le bourbier libérien. D'autant que les candidats à la succession du président Doe ne brillent ni par leur savoir-faire ni, moins encore, par leur respect des droits de l'homme. Les rodomontades de Charles Taylor et ses appels à la mobilisation générale n'impressionnent plus grand monde. Quant à Prince Johnson, son dernier 🛭 fait d'armes » - l'assassinat d'un Libérien qui portait un brassard de la Croix-Rouge - parle de

CETTE Intervention améri-caine était souhaitée par la population, qui considère un peu les Etets-Unis comme leur seconde patrie dans la mesure où ils ent été, il y a quelque cent cinquante ans, les pères-fondateurs du Libéria. Les autochtones, qui payent un fourd tribut è cette guerre civile - plus de cinq mille morts en sept mois, en sont, en effet, arrivés à la conclusion qu'ils ne verront pas le bout de leurs épreuves sans alde extérieure.

Ce à quoi les Etats-Unis se refusent, pour le moment c'est-à dire intervenir dans les affaires intérieures du Libéria, certains pays africains réunis au sein de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) semblent maintenant prêts à s'y résigner sous couvert d'assurer la protection de leurs ressortissants. Le Nigéria, qui veut jouer son rôle de grande puissance régionale et entend que celui-ci solt reconnu par ses voisins, fait fortement pression dans ce sens.

SI ces pays réussiasent à envoyer sur place une force d'interposition, parviendront-ils à obtenir des belligérants un cessez-le-feu et, partant, à mettre en place un gouvernement de transition? Ce. serait un beau succès à porter au crédit de la diplomatie africaine, d'ordinaire si hésitante à se mêler des affaires des autres.

L'intervention américaine facilite cette entreprise africaine. Les Etats-Unis montrent la voie tens vraiment s'y engager, laissant à plus concernés qu'eux le soin d'affer de l'avant. Le débarquement des «marines» à Monrovia est peut-être aussi un signal anvoyé par Washington du côté de l'Irak pour rappeler à qui de droit qu'aucune option n'est écartée...

. 5°

Line nos informations page 5



Les marchés financiers accusent une forte baisse

L'annonce, par l'Irak, d'un début de retrait, de l'ONU devait se réunir lundi pour se prononcer sur contacts. La crise affecte gravement les places finandimanche 5 août, de ses troupes du Kowelt - de toute des sanctions contre l'Irak. Samedi, les Douze avaient cières : la Bourse de Paris a chuté, lundi en début manière compensé par l'arrivée de « volontaires » - imposé un embargo sur le pétrole irakien et koweïtien et d'après-midi, de 6 % (indice CAC 40), celle de Londres n'est guère prise au sérieux, notamment à Washington. sur les ventes d'armes à Bagdad. Le président Mitter- de 2,6 % (Footsie) tandis que Tokyo clôturait à - 3,1 % M. George Bush a durci sa position et déclaré : « L'Irak a rand a eu un entretien téléphonique avec M. Gorbat- et Hongkong à - 7,42 %. Le dollar continue de s'affai-

La mainmise de l'Irak sur le Koweit et ses répercussions internationales

Le président Bush durcit sa position contre Bagdad

de nouveau menti. Ce sont des hors-la-loi internationaux chev, et les deux chefs d'Etat, qui ont qualifié la situa- blir (5,28 F au lieu de 5,34 F à Paris) tandis que le prix et des renégats. » A New-York, le Conseil de sécurité tion de « sérieuse », sont convenus de poursuivre leurs du pétrole ne cesse de grimper. (Lire page 20.)

## L'impuissance des pays arabes

NICOSIE

de notre correspondante au Proche-Orient

Si éviter toute intervention étrangère dans le conflit irakokoweitien est bien la seule chose sur laquelle paraissent s'accorder, au moins dans le discours et encore avec quelques nuances, les chefs d'Etat arabes, leurs divergences pour résoudre cette crise d'une extrême gravité pour les conséquences qu'elle peut avoir confinent à l'impuissance.

Pour la deuxième fois, le minisommet de Djeddah, annoncé vendredi par le roi Hussein de Jordanie après un entretien avec

le président irakien Saddam Hussein, a été ajourné sans qu'aucune date ne soit plus avancée. L'exigence de Bagdad d'y voir représenté le « gouvernement provisoire » qu'il a lui-même mis en place rendait la tenue de ce sommet d'autant plus impossible que la majorité des Etats arabes ont non seulement condamné « l'agression irakienne » mais affirmé « refuser les effets de cette invasion et ne pas reconnaître ses

Ce n'est à cet égard sans doute pas un hasard si pour la première fois depuis l'invasion du Koweit jeudi, les télévisions saoudienne, Bahreini, Qatari et la station de Dubai dans les Emirats arabes

conséquences ».

unis, ont retransmis l'appel à la résistance lancé à son peuple par l'émir du Koweit Cheikh Jaber, réfugié en Arabie saoudite. La télévision saoudienne a aussi montré l'audience accordée dimanche par le roi Fahd au premier ministre koweitien, cheikh Saad. La télévision de Bahrein a pour sa part retransmis une réunion du cabinet koweîtien, présidé par cheikh Saad et auquel assistait le ministre de la défense, dont le sort demeurait incertain, dans un endroit non précisé mais qui pourrait se trouver dans la région de Dahran, en Arabie saoudite, non loin de la frontière kowertienne.

FRANÇOISE CHIPAUX

### Lire la suite page 3

# Des économies occidentales moins vulnérables

par Alain Vernholes

Survenant au moment précis où l'Europe semblait capable, par son dynamisme, de compenser le ralentissement de l'activité enregistré aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne et de tirer le monde vers plus de prospérité et de richesse, le coup de force de Saddam Hussein risque, si les choses ne s'arrangent pas durablement, de mettre an chômage des centaines de milliers d'hommes et de femmes, en même temps que d'aggraver la parreté du tiers-monde.

L'embargo qu'essaient d'imposer les grandes nations sur le pétrole irakien et koweïtien va faire monter les prix. D'abord parce que les quantités mises sur le marché pourraient diminuer, même si l'Arabie Saoudite et d'autres grands producteurs compensaient en partie la défection forcée de l'Irak; ensuite parce qu'une ruée va se produire sur les

marchés, malgré l'abondance des stocks actuels dans le monde : ruée spéculative, ruée née de l'in-

En 1979-1980, lors du deuxième choc pétrolier provoqué par la révolution iranienne (1), puis par la guerre entre l'Iran et l'Irak, des achats de précautions très importants avaient fait monter à la verticale les prix du brut, passés de 13 dollars le baril à 33 dollars environ, entre décembre 1978 et décembre 1980 (2). Les prix des matières premières industrielles, qui avaient commencé d'augmenter à l'automne 1978, avaient suivi. Même les matières premières alimentaires avaient été touchées, phénomène aggravé par de médiocres perspectives de

Les événements du Koweït pourraient avoir les mêmes effets. Si les stocks pétroliers sont plus qu'abondants, il n'en va plus de même pour les biens intermé-

diaires, comme l'acier et la chimie, des stocks que l'ensemble des pays industrialisés ont sensient réduits depuis l'automne 1989. La peur de manquer provoque toujours des comportements de précaution qui, à l'échelon de chaque entreprise, paraissent insignifiants, mais qui, cumuiés, provoquent des achats considérables. C'est ainsi que la flamblée des prix de détail de 1979 (+ 9,8 %) et de 1980 (+ 12,9 %) avait eu, en grande partie, pour origine des anticipations inflationnistes.

Nous n'en sommes heureusement plus là dans l'ensemble des pays occidentaux.

Lire la suite page 13

(1) L'Iran, alors second producteur de l'OPEP, avait arrêté ses exportations du 26 décembre 1978 au 5 mars 1979.

(2) La hausse du baril de brut fut de 150 % pendant cette période. Entre octo-bre 1973 et janvier 1974 (premier choc pérrolier), les cours étaient passés de 2,9 à 11,6 dollars le baril.

### - Lire également

- La comédie du retrait
- page 3 page 4
- Les réactions internationales Les conséquences sur les marchés pétroliers et boursiers pages 13 et 20

### Crise politique au Pakistan

Le premier ministre, M= Bhutto, démis de ses fonctions,

L'unification de l'Allemagne

Le projet d'élections anticipées du chanceller Kohl paraît compromis

Le FNLC confirme la trêve



Lire l'article de MICHEL CODACCIONI page 20

### Frissons fin de siècle

La feuilleton de JEAN-PIERRE RIOUX 16. - Bernadette et Thérèse

Le sommaire complet se trouve page 20

UNIVERSITÉ A SAN FRANCISCO

Fully approved to grant the

MBA. Master of Business Administration spécialisé en management international, associant une pédagogie active à l'expérience d'un projet personnel/professionnel. Academic program, unique in concept, format and professionnal experience.

Filière d'admission : 3° CYCLE Diplômés de l'enseignement supérieur : Doctorats : sciences, lettres, droit, médecine, pharmacie - Ingénieurs - DEA - DESS - IEP - Grandes Écoles - Titulaires de

Programme: 12 mois à San Francisco, modulé en fonction de votre formation initiale et de votre

### niveau d'anglais, conduisant au : MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION

with an emphasis in international management Informations et sélections : European University of America 17/25, rue de Chaillot (métro Iéna) - 75116 Paris, 16 (1) 40.70.11.71 Communicaci par European University of America • 1629 Plat Street at Van Mess • San Francisco, CA 94189 Programmes resociés en Europe et en Asie : Teix Ming, Hong Kong et ann USA : PhD

# Les désillusions des réfugiés albanais

Un mois après l'exode de Tirana, l'impatience grandit dans les camps de transit

L'appei de l'Ouest est le plus fort. Plus de la moitié des 543 réfugiés albanais arrivés en France le 15 juillet et regroupés dans des camps de transit exigent d'émigrer aux Etats-Unis. Les autorités ont le plus grand mal à leur faire admettre que les démocraties sont aussi, à leur manière, des bureaucraties...

Leurs grands gestes et l'agitation de leurs mains n'y ont rien fait. Les hôtesses de l'ambassade américaine à Paris ont été fermes. Pas de rendez-vous, pas d'entretien. Les trois « envoyés spéciaux » des réfugiés albanais, cornaqués par un éducateur du centre de Montieu, dans les Yvelines, se sont alors retrouvés sur la piace de la Concorde avec un

pincement au cœur : leur grand Demaj, vingt-sept ans, ingénieur rêve américain en prenait direction : l'Ouest », soupire un adjudant, « nounou » improvisée de ce bataillon de grands gosses turbulents. Et la même idée fixe prospère dans les camps de transit de Mourmelon (Marne) ou de Saint-Astier (Dordogne), Besnik

agronome, explique l'impatience momentanément - un sacré de ses camarades : « Ce sont en coup. « Ils ne connaissent qu'une majorité des ouvriers de base. Pour eux. l'Amérique est une belle image, un paradis. S'il y avait eu une ambassade des Etats-Unis à Tirana, ils s'y seraient rués.»

LAURENT GREILSAMER Lire la suite page 8

page 2

### CHAMPS ECONOMIQUES

Pauvres dans les pays riches, riches dans les pays pauvres Job et Crésus se croisent dans tous les pays du monde, comme le montre une série d'enquêtes sur les riches dans les pays peuvres et les pauvres dans les pays riches, publiées à partir d'aujourd'hui dans le supplément « Champs économiques ». Ainsi, en Turquie, à côté des vieilles familles, toute une catégorie de nouveaux riches est née de la libéralisation de l'économie. Cependant, en Allemagne fédérale, la pauvreté touche plus de trois millions de personnes, notamment les femmes seules.

Pages 15 et 16

A L'ÉTRANGER: Alpirie, 4,50 DA; Merco, 7 DH; Tunkie, 650 m.; Allemagne, 2,20 DM; Autriche, 22 SCH; Belgique, 33 FB; Canada, 2,25 \$ CAN; Antilies-Résmion, 8 F; Côte-d'Ivoire, 485 F CFA; Dangmerk, 12 KRD; Espagne, 175 PTA; 6-B. 70 o.; Gribos, 180 DR; Irlande, 90 p.; Italie, 2 000 L; Loxembourg, 33 FL; Norwige, 13 KRN; Paye-Bas, 2,50 FL; Portugel, 150 ESC; Sénégal, 375 F CFA; Suède, 14 KRS; Suèce, 1,70 FS; USA (others), 2 \$.

# Frissons fin de siècle

1889 - 1900

par Jean-Pierre Rioux

# 16. Bernadette et Thérèse

Les assomptionnistes mettent la main sur Lourdes, et font du pèlerinage une industrie touristique. Les patronages attirent les jeunes, et évangélisent les ouvriers. C'est la naissance du christianisme social.

N août 1894, Emile Zola public Lourdes, première etape d'une méditation sur l'enracinement de la ferveur chez les foules modernes qui le conduira, en 1896 puis en 1898, à Rome et à Paris. Toujours avec le même souci documentaire qui a fait la fortune des Rougon-Macquart, il a suivi en 1892 un pèlerinage, visité l'hôpital et la nouvelle basilique, interrogé les bons pères qui gèrent l'entreprise, assisté le 20 août à la guérison incontestable d'un lupus. Son livre est aussitôt tenu pour le premier grand témoignage laïque sur l'extraordinaire aventure. Il est commenté avec passion, suscitant même une pouvelle vague d'opuscules, à la gloire de Bernadette Soubirous et des guérisons miraculeuses répandues avec zèle dans toutes les chrétientés.

Zola a ouvert largement les dossiers. D'abord, celui de la très glorieuse et très sainte Bernadette, la gentille bergère pyrénéenne, que son papa meunier expédiait ramasser du bois mort, près de cette grotte où lui apparut, en 1858, à dix-huit reprises, la Dame Blanche, l'Immaculée Conception qui lui parlait doucement en patois; qui protesta ensuite, si vaillamment, d'une foi populaire contre les autorités civiles et religieuses hésitant à reconnaître la Visiteuse: qu'on exila en 1866 chez les bras desquelles elle s'éteignit en 1379.

Puis, celui de la défaite du brave curé de Lourdes, accueillant les pèlerins et les premiers miraculés qu'a guéris l'eau d'une source jaillissant dans la grotte sous les doigts de Bernadette, révant de fixer à son église paroissiale le point de départ des immenses processions qui montent vers Elle des 1864; finalement, dépossede par les assomptionnistes qui prirent en main l'édification d'une ville nouvelle sur les lieux mêmes des apparitions, battant monnaie et médailles, commanditant hôtelleries et boutiques de cierges, vendant l'eau de la source. édifiant l'immense hangar à souffrances de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs et la hidcuse basilique, nationalisant le recru-tement des fidèles tentés par le voyage. déployant l'impressionnante logistique des trains de l'espoir lancés des quatre coins de France et d'Europe, du secours d'urgence à toute heure et du Magnificat à jet continu.

Celui de la guérison, surtout, puisque Marie de Guersaint, l'héroine du roman, la paralysée atteinte à la moelle épinière, gambade brusquement en poussant son chariot de misère au lendemain d'une nuit d'extase aux pieds de la Vierge : voici le bouillon de culture de la piscine où flottent le pus et les linges souillés, la patience des brancardiers. l'héroïsme des saintes filles qui convoient et pansent ces foules de grabataires putrides aux ames surmenées. la vigilance des médecins du bureau de constatation qui trient et dissèquent les miracles. Bref, Lourdes tout entière déballée, sainte et avilie, énorme déversoir de passions et de pitié. Un lieu uni-que, une « hémorragie de mauvais goût » quasiment diabolique, un «hippodrome d'un sentimentalisme bête», dira Huysmans dans les Foules de Lourdes en 1906. Mais où, pourtant, dans le «souj-fle guérisseur des joules», les esprits forts, les positifs, les vaticinants eux-mêmes viennent lire la force des âmes illuminées par la foi et la charité. Ce signe aimanté où, sous le seul pontificat de Léon XIII, de 1878 à 1903, ont convergé 3 500 pèlerinages nationaux et

3 200 000 fidèles. L'éclat d'un tel pêlerinage est bien dans l'air du temps, qui donne dans le massif. A la Salette, moins «industriali-sée», à Paray-le-Monial, lié aux batailles de l'après-1870, quand un catholicisme antirépublicain n'avait vu de salut pour la France, menacée d'athéisme, que dans sa consécration au

Sacrè-Cœur, les foules se pressent tou-jours. A Notre-Dame de Fourvière, consacrée en 1896, au Sacré-Cœur de Montmartre, livré au culte en 1891, à Pontmain, à Saint-Martin de Tours, à Chartres, la ferveur ne languit pas davantage. Mais Lourdes les surclasse, devient le haut lieu d'une France des basiliques : on y recevra un million de pèlerins par an dès 1908, pour le cinquantenaire des apparitions.

A la grotte, au vif du culte marial, qui monte en puissance, et du dogme de l'Immaculée Conception, qui en a redouble les heureux effets, se pressent d'abord des malades, bien sûr, mais aussi toutes celles et tous ceux qui entendent signifier à la France entière qu'existe, à l'heure du progrès matériel et de la République des Lumières, ce que Michel Lagrée nomme un « populisme chrêtien » : celui des laissés-pour-compte de la modernité, des femmes, des infirmes et des malades, des jeunes dévot, passéiste, sensible, et, si l'on ose dire, organiquement organisé. Un peu-ple fidèle, qui se retronve aussi bien dans la clôture de sa morale familiale et dans le rassemblement ostentatoire du pèlerinage, pour mieux dissimuler peut-être sa sourde inquiétude, celle qu'avait signalee Michelet des 1846 : « Le christianisme ne vit plus qu'en ce qu'il a de non chrétien; dans la partie



Au verso, la prière à sainte Bernadette

qu'il emprunte au paganisme en le modi-fiant un peu, dans le culte de la Vierge et des saints. [...] Il se perpétue uniquement par son action sur les faibles. »

'EST donc l'heure des gentils almanachs du Pèlerin et des austères Semaines religieuses, des journaux militants de la Bonne Presse, des romans « honnètes » pour jeunes gens sages et des Veillées des chaumières pour tous. Des dévotions à l'Eucharistie. avec la réunion de grandioses « congrès eucharistiques», et la montée de la com-munion, plus fréquente chez les adultes et les jeunes enfants. De l'action charitable du tiers ordre franciscain et des 130 000 «bonnes sœurs». Du culte des madones, des saintes d'Auray et de Pibrac, des héroïnes nationales, Geneviève, Clotilde ou Jeanne d'Arc.

Le temps aussi de la prolifération de signes humbles et tangibles d'une piété populaire, démultipliés à la hâte, médailles miraculeuses et reliques réactivées (parmi celles-ci. le saint prépuce

ous le pontificat de Léon XIII e fidèles ont fait le pélerinage de Lourdes une mine d'or

de Charroux, malgre les sarcasmes), images extatiques, statues de plâtre roses et fraîches en robuste style Saint-Sulpice, dont Mérimée signalait dès 1876 qu'elles se répandaient dans les paroisses « avec la rapidité du phyl-laxèra », ribambelles de Vierges couronnées et guirlandes de confiseries assiégeant les autels : tout un catholicisme pour émigrés de l'intérieur, replié sur ses gros bastions de l'Ouest, du Nord, de l'Est, et du sud du Massif central, l'arme au pied, dans un pays guetté par la désaffection religieuse.

Dès 1893, en effet, l'abbé Naudet parle d'une France « pays de mission », où l'industrialisation vide les campagnes dociles, et grossit les rangs d'un peuple urbain indifférent, immoral et passé parfois à l'anticléricalisme militant, sous l'influence des rouges organisateurs du le mai et des grèves. Le cardinal Richard, archevêque de Paris, déclare souffrir d'avoir à catéchiser, en banlieue, et dans les arrondissements populaires, des a peuplades des contrées inexplotes» qui évoquent la Chine ou le Congo. L'Eglise n'a toujours pas renoué avec le monde ouvrier, perdu depuis le temps de Lamennais, et elle s'en afflige. Elle panse mal ses plaies dans les régions rurales du Bassin parisien et du sud de la Loire, livrées à la désaffection par hémorragie, ou gagnées à l'obscu-rantisme par la conjuration de la francmaçonnerie et des diaboliques idéaux de

Craignant une marginalisation de son influence, elle a déjà reporté toute son énergie sur l'enseignement privé, devenu «libre» au feu de la bataille, et solidement tenu par les congréganistes, face à la montée de « l'école sans Dieu » et du laïcisme qui envahit toute la société, après avoir maîtrisé le processus politique de l'émancipation républicaine. Seuls lui restent les bataillons encore peu clairsemés d'un clergé solide qui compte près de 60 000 séculiers, proche de ses ouailles, gagné peu à peu à un thomisme qui leste sa prédication. Deux congrès sacerdotaux, à Reims en 1896 puis à Bourges en 1900, fort peu appréciés au reste par la hiérarchie, témoignent de l'ardeur de simples prêtres, plongés dans les rudes réalités de la pastorale et qui ont vaillamment retroussé les manches de la soutane.

C'est ce clergé-là qui tirera le vin nouveau en installant les «œuvres», en ancrant une solidarité d'Eglise mêlée au « peuple » et le détournant de la « libre pensée ». Car, fouetté par l'encyclique Rerum Novarum de Léon XIII en 1891. il s'est lancé dans l'aventure d'une contre-société catholique qui serait capable d'encadrer l'homme moderne sa vie durant, tout en le jetant dans un monde nouveau dont on lui promet d'être le levain. Plus d'assoupissement dans les presbytères : surgissent toutes les «industries du zèle», cercles d'études et groupes de jeunes tout juste sortis de l'école, colonies de vacances, clubs spor-tifs et conférences charitables, ouvroirs et collectes pour les missions étrangères. caisses de secours et kermesses, retraites et pèlerinages spécialisés, souvent ani-mées par des laïcs dont on découvre enfin qu'ils peuvent être de bon secours pour dire la foi.

Cet activisme déborde bientôt d'ailleurs le cadre de la paroisse. Des jardins ouvriers ouverts par la « Ligue du coin de terre » de l'abbé Lemire aux coopératives pour le logement populaire, des foyers d'apprentis ou de protection de la jeune sille laborieuse aux premiers syn-dicats d'employés chrétiens, des banques populaires en milieu rural aux fraternités étudiantes, c'est tout le christianisme social d'un Frédéric Le Play, d'un Léon Harmel ou d'un Albert Mun, antilibéral, antisocialiste et volontiers corporatif, qui prend corps, traçant aussi, chemin faisant, les linéaments d'une démocratie chrétienne qui

tient ses premiers congrès à Lyon de 1896 à 1898.

De nouvelles élites chrétiennes vont s'y fortifier, le plus souvent issues des classes movennes mais parfois authentitout, y découvrent un autre visage du Christ, dans une cohabitation parfois conflictuelle avec les bondieuseries sulpiciennes de leurs aînés, mais avec un goût toujours aussi vif pour une religiosité massive et simple. Les patronages de paroisse furent sans doute les lieux les mieux adaptés à cette révolution spirituelle et sociale. Au « patro », dans un mélange de jeux et de prière, d'autoéducation et de loisirs collectifs, sous la houlette de vicaires qui savaient les règles du football et l'art de tirer les premiers paniers au basket, une action catholique a pris vie pour un demisiècle. Et une éducation populaire s'en-

N adversaire, Ferdinand Buisson, doit prendre acte, en 1903, de cette nouvelle vitalité de l'Eglise : « On lui a tout enlevé, semblet-il, de ce qui faisait sa force : titres, privilèges, richesses, honneurs, monopoles. Or elle tient incontestablement dans la France d'aujourd'hui une place qu'elle n'avait pas jadis : elle a développé son action bienfaisante, charitable, philanthropique; elle a aujourd'hui, par ses auvres de toute espèce, une popularité plus grande que jamais et de meilleur

L'Eglise souterraine, celle de la sainteté, accompagnerait-elle humblement cette effervescence prometteuse? Mystère de « la victoire qui vainc tout », à l'heure où le ralliement des catholiques à la République progresse, mais où le refus de l'esprit neuveau va jeter tant de curés dans les bras de l'Action française, et faire sombrer tant d'esprits pieux dans l'antisémitisme et l'anti-macon-nisme délirants de l'abbé Gayrand et de Drumont, de Florent Bouhours et de Léo Taxil, tandis que de bons jeunes gens frottés de patronages revent de démocratie, et découvriront bien vite le Sillon de Marc Sangnier! Divisions politiques et haines recuites, parties de ballon et explorations angoissées des ter-roirs missionnaires ne disent peut-être

Le 30 septembre 1897, une Thérèse inconnue achève son agonie dans ce car-mel de Lisieux où elle est entrée à quinze ans en 1888 : « J'ai tout dit, tout accompli. C'est l'amour seul qui compte. » Son Dieu a dépassé ses attentes et elle a chanté ses miséricordes en ne cherchant qu'une a petite voie

d'ensance». De la mièvrerie alentour. dont on assortira si copieusement le culte de cet Enfant Jésus qu'elle aimait, elle n'a retenu que le grain qui meurt. Publice des 1899, l'Histoire d'une ame, autobiographic spirituelle sur laquelle elle peinait depuis 1894, se répand comme une trainée de poudre et effraie. bien sûr, les fonctionnaires de la foi. comme les avaient troublés naguère les dénégations simplettes d'une gamine de Lourdes. « Il faut nous hâter de glorifier la petite Sainte, si nous ne voulons pas que la voix du peuple nous devance », tranchera le préfet de la sacrée congrégation du rite. Car convertis et pèlerins, déjà, montent à l'assaut de Lisieux. Comme si toutes les souffrances et toutes les inquiétudes d'une fin de siècle étaient décidément réversibles en espérance. Comme s'il fallait d'abord entendre Bernadette et Thérèse, canonisées par les foules avant de l'être par Rome.

> Prochain épisode : La bombe du Terminus

Sur France-Culture Du lundi au vendredi, à 19 h 45, Jean-Pierre Rioux reconte et illustre chaque jour un épisode de la série « Frissons fin de Lundi 6 août : Thérèse et Bernadette.
Mardi 7 août : La bombe du Termi-

Pour en savour plus

➤ Deux pèlerinages au XIX siècle. Ars et Paray le Monial, de Philippe Boutry et Michel Cinquin, Beau-chesne, 1980. ► Histoire religieuse de la France contemporaine (1880-1930), Gérard Cholvy et Yves-Marie Hilaire, Privat, 1986.

► Histoire d'une vie. Thérèse Martin, de Guy Gaucher, Cerf, 1982.

➤ Histoire des catholiques en France du XV siècle à nos jours, François Lebrun dir., Privat, 1980. ► Catholicisma social et démocratie chrétianne. Principes romains, expé-riances françaises, de Jean-Marie Mayeur, Cerf, 1986.

➤ La vie quotidienne du prêtre fran-çais au XIX siècle, de Pierre Pierrard, Hachette, 1986.

HAMPRES ATTACTOR

Her man I a se a son

Branch .

15 to 14 to

MANY CALL

Production of the second

T<sub>el</sub>

7

£7 ...

Miles It is a street The season of the season The said of the county A Property of the last See a second of the second of the same party and the same of The William Property for Language In the second of That's her to

# La comédie du retrait des forces de Bagdad

Tandis que Bagdad organisait dimanche 5 août une mise en scène médiatique pour démontrer qu'il avait entamé le retrait de ses troupes du Koweit, les autorités militaires irakiennes font tout pour consolider leur emprise sur l'émirat. Un gouvernement fantoche composé de militaires inconnus a été mis en place, et des milliers de « volontaires irakiens » sont arrivés au Koweit pour faire partie de « l'armée populaire » qui est supposée remplacer les troupes irakiennes. Autre manifestation de la détermination de l'Irak, le président Saddam Hussein a ordonné dimanche la création de onze nouvelles divisions armées.

Les correspondants des médias étrangers à Bagdad, conduits par les soins du ministère irakien de l'information à Safwane, poste frontière situé au sud de Koweit, ont assisté au retour en Irak d'une colonne de camions de transport de troupes et d'autres véhicules militaires. Le correspondant de l'AFP à Bagdad a dénombré soixante-quatorze camions transportant des chars qui ont franchi le poste-frontière en direction

Quelques heures auparavant, les troupes irakiennes étaient entrées dans la partie kowestienne de l'ancienne zone neutre et ne se trouvaient plus qu'à une dizaine de kilomètres de la frontière saoudienne. L'Irak a cependant fait savoir qu'il n'avait aucun projet d'invasion de l'Arabie saoudite.

Il n'empêche que, nullement rassurées, les autorités du royaume wahhabite ont placé leurs forces en etat d'alerie». Selon des sources proches de l'industrie pétrolière, des troupes saoudiennes ont été aperçues au cours des dernières quarante-huit heures, faisant route vers la frontière avec le Koweit, non loin du post pétrolier de Khafdji, au bord du Golfe.

Bagdad a finalement annoncé la formation d'un gouvernement koweitien, composé de neuf militaires totalement inconnus. Il est présidé par un certain colonel Ala'a Hossein Ali, qui a été également nommé commandant en chef des forces armées koweitiennes, ministre de la désense et ministre de l'intérieur par intérim. Outre le colonel Hussein Ali, le « gouvernement provisoire du Kowest libre » qui ne semble être qu'un appendice du pouvoir irakien dans l'émirat, comprend huit autres membres, également militaires et inconnus du grand public et des spécialistes des affaires koweitiennes.

La formation de ce gouvernement fantoche, dont la création avait été annoncée jeudi 2 août par Bagdad, au premier jour de son invasion du territoire koweitien, indique que les autorités irakiennes ne sont pas parvenues, malgré de nombreuses pressions et

kowestiennes crédibles pour remplir dans l'émirat le rôle de figurants dociles aux ordres de Bagdad. Le colonel Hussein Ali, pour sa part, n'a ancune velléité d'indépendance, et son premier geste a été d'annoncer la création d'une « armée populaire » ouverte non seulement aux citoyens koweltiens, mais à tout Arabe qui souhaite défendre la « révolution kowestienne ». Tout avait été minitieusement préparé à l'avance par les experts de la propagande de Bagdad et plusieurs milliers de « volontaires » ont commencé samedi aprèsmidi à déferler sur l'émirat. Armés de kalachnikovs, vêtus de l'uniforme de la milice irakienne et parfois chaussés de babouches, ces soldats d'un type nouveau se sont aussitôt déployés dans le centre de Koweit.

### Une sévère mise en garde

Le nouveau « ministre » des affaires étrangères, le lieutenant-colonel Walid Saoud Mohamed Abdallah, a pour sa part adressé dimanche une sévère mise en garde aux Etats qui tenteraient d'entreprendre des mesures de représailles contre le Koweit ou l'Irak. « Ces pays derront se rappeler qu'ils ont des intérêts et des ressortissants au Koweit », a-t-il menacé. Une manière comme une autre de rappeier l'affaire des otages américains détenus à Téhéran après l'avène-ment de la République islamique iranienne en novembre 1979.

Quatre Suédois et un Finlandais autorisés à quitter Koweit ont indiqué dimanche soir à l'AFP que les troupes irakiennes ne permettraient pas aux citoyens américains et britanniques de quitter l'émirat.

Trois mille Américains vivent à Koweit. Le porte-parole de la Maison Blanche, M. Marlin Fitzwater, a confirmé dimanche que onze Américains travaillant dans l'industrie pétrolière au Kowest, et portés disparus, se trouvaient à Bagdad « libres de leurs

Menace à peine voilée à l'égard de Bagdad, il a ajouté que le président Bush « se préoccupe beaucoup des ressortissants américains », exprimant le souhait que Bagdad soit conscient de ce

Londres, de son côté, poursuivait dimanche d'intenses négociations diplomatiques pour essayer d'obtenir la libération de trente-cinq conseillers militaires britanniques appréhendés au Koweit et détenus à Bagdad. Le gouvernement fantoche a également demandé dimanche aux diplomates travaillant à l'étranger de collaborer avec lui, faute de quoi ils « pourraient être revoques et leurs biens saisis». La plupart des ambassadeurs koweïtiens à l'étranger ont qualifié le a gouvernement provi-

soire du Koweit libre » de « marionnette aux mains de l'Irak » et lui ont dénié toute légalité.

A Ryad, le roi Fahd d'Arabie Saoudite a présidé dimanche à Djeddah une réunion extraordinaire du conseil des ministres consacré à l'examen des « événements douloureux intervenus au Koweit depuis jeudi ». Abandonnant sa réserve prudente, la télévision saou-dienne a montré dimanche soir les images d'une audience accordée par le roi Fahd au premier ministre koweïtien, cheikh Saad, à Djeddah.

Il s'agit de la première apparition officielle du chef du gouvernement koweîtien en Arabie saoudite depuis l'invasion de son pays. De même, pour la première fois, l'émir Jaber est apparu sur les écrans des télévisions d'Etat de plusieurs pays arabes du Golfe, pour lancer un appel à la résistance contre

Le sort des membres du Jihad islamique, condamnés pour des attentats terroristes et détenus au Kowell, demeure incertain. Selon une source proche des groupes chiites libanais, les seize membres de ce groupe - et non dix-sept comme il avait été annoncé précédemment - ont été transférés à Bagdad par les troupes irakiennes. De même source, on dément les informations de la chaîne de télévision américaine ABC selon lesquelles ces personnes ont été libérées par les forces irakiennes.

# M. Bush envisage « toutes les options » contre les «hors-la-loi» irakiens

WASHINGTON

correspondance

A en juger par les propos d'une extrême fermeté tenus par le prési-dent Bush, dimanche 5 août, à son retour de Camp David, le gouver-nement de Washington exclut la possibilité d'un composuis avec Saddam Hussein : « L'Irak nous a encore menti. Ce sont des hors-la-loi internationance et des renégals... Nous n'avons pas la preuve que les trouves ionisennes se retirent. De troupes trakiennes se retirent. De toute façon, l'installation d'un gouvernement fantoche à Kowell n'est pus acceptable.»

Le président excention de mauvaise humeur avec les iournalistes, a refusé de donner des indications sur ses conversations avec le président Ozal de Turquie et le roi Fahd d'Arabie saoudite concernant l'éventuelle fermeture des pipelines.

Acres 1888

Element Her Live

a . Ann a document

Service and the services and

1960 P. Walter -

Carrier .

A TOWNS OF

# # # 1 # 1 # H

ignija i Transis. Marija i Transis.

designation of the

المتعارب والمتعارب

 $\left( \frac{1}{2} \int_{\mathbb{R}^{N}} \frac{dx}{x^{N}} + \frac{1}{2} \int_{\mathbb{R}^{N}} \frac{dx}{x^{N}} + \int_{\mathbb{R}^{$ 

en and a second

March Commence

Repair of the Contract of

Ingress Acres

True : . . . . .

the present .

togetalle state

de trace

manage of the

s many the

12 it to ... ... 12

A MEST CANADA

Jacon W

**\*\*\*** 

A STATE OF THE STA

The same of

24.34

المحالفة والمحالفة

De même, M. Bush s'est refusé à exposer dans le détail les mesures qu'il compte arrièter dans les prochains jours, éludant sèchement les questions trop précises par un «Attendez es vous verrez. Je garde espère que les Nations unies décideront au plus vite des sanctions pour isoler Saddam Hussein et ses \* hors-la-lot > et a conclu : « L'agression contre le Kowelt ne sera pas acceptée.»

En attendant, on indiquait au Pentagone que M. Cheney, le secrétaire à la défense, devait être dépeché en Arabie saoudite afin de mettre au point un plan défensif

contre une éventuelle agression ira kienne. Les forces aéronavales des Etats-Unis et d'autres pays, en coopération avec les troupes saou-diennes, seraient, indiquait-on, en mesure de bloquer toute invasion.

Encore faut-il que les Saoudiens acceptent ce qu'ils ont jusqu'à pré-sent salusé, c'est-à-dire-de mettre-leurs installations aériennes et por-tuaires à la disposition d'une ou de physicurs puissances étrangères.

Dans ce contexte, George Bush ne cachait pas sa déception et même son irritation devant l'attitude jugée trop accommodante du roi Hussein de Jordanie et de certains leaders arabes. Le président américain souhaite

que les Etats arabes se joignent au reste du monde pour contenir l'agression et fassent de leur mieux pour éliminer Saddam Hussein : « Je suis déçu par des commen-taires qui semblent excuser et approuver ce qui a eu lieu. » De e, il a exprimé sa déconvenue devant l'incapacité des Etats arabes à trouver une « solution arabe » dans les quarante-huit heures, comme le lui avait laissé esperer un leader qu'il « respecte

### Recours aux « activités secrètes »

De toute évidence, il s'agissait du président égyption Moubarak. En revanche, le président améri-cain s'est déclaré très satisfait de · l'attitude des Européens et, plus encore, des Japonais, qui auront à



souffrir particulièrement de l'embargo sur les importations de pétrole irakien.

LE DÉBARQUEMENT

AN LIBÉRIA A ÉTÉ UN SUCCÈS !

Les services de la CIA, dont le Washington Post s'est fait l'écho dans son édition de lundi, auraient convaincu le président Bush que Saddam Hussein représentait, à long terme, une très grave menace et que « l'intérêt national » des Etats-Unis exigeait un effort exceptionnel pour s'en débarrasser.

D'abord en l'asphyxiant économiquement mais aussi en ayant recours à des « activités secrètes ». Le point de vue de la CIA est que le dictateur irakien, assuré des

réserves de pétrole du Koweit, est à présent en mesure d'intimider les pays de l'OPEP et de pousser l'organisation vers une hausse des prix de nature à augmenter l'inflation any Ftats-Unis.

CA SUFFIRA

POUR FAIRE PEUR

A SADDAM HUSSEIN?

Les observateurs estiment en outre que le président Bush a maintenant conscience que la crise irakienne et ses retombées économiques prévisibles sur l'économie américaine sont une sérieuse épreuve pour sa présidence et qu'il se doit personnellement de relever

**HENRI PIERRE** 

## L'impuissance des pays arabes

Ce retour public des dirigeants kowestiens et le fait par exemple que la presse saoudienne, contrairement aux trois jours précédents, ait donné dimanche une très large place aux condamnations suscitées à travers le monde par l'invasion irakienne semblent en tout cas confirmer le raidissement des Etats du Golfe. Les dirigeants du CCG (Conseil de coopération du Golfe : Arabie saoudite, Kowelt, Qatar, Bahreïo, EAU et Oman) savent bien au fond que céder sur le reptie des Al Sabah, c'est prendre le risque à plus ou moins long terme d'être les prochaines cibles. Entretenant ses ministres des résultats de ses contacts lors d'une réunion extraordinaire du cabinet consacré à la situation au Kowest, le roi Fahd devait insister dimanche sur « les conséquences désastreuses que cette situation pourrait avoir si elle se perpétue ». Le CCG avait d'ailleurs souligné dans sa très ferme « condamnation de la saurage agression irakienne» que son refus de toute intervention étrangère ne concernait pas « les iniatives collectives prises dans le cadre de l'ONU et de son Conseil de sécurité ».

Seuls toutefois paraissent encore pouvoir éventuellement servir de médiateurs, les dirigeants des quatre pays arabes qui ont voté contre la condamnation de l'Irak lors du conseil ministériel de la Ligue arabe, c'est-à-dire le roi Hussein de Jordanie, le président du Yémen, M. Abdallah Saleh, le chef de l'OLP, M. Yasser Arafat, et le président soudanais, le général Béchir.

### Le « pied de nez » irakien au monde

Après donc le souverain hachémite qui s'était rendu vendredi à Bagdad, c'est le président yéménite qui a fait samedi le voyage dans la capitale irakienne avant de se rendre à Djeddah pour rencontrer le roi Fahd et au Caire pour s'entretenir avec le président Moubarak. Dimanche c'était au tour de M. Yasser Arafat qui venait successivement de Tripoli, Sanaa, Le Caire de rencontrer le chef de l'Etat irakien,

De ces tentatives de médiation rien de concret n'est encore sorti et le temps qui passe risque non seulement d'alourdir le contentieux inter-arabe, en particulier dans le Golfe où l'on ne cache pas le profond ressentiment à l'égard de la Jordanie et de l'OLP, mais de rendre toute solution pacifique de plus en plus difficile. Après avoir officiellement consenti - pour gagner du temps, alléger la pression ou créér la confusion? - à un ALAIN FRACHON About de retrait de ses troupes qui

apparaît comme un « pied de nez » au monde tant le « remplacement » de l'armée irakienne par « cent mille volontaires irakiens » de l'asmée populaire « crèée » par « le gouvernement libre de Kowell » no peut tromper personne, Bagdad continue sur sa lancée pour tenter de créér une situation irréversible.

Reprenant l'iniative diplomatique, l'Irak a même envoyé des émissaires dans plusieurs pays arabes, notamment à Bahrein et Qatar et au Maghreb, en Libye, Mauritanie, Algérie et Tunisie . Rayé de cette tournée, le Maroc qui, comme l'Algérie pourtant, avait dès jeudi condamné l'invasion irakienne, s'est vu pour sa part menacé d'une reconnaissance par Bagdad de la « République sahraquie».

Si l'Egypte, qui en condamnant l'Irak s'est exclue de son rôle habituel de médiation, reste comme l'Arabie saoudite une étane dans la tournée des médiateurs, elle ne semble plus en mesure de peser efficacement sur la recherche d'une solution. Tout en précisant en réponse à une question que les chefs d'Etat arabes ne demanderont pas une intervention étrangère, le président Moubarak a tout de même dit que « celle-ci ne serait pas exclue si les efforts arabes se

soldaient par un échec ». Prudente et discrète dans son approche, la Syrie, dont le président a reçu un message du chef de l'Etat iranien, se contente toujours de réclamer un sommet arabe dont le principe a été acquis mais on voit mal maintenant à quoi il nourrait aboutir tant sout divergents les points de vue.

Jusqu'à maintenant toutefois aucun pays arabe, ni bien sûr aucun autre, n'a reconnu le nouveau a gouvernement koweitien » ét la Jordanie, par la voix de son premier ministre, a même tenu à préciser qu'elle ne le ferait pas « pour ne pas gêner les efforts arabes pour trouver une issue » au conflit. Le roi Hussein avait peu auparavant souligné que le vote de la résolution condamnant l'Irak qu'a rejetée Amman avait compromis les chances du mini-sommet de Djeddah et compliqué la situation.

Compte tenu de l'intransigeance irakienne et de la rapidité d'action de Bagdad, qui contraste singuliérement avec les atermojements arabes, on imagine mal quel compromis pourrait être trouvé. Une fois de plus, l'évolution de ce conflit interarabe dépendra sans doute plus d'une intervention internationale que d'une Ligue arabe incapable de trouver en son sein l'autorité et la cohésion nècessaires pour entraîner une action qui requiert certes le concours de

FRANÇOISE CHIPAUX

# Les Palestiniens des territoires occupés appuient le président Saddam Hussein

« Bien Joué », « Vive le nouveau Nassera, « Nous avons enfin une épée pour nous défendre » ... Chez les Palestiniens des territoires occupés de Cisjordanie et Gaza, la réaction de la rue paraît sans ambiguité : on est clairement pour Saddam Hussein, et l'invasion du Koweit par les troupes du président irakien ne suscite guère de reserves.

### JÉRUSALEM

de notre correspondant

Les motivations peuvent varier, mais la satisfaction semble assez générale. L'explication tient, d'abord, à l'hostilité à l'égard de ces pétromonarchies largement détestées parce que accusées de n'avoir jamais mis leurs dollars au service de la cause palestinienne ou de n'y avoir contribué que du «bout » du porteseville.

all est bon que tels régimes solent renverses dit une jeune technicienne, très « occidentali-

sée», de la banlieue de Jérusalem. Tout particulièrement, le Koweit on des milliers de familles des territoires ont un parent – avait mau-vaise réputation. Un journaliste : « C'est un pays d'où vous étiez chassés après une semaine de pré-avis quand il n'y avait plus de tra-vail....»

Ontre cet aspect a victoire des pauvres contre les riches et arro-gants cheikhs du Golfe», il y a le sentiment, encore un peu confus, qu'un coup de boutoir salutaire a été donné au « vieil ordre politique arabe », globalement perçu comme pro-américain, donc indirectement favorable à Israël et anti-palesti-

### Com de chapeau

A quoi il faut ajouter l'espoir, largement partagé, que ce n'est qu'un début dans un processus général de réalignement du monde arabe dans un sens plus radical. « Saddom incorne le changement, la rupture d'un statu quo désespé-rant», dit un intellectuel de l'érusalem-Est; « Il y a maintenant une épée arabe à nos côtés, comme au témoignent les éditoriaux de la

Incitera Israel à la négociation. » Exprimé plus brutalement chez

les jeunes, et notamment à Gaza parmi les plus défavorisés des Palestiniens, le coup de chapeau à Saddam Hussein est souvent presenté comme le reflet d'un sentiment de rage et d'impuissance devant l'absence de toute perspective politique après deux ans et demi de révolte contre l'occupa-tion - et, aussi, devant les divisions et rivalités au sein de la direction du soulèvement.

Cette réaction traduit un phénomène de radicalisation assez étendu dans les territoires, et qui peut prendre des formes paradoxales : développement de l'islamisme militant et, simultanément, popularité croissante d'un Saddam Hussein dont le parti, le Baas, représente tout ce que les islamistes halssent.

Dans les milienx politiques, le soutien à M. Saddam Hussein est aussi le reflet du rapprochement étroit intervenu entre l'OLP et Bagdad (aux dépens du Caire). En

temps de Nasser, et un Irak fort presse palestinjenne de Jérusalem, en général proche des positions du courant central de l'OLP : si l'on approuve pas l'invasion du Kowest, l'unanimité se fait pour dénoncer les menaces d'intervention américaine et le boycottage économico-financier décrété par les Occidentaux à l'encontre de Bagdad; le parti que prennent tous les éditorialistes est, plus ou moins directement, celui de l'Irak.

> En privé, certains militants nationalistes sont plus hésitants. Il s'en trouve pour rappeler que le a le recours au sauveur extérieur » a, historiquement, toujours été catastrophique pour les Palestiniens, ou pour relever que s'ils ont marqué des points, politiques et diplomatiques, ce fut à l'occasion de ce face-à-face direct avec les Israéliens qu'a été l'Intifada et non dans les périodes où le conflit comme aujourd'hui - prend l'aspect d'une confrontation entre l'Etat hébreu et un ou plusieurs Etats arabes.

## PROCHE-ORIENT

L'occupation du Koweït par l'Irak

# L'adoption de sanctions à l'ordre du jour du Conseil de sécurité

Le Conseil de sécurité des Nations unies s'est réuni dimanche 5 août pour discuter de sanctions contre l'Irak. Le vote d'une résolution à cet effet, basée sur un projet américain, devait intervenir lundi. Selon des sources diplomatiques concordantes, la réunion a permis de dégager « une large majorité » en faveur de l'adoption de sanctions immédiates. Si le projet est adopté, ce serait la deuxième fois en quarante-quatre ans que le Conseil de sécurité imposerait un embargo sur les livraisons d'armes contre un Etat membre, la première décision ayant concerné l'Afrique du Sud,

Si le soutien de la France et de la Grande-Bretagne au projet américain ne fait pas de doute, celui de l'URSS et de la Chine ne semble pas assuré, mais on estime à New-York que Moscou et Pékin voteront le texte ou s'abstiendront. Les seuls pays à avoir fait connaître leur désaccord sont Cuba et le Yémen. Le représentant de La Havane a annoncé qu'il n'appuierait pas la résolution, dénonçant la « manière si sélective de traiter les crises internationales, qui répond seulement aux intérêts d'une superpuissance, les Etats-

Samedi, le comité politique de la CEE, regroupant les directeurs des affaires politiques des ministères des affaires étrangères des Douze, s'était réuni à Rome. Il avait « condamné sans réserve l'invasion brutale du Koweït par l'Irak» et réitéré son exigence d'un « retrait immédiat et sans condition ». Il avait surtout décidé à l'unanimité d'imposer un double embargo sur les importations de pétrole irakien et koweitien et sur les ventes de matériel militaire à Bagdad, ainsi que le gel des avoirs irakiens, la suspension de toute coopération militaire, scientifique et technique et la suspension de l'application du système de préférences généralisées.

Par ailleurs. l'Italie a effectué une démarche auprès de Bagdad pour demander la levée des restrictions à la liberté de mouvement des ressortis-

C'est avec un certain retard que Madrid a pris samedi des mesures pour protéger les avoirs koweitiens sur son territoire, nous indique notre correspondent, Thierry Maliniak, Le gouvernement espagnol avait jusque-là argué que cette mesure n'avait pas été demandée par l'ambassade de l'émirat et que les actifs koweitiens en Espagne étaient juridiquement propriété de personnes privées. Les investissements koweitiens en Espagne atteignent 300 milliards de pesetas (16,5 milliards de françs) et les actifs qu'ils contrôlent près de sept cent milliards.

En Turquie, le premier ministre, M. Turqut Ozal. a reçu le vice-premier ministre irakien. M. Taha Yassin Ramadan était porteur d'un message de M. Saddam Hussein. Cette visite intervient après l'évocation par Washington de la possibilité de couper l'oléoduc reliant les champs pétroliers irakiens à la Méditerranée à travers la Turquie.

En Syrie, le président Assad a, selon la télévision iranienne captée à Chypre, dénoncé dimanche l'in-

vasion du Koweit : « Si tous les pays devaient imposer leurs points de vue illégitimes par l'agressign et le recours à la force, le monde ressemble rait à une jungle », a-t-il déclaré après avoir reçu le ministre iranien des affaires étrangères.

La presse de Téhéran, après quelques jours de roodération, critique fortement Bagdad. Le journal en langue anglaise Kayan International écrit que « l'Irak est devenu une créature très capsicieuse, qui s'émeut facilement. En brei, c'est devenuauiourd'hui un monstre ».

Radio-Téhéran a exhorté les États arabes conservateurs à coopérer avec l'Iran pour assurer la sécurité du Golfe. A Kaboul, le gouvernement afghan a pour sa part exprimé son «inquiétude» au sujet des « développements menant à la dissension au sein des pays arabes et musulmans >, sans faire de référence directe à l'invasion du Koweit. En revanche, celle-ci a été condamnée par le Nigéria.

# Pékin s'engage à ne pas vendre d'armes à Bagdad « dans les circonstances actuelles »

La Chine s'est engagée, dimanche 5 août, à ne pas vendre d'armes à l'Irak « dans les circonstances actuelles », à l'issue de la discrète visite à Pékin du secrétaire d'Etat adjoint américain chargé des affaires d'Asie orientale, M. Richard Solomon. Cette décision a été confirmée lundi par le premier ministre, M. Li Peng, qui s'envolait pour Djakarta où il va normaliser les relations diplomatiques de son pays avec l'Indonésie. M. Li Peng a appelé à l'ouverture de négociations entre l'Irak et le « gouvernement légitime » du Kowert.

> PÉKIN de notre correspondant

La lenteur mise par le cinquième membre du Conseil de sécurité des Nations unies à prendre cet engagement s'explique notamment par le ment perdu pour Pékin. Les ventes d'armes chinoises à l'Irak, consistant en du matériel conventionnel (chars. artillerie et armes légères), ainsi que des quantités limitées de missiles «Silkworm» et d'avions de chasse rudimentaires, représentaient environ

un quart des exportations militaires de Pékin au Proche-Orient.

La Chine n'a pas fait savoir si elle comptait suspendre ses importations de pétrole en provenance d'Irak ou du Koweit . Mais les livraisons pétrolières de Bagdad à Pékin venaient en paiement des fournitures d'armes, et les réserves monétaires de Pékin sont trop fragiles pour menacer sérieuse-ment un embargo occidental dans ce

### Atermoiements

Durant le conflit irano-irakien, la Chine avait armé les deux belligérants tout en niant énergiquement vendre quoique ce soit à l'un ou à l'autre. Le cessez-le-feu a fait chuter les exporta-tions d'armes chinoises de plus de 50 % l'an dernier : Pékin n'aurait encaissé que 1,1 milliard de dollars. En privé, des diplomates occidentaux considérent que, d'une manière générale, les promesses chinoises d'abstention dans ce domaine n'ont qu'une

La prise de position chinoise, renaffaires étrangères, n'en constitue pas moins une réponse à la demande des Etats-Unis, qu'on devinait insistante, de voir la Chine clarifier sa position, jusqu'alors pour le moins ambigüe,

Pékin a voté la résolution 660 du Conseil de sécurité condamnant Bagdad mais, vendredi, la presse officielle en était encore à accuser Washingto d'accroître la tension au Proche-Orient en envoyant des navires de guerre en renfort et en gelant les

avoirs irakiens. Pékin, qui a normalisé ses relations iplomatiques le 21 juillet, avec l'Arabie saoudite, se refuse cependant à jeter de l'huile sur le feu. Samedi le ministre chinois des affaires étrangères a qualifié l'invasion du Koweït de «triste incident», exprimant, devant un visiteur étranger, «l'extrême inquiétude» de son pays.

Mais M. Qian Qichen a également sooligné que le conflit « doit être résolu dans le cadre des relations interarabes». Cette remarque peut se lire comme un désaveu implicite, par anticipation, de toute éventuelle intervention américaine en cas d'aggravation de la crise.

Un adjoint de M. Qian a fait part ux représentants diplomatiques irakien et koweitien à Pékin de l'espoir de la Chine que Bagdad retirera ses troupes « aussitôt que possible et sans préconditions ». Signe qui ne trompe pas des atermoiements que la crise provoque ici en haut-lieu, la pre reproduit abondamment, sans prendre partie, les points de vue de toutes les capitales du monde y compris de Bagdad, et publie les témoignages de ses correspondants à Koweit sur la situation locale.

FRANCIS DERON

## Istanbul cherche à gagner du temps

ISTANBUL

de notre correspondante

Selon le vice-premier ministre irakien Taha Yasin Ramadan, l'Irak et le Kowelt sont désormais pratiquement le même pays. « Toute attaque contre le Koweit sera traitée comme une attaque contre l'Irak », a-t-il déclaré dimanche 5 aout après son entretien avec le président ture Turgut Ozal à Ankara, « Le régime Sabal est fini... tout embargo économique ou intervention militaire se solderait par des pertes pour l'autre par-

M. Ramadan, qui esperait recevoir l'assurance de la neutralité turque dans la dispute qui l'oppose à la communauté internationale à la suite de l'invasion du Koweit. est apparemment reparti sans obtenir la promesse du président Ozal que la Turquie ne fermerait pas l'oléoduc par lequel l'Irak exporte plus de la moitié de sa production pétrolière.

Pour la Turquie la crise du Golfe de faire sa rentrée sur la scène politique internationale, mais elle se trouve dans une situation délicate. La fermeture du pipe-line qui traverse la Turquie serait indéniablement une des mesures de rétorsion les plus efficaces contre l'Irak, le privant du revenu d'un million et demi de barils de pétrole par jour.

Or, a déclaré le vice-premier ministre irakien, la fermeture de l'oléoduc créerait « une atmosphère de méfiance... La Turquie doit tenir compte des intérêts des deux pays ». Soucieuse de préserver ses relations économiques privilégiées

avec son voisin irakien, tout en prouvant sa volonté de coopérer avec les pays de l'Ouest, la Turquie essaie de gagner du temps. Outre le président Bush qui « a eu des paroles très aimables, mentionnant que la Turquie est une amie qui a une place importante dans l'OTAN», le président Ozal a conféré par téléphone avec les chefs d'État d'Egypte, d'Arabie saoudite, d'Iran et même avec l'émir du Kowelt.

Face à l'intransigeance du régime irakien, les demandes de mesures de rétorsion se font plus pressantes. La Turquie risque donc d'être forcée de choisir son camp dans les jours à venir, à moins que, suivant l'exemple de la France, la communauté internationale ne déclare un embargo mondial sur le pétrole irakien, rendant ainsi la fermeture du pipe-line superflue.

NICOLE POPE

M. Waechter : la France a eu une «diplomatie avengle» à l'égard de l'Irak. – M. Antoine Waechter, chef de file des Verts, a déclaré, dimanche 5 août, au «Forum» de Radio-Monte-Carlo et de Libération, que la France est « pour partie responsable » de l'attaque irakienne contre le Koweît, dans la mesure où elle a eu une « diplomatie aveu-gle ». Selon le député écologiste européen, la France a vendu des armes à l'Irak « alors même qu'il trait indest en les armes de l' était évident que [ce pays] avait ce type de comportement dominateur, expansionniste ». M. Waechter estime nécessaire « un véritable isolement économique de l'Irak, pour réduire sa capacité à agresser ».

## Tokvo décide un embargo sur les importations des deux pays

de notre correspondant

Le gouvernement japonais a décidé, dimanche 5 soût, un embargo total sur les importations de pétrole en provenance de l'Irak et du Koweit ainsi que sur les exportations en direction de ces pays, un gel des avoirs irakiens dans l'archipel (mesure déjà prise à l'égard de ceux du Kowelt) et la suspension de toute coopération conomique avec Bagdad.

C'est la première fois que Tokyo décide un embargo sur des importations de pétrole. Une sermeté d'autant pins remarquée que le gouvernement japonais ne passe pas pour être à la pointe des actions internationales concertées en signe de protestation contre une agression ou les manquements au respect des droits de l'homme.

Le Japon a certes pris des sanc-

tions contre l'Iran à la suite de la prise d'otages américains puis contre l'Afrique du Sud pour dénoncer l'apartheid et enfin contre la Chine à la suite du massacre de Pékin en juin 1989. Mais il a toujours paru en ce domaine en retrait par rapport à ses partenaires. Cette fois. sous de fortes pressions américaines, Tokyo a été plus rapide à sè solidariser, bien que cet embargo sur 12 % de ses approvisionnements en pétrole préoccupe ses dirigeants.

Le Japon cherche à soigner son image internationale et à remédier à ce qui passe à l'étranger pour une apparente indifférence au problème des droits de l'homme, les atermolements qui ont précédé le ralliement japonais à la décision de ses partenaires de sanctionner Pékin ayant été un exemple de ces

PHILIPPE PONS

JAPON

### Des dissidents chinois sont menacés d'expulsion

de notre correspondant La politique restrictive d'immigration et surtout d'octroi de l'asile politique du Japon ne semblent pas témoigner d'une grande préoc-cupation en matière de droits de l'homme. Alors que le Japon est le premier pays à avoir rétabli son aide à la Chine, un problème se pose pour lui, qui peut être inter-prété comme un test de son atti-

tude en ce domaine. Une vingtaine d'étudiants chinois résidant au Japon, actifs dans le mouvement démocratique du printemps de 1989, risquent en effet de se voir expulser, leur visa de séjour ayant expiré. Contrairement à d'autres pays, le Japon n'accorde pas une extension auto-matique de leur statut aux étu-

Un mouvement s'est constitué autour d'avocats pour défendre ces étudiants. Un groupe de parlemen-taires tente d'autre part de faire pression sur le gouvernement, qui se réfugie derrière la supposée impartialité de la justice chinoise : s'ils n'ont rien fait, ces étudiants

BANGLADESH : remaniement ministériel partiel. - Le vice-prési-dent du Bangladesh, M. Moudud Ahmed, a été nommé ministre du plan, a annoncé samedi 4 août la télévision. Il abandonne le portefeuille de l'industrie au profit de M. Abdus Sattar; ce dernier a été remplacé au ministère de la pêche et de l'élevage par M. Faruq Ras-hid Chowdbury, Aucune raison n'a été fournie pour ce remaniement, mais M. Moudud Ahmed est connu pour son soutien à la libre entreprise. - (AFP.)

SRI-LANKA: de nouveaux combats out fait cinquante morts. Cinquante rebelles tamouls ont été tués par les forces gouvernemenne risquent rien en rentrant en Chine, dit-on à l'immigration... Or, non sculement certains d'entre eux ont été fichés lors des manifestations qui se sont déroulées au Japon, mais encore beaucoup font partie de la branche japonaise de la Fédération pour la démocratie en Chine (FDC), fondée à Paris par

les dissidents les plus connus. Le Japon s'est en principe engagé à ne pas expulser les étudiants vers la Chine; mais il n'est pas évident qu'ils trouvent asile dans un pays tiers. Des demandes ont été adressées aux ambassades d'Australie, du Canada et de France, où l'on fait valoir que le Japon est signataire de la convention internationale sur les réfugiés et qu'il doit assumer ses engage-

Le ministère de la justice nippon jusqu'à présent temporisé. L'immigration accorde en effet un statut qui n'en est pas un aux étudiants officiellement en instance de départ : leur dossier est en exa-

Maient outrir la

Commence of the second

FRE "25 1 ... 11

Service of the last of

tales srilankaises, qui ont repoussé une attaque lancée sur le fort de Jaffina dans la nuit du samedi 4 au dimanche 5 août, a annoncé l'armée. Selon un porte-parole, cette offensive, qui est la plus violente depuis la reprise, le 11 juin, des combats entre les forces gouvernementales et les guérilleros des Tigres de libération de l'Eelam tamoui (LTTE), n'a causé aucune perte aux troupes assiégées depuis plusieurs semaines à l'intérieur du fort. Selon une source tamoule, l'attaque du fort pourrait signifier ale rejet de l'initiative gouvernementale» de création d'une zone démilitarisée dans les alentours du



**LE NAUFRAGE DU LIBAN** 

Le pays du Cèdre est au bord de la ban-

de Juillet-Août d'Arabies en kiosques et en librairies 78, rue Jouffroy 75017 Paris (Tel.: 46.22,34.14)

# le président irakien à Hitler

de notre correspondant

Un éditorialiste de l'officieux Al Akhbar a accusé lundi 6 août le président irakien Saddam Hussein d'avoir récemment accepté l'accord irako-iranien sur le Chatt el Arab conclu en mars 1975 à Alger. C'est pour abroger cet accord qui ne laissait à l'Irak que le port de Fao sur le Chatt el Arab que M. Saddam Hussein avait déclenché la guerre du Golfe.

Le chef de la délégation iranienne à la réunion ministérielle de l'Organisation de la Conférence islamique (OCI), le hodjata-leslam Mohamad Ali Taskhiri, avait affirmé à la veille de l'invasion du Koweit que Téhéran et Bagdad « étaient sur le point d'accepter une formule susceptible de mettre fin à leur différend ». Moustafa Amin, qui écrit dans

Al Akhbar et le quotidien saou-dien édité à Londres Al Chark el Awsai, compare M. Saddam Hussein à Hitler. « Il semble que Saddam ne lise

que les premieres pages des livres d'histoire et ne sait pas la fin que connaissent les tyrans qui agres-sent l'indépendance des peuples », conclut le célèbre journaliste.

Un autre éditorialiste critique implicitement la faiblesse de la réaction arabe face à l'invasion du Koweit en estimant que « le temps n'est plus aux condamnations et aux rejets. Il faut mainte-nant trouver une solution. La force n'est pas la seule réponse adéquate. Nous pouvons parvenir à nos sins par l'isolation politique, économique et commerciale (...) Cela nous épargnerait une inter-

# Un journaliste égyptien compare

vention américaine ou israélienne ». li conclut : « Le Conseil de

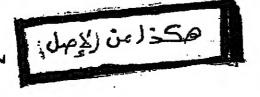
coopération arabe (CCA réunissant l'Irak, la Jordanie, le Yémen et l'Egypte) doit être remis en question parce qu'une des parties (l'Irak), au lieu de coopérer, ment

**ALEXANDRE BUCCIANTI** 

### Quand Saddam Hussein s'affiche à Paris...

Surprise sur les écrans électroniques de la porte Maillot, dimanche 5 août : un petit bonhomme moustachu apparaît, encadré par un cow-boy revolver à la ceinture et par un colosse en fourrure brandissant une massue. Allégorie dessinée des Etats-Unis et de l'URSS dominant le « petit » Irak, le message joue sur l'actualité. Le commentaire livré aux passants précise les symboles : «Saddam Hussein : une belle victoire pour un grand vainqueur!»

Le tout est l'œuvre de la société Avnet-France, qui exploite ces panneaux fixés sur la façade du Palais des congrès. S'agit-il d'humour un gag du studio de création, comme nous en faisons chaque semaine en rapport avec l'actualité », plaide-t-on chez Avnet en minimisant l'affaire.



Plusieurs dizaines de ressortissants américains ont déjà été évacués de Monrovia, où 225 marines ont débarqué. dimanche matin 5 août à l'aube, par hélicoptère. Formés en compagnie remorcée - une compagnie régulière appuyée d'une section de mortiers et de mitrailleuses lourdes - ces marines font partie du groupe amphibie stationné depuis la mi-mai sur plusieurs bâtiments de guerre au large des côtes libériennes.

seil de sécurité

- The state of the

his decide on embarga

19、19、14·14·14·1·1·1·1

at fragrand

Burney Same

representation of the second

المحادث المجارية والمواجعة

1829 March 2011 7 T. FR. DR. Sec. 19

الرجاء والقومية ومعينية وأنواس

الأنا فيده الليا فجهايرة ليعوده

Land to the state of

Same growers with a

The second second Committee of the second

and a second

graph State Care

Da Gene d

Distriction with

Agriculture .

· 022 - ---

way had been see

he dissident direct

at mention of the same

Compostations des delle pays

Environ 70 Américains se trouvaient dans l'enceinte de leur ambassade, dans le quartier diplomatique de Mamba Point que se disputent les troupes gouvernementales et les maquisards du rebelle dissident Prince Johnson. On estime à environ 300 le nombre de ceux qui vivent dans le reste du pays. Les objectifs assignés aux marines sont, ainsi, assez éloienés les uns des autres et impliquent une présence en plusieurs endroits. La station de réémission de la Voix de l'Amérique est située à 25 kilomètres au nord de la capitale, et l'ensemble de télécommunications Omega du département d'Etat, à une douzaine de kilomètres plus à

### Pas d'intervention dans la guerre civile

« Les débuts de l'opération se sont déroulés sans incidents et nous n'avons eu connaissance ni de coup de feu, ni de résistance», a déclaré la Maison Blanche dans un communiqué. Son porte-parole, M. Marlin Fitzwater, avait auparavant annoncé à la presse que l'opération avait été déclenchée pour évacuer les Américains de l'ambassade à Monrovia et de deux centres de communication. Les ressortissants américains sont conduits sur quatre bâtiments de guerre mouillés au large des côtes libériennes, ayant à leur bord plus de 2 000 marines.

M. Fitzwater a précisé que l'artivée des marines ne signifie pas que les Etats-Unis vont intervenir dans la guerre civile qui déchire le pays. Il a déclaré que les marines resteront au Libéria le temps nécessaire pour assurer la sécurité de l'ambassade et achever les opérations

Doc et les chefs rebelles Charles Taylor et Prince Johnson, qui cherchent à le renverser, ont aussi été

Prince Johnson avait annonce samedi qu'il avait ordonné l'arrestation de tous les étrangers présents à Monrovia dans l'espoir de provoquer une intervention internationale, M. Fitzwater a reconnu que cette menace avait pesé lourd dans

L'arrivée, dimanche 5 août, de deux cent vingt-cinq marines au Libéria est le second « débarquement » d'Américains depuis... le 7 janvier 1822. Ce jour-là, quelque quatre-vingts Noirs - tous anciens esclaves affranchis, arrivant d'Amérique - avaient mis pied à terre sur une petite île, qu'ils appelèrent Providence.

Le mois précédent, le capitaine Robert F. Stockton et le médecin Eli Ayres, de l'US Navy, avaient réussi à acheter, pour 300 doilars versés aux chefs de la région, une bande de côte, longue de près de deux cent kilomètres et large de cent. La ville fut baptisée Monrovia, en 1825, en hommage au président américain James Monroe. L'establishment

d'évacuation. L'ambassade des Etats-Unis restera ouverte, mais avec un effectif réduit, a-t-il explique sans préciser le nombre de diplomates qui seront maintenus sur place.

Les marines ont été avertis avant l'opération qu'ils se trouveraient en « situation de combat » et qu'ils étaient autorisés à utiliser la force si nécessaire. La décision de déclencher l'intervention avait été prise samedi par le président George Bush, et les alliés des Etats-Unis en ont été informés, a précisé M. Fitzwater. Le président Samuel

de la Nouvelle-Angleterre souhaitait renvoyer en Afrique autant de Noirs que possible, par crainte qu'ils ne deviennent la majorité de la population de la nouvelle république.

Les colons eurent immédiate ment à se défendre contre les autochtones et ne durent leur salut qu'à l'aide des Etats-Unis. Leurs descendants, dits américano-libériens, n'ont accordé le droit de vote aux « natives » qu'après la seconde guerre mondiale. Le premier président africano-libérien, parvenu au pouvoir par un coup d'Etat en 1980, n'est autre que... Samuel Doe. -

la décision américaine d'intervenir. « C'était une très claire indication de l'existence dans ce pays d'une menace contre les ressortissants américains ainsi que contre les autres étrangers, et ce facteur nous a poussés à réagir », a-t-il reconnu.

Quant à Charles Taylor, le président du Front national patriotique du Libéria (NPFL), il a lancé dimanche un appel à la mobilisation générale « pour faire jace à toute intervention étrangère». Dans une proclamation radiodiffusée, le « notre objectif est de mobiliser

150 000 hommes. Nous devons nous préparer à construire des ponts, à creuser des tranchées, à édifier des obstacles, à rester vigilants pour combattre l'ennemi commun. » A son avis, « il est évident que tout est orchestre pour maintenir Samuel Doe au pouvoir». Et d'ajouter : « Nous sommes confrontes au défi d'une nouvelle colonisation comme au temps de l'escla-

### Une affaire intérieure?

A cet égard, les sept pays membres de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) se réunissent en sommet, ce lundi 6 août, à Banjul, en Gambie. Ils devraient apporter leur soutien au Nigéria, la plus grande puissance régionale, qui prépare avec d'autres pays une intervention au Libéria dans le but d'évacuer ses 3 000 ressortissants et de mettre un terme à la guerre civile qui ravage le pays.

On confirme, de source autorisée, que le Nigéria, le Ghana, la Sierra-Leone et la Guinée étudieraient la mise sur pied d'une force militaire conjointe d'intervention et que la Gambie, qui préside la CEDEAO, pourrait se joindre à eux. Un responsable nigérian a précisé que cette force d'interposition aurait aussi pour objectif de mettre en place une administration intérimaire, de laquelle seraient exclus le président Samuel Doe et ses deux adversaires, les chefs rebelles Charles Taylor et Prince Johnson.

Charles Taylor a juré de s'opposer aux forces nigérianes si elles interviennent. Il a annoncé qu'il enverrait des émissaires au sommet de Banjul pour souligner le fait que la guerre civile était une affaire intérieure libérienne. - (AFP, Reu-

# Les Robinson de Robertsfield

de notre envoyée spéciale

Toutes les heures, ils se mettent à l'écoute de la BBC, leur seul lien avec le monde. Eugene Johnson, Betsy Brotman et Brian Garnham ne veulent savoir qu'une chose : ce qui se passe dans un rayon de soixante kilomètres, distance qui les sépare de la capitale. Aucun des trois n'a mis les pieds à Monrovia depuis un mois et demi. Cernés par les combats, ils

lci, ce sont les hommes de Charles Taylor, les rebelles venus du nord, i fonz la loi. Et leur loi est celle de l'arbitraire, de la violence, de la terreur. Au bord des routes, les exécutions se multiplient. Dans les villages, les maisons abandonnées sont systématiquement pillées.

Cette armée sans discipline a ins-

tallé un de ses plus importants QG dans la ville. Les dizaines, voire les détrutraient les labos... Ce serai i de Taylor out pris possession d'un monde qu'ils ignoraient et ils l'ont dévasté.

Brian, Britannique, Eugene et Betsy, Américains, ne manquent de rien. Ils sont confortablement installés au consulat du Canada : avant de partir, le consul leur a remis ses clés. Mais la tension monte dans cet flot au sein de la tourmente. Betsy est à deux doigts de craquet.

Lundi 6 août, les hélicoptères venus évacuer les ressortissants américains à l'ambassade des Etats-Unis sont partis sans elle. Aurait-elle voulu profiter de l'opération, qu'elle ne l'aurait pas pu : l'ambassade américaine, située au cœur de Monrovia, demeure inabordable. Personne, aujourd'hui, n'oserait s'aventurer

opposant les troupes gouvernementales aux hommes de Prince Johnson, le rival de Charles Taylor.

Qui vent se rendre à l'ambassade doit traverser la ligne de front des faubourgs (face à face : Taylor-sol-dats gouvernementaux), éviter les combats du centre-ville (face à face : Johnson-soldats gouvernementaux), échapper à la folie de chacun des protagonistes. Qui s'y risquerait, dans ce climat de haine?

Betsy n'y songe même pas. Elle restera à Robertsfield. Ce n'est pas seulement le danger qui l'arrête, ce sont surtout... ses chimpanzés, installée au Libéria depuis 1974, elle effectue des recherches sur l'hépathite et le sida chez les singes. «Si nous par-tions, tout serait dévasté, les gens

dans une usine Coca-Cola mise à sac. centaines de milliers de réfugiés qui seize années de travail anéanti, un nulle part ailleurs qu'au Libéria», explique Betsy. Mais, plus que tout, ce qu'elle craint, c'est la mort des cent cinquante chimpanzés de l'institut. Une trentaine a déjà disparu. «Ils ont dû être manges. » Jamais Betsy n'abandonnera les rescapés, elle se l'est iure, « Nous restons, nous n'avons pas le choix», dit-elle, sur le point de pleurer.

Elle sait pourtant que l'horreur actuelle risque de durer. Et, comme tout le monde ici, elle craint que le départ du président Samuel Doe ne marque le début de terribles affrontements entre les deux groupes rebelles. La guerre civile a déjà fait des milliers de morts. De nouveaux tombereaux risquent de suivre.

MARIE-PIERRE SUBTIL

### AFRIQUE DU SUD

# Les nouvelles discussions entre le gouvernement et l'ANC pourraient ouvrir la voie à de véritables négociations

Les délégations du gouvernement et du Congrès national africain (ANC) devaient de nouveau se réunir, lundi 6 août, à Pretoria, pour une deuxième série de « négociations sur les négociations », après la rencontre de Groote-Schuur, début mai

**JOHANNESBURG** 

de notre correspondant « Cessez-le-feu après trente années sangiantes » ; « Les discussions cruciales pourraient mettre fin à la lutte armée » : le Sunday Star et le Sunday Times débordent d'optimisme. La presse dominicale, toujours prompte à s'enflammer est unanime : un accord entre le gouvernement de M. Frédérik De Klerk et l'ANC est

La commission mixte, fruit des entretiens de Groote-Schuur, qui devait se pencher sur les problèmes posés par la libération des prisonniers politiques et le retour des militants de l'ANC en exil, a rendu fin mai. Le gouvernement avait rapidement fait savoir ou'il acceptait ses propositions tandis que l'ANC demandait un délai de réflexion supplémentaire, encore allongé par la tournée internatio-nale qui a éloigné M. Nelson Mandela de son pays jusqu'au 18 juil-Il semblerait que les deux campe

aient trouvé un terrain d'entente : les délits politiques sont définis et le mode d'emploi pour la libèration des prisonniers est au point : le retour des exilés implique une amnistie, mais même cette question essentiellement technique serait réglée. Un accord signé aurait maintenant une importance capitale. Il conduirait à la libération de mille trois ceuts prisonniers et au retour de quelque vingt mille exilés. Ce serait là, véritablement, le premier résultat concret du processus de négociation engage il y a trois mois.

Cette deuxième rencontre devrait déboucher sur la levée des obstacles, que M. Mandela a rap-pelés à plusieurs reprises : « la libération des prisonniers politiques, le

retour des exilés, la fin des procès politiques, la levée totale de l'état d'urgence et l'abrogation des lois sur la sécurité ». Le 7 juin, le président De Klerk avait annoncé la levée de l'état d'urgence, sauf dans la province du Natal.

Le gouvernement a fait une partie du chemin. En contrepartie, il demande à l'ANC d'abandonner la lutte armée. En jouant un peu sur les mots, M. Mandela a déclaré, à plusieurs occasions, que, si les obslevés, l'ANC étudierait a la possibilité» non pas d'abandonner la lutte armée mais « de suspendre les hostilités ». Un tel engagement serait, à l'évidence, un bon point pour le président De Klerk.

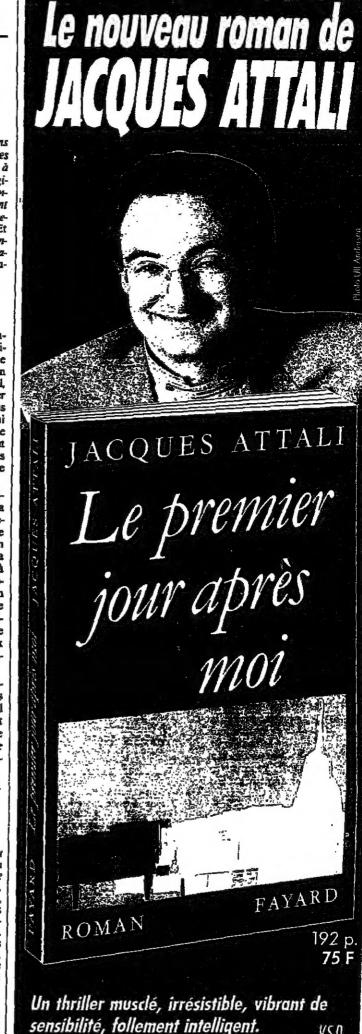
### Séduire les bantonstans

Quatre jours après cette rencontre, vendredi 10 août, le chef de l'Etat recevra les responsables des six bantoustans autonomes (mais non indépendants). Il estime, en effet, qu'ils devraient participer aux futures négociations sur la nouvelle Constitution. Depuis pluquelque succès - une campagne de séduction dans leur direction. La majorité d'entre eux affichent leur engagement en faveur de l'ANC.

Les 11 et 12 août, à Harare au

Zimbabwe, les responsables du Congrès panafricain (PAC), une organisation nationaliste noire. plus radicale que l'ANC, rencontrera les responsables de la Chambre de commerce américaine, qui représente également les intérêts des compagnies états-uniennes en Afrique du Sud. Sentant venir le moment où les véritables négociations succéderont aux pourparlers, le PAC revoit discrètement sa stratégie, farouchement opposée, jusqu'à présent, à toute «compromission » avec le « régime de l'apartheid ». Le PAC, qui finira peut-être par s'asseoir aussi à la table des négociations, exploite, en tout cas, l'inquiétude suscitée par les liens étroits entre l'ANC et le Parti communiste auprès des milieux d'affaires américains.

FRÉDÈRIC FRITSCHER



Il ést des rencontres dont on a du mal à se remettre. Il me faudra beaucoup de temps pour que je guérisse de la lecture de ce livre tant il m'a télescopé l'âme... Inconditionnel de sa "Vie Éternelle", j'étais anxieux de voir ce qu'allait nous proposer Jacques Attali après ce coup de maître... Le style du second roman est très différent du style du premier, ample et grave comme un requiem. Il est vit, efficace, rapide. C'est une sente pratiquée à coups de serpe dans la jungle de notre conscience et dans celle, plus dense encore, de notre

Le premier roman de Jacques Attali m'a fait pleurer. Le second me fait trembler. Frédéric Dard, Le Grand Livre du Mais

L'agencement du roman est très subtil, astucieux, et ses successifs dénouements, inattendus.

François Nourissier, Le Figaro Magazine (de l'académie Goncourt)

FAYARD

Bridge to Mary or the ash at the same of the

A Care

**展展了1.** 

The manual of the State of the

The second second

The Colinson

Topic regions ( Labor 10 and 1

# Le plan Kohl d'élections allemandes anticipées est compromis

Une semaine chargée et difficile s'est ouverte pour les deux chefs de gouvernement chrétiens-démocrates allemands, face à un parti social-démocrate reparti à l'offensive au cours du week-end. Le SPD a en effet fait savoir qu'il s'opposait au plan du chancelier Helmut Kohl et du premier ministre est-allemand, M. Lothar de Maizière, de tenir les élections générales allemandes le 14 octobre, au lieu du 2 décembre, date prévue initialement.

### **BERLIN-EST**

de notre correspondant

A Bonn, le SPD a l'intention de faire échouer au Bundestag la réforme constitutionnelle requise pour tenir des élections à cette date. A Berlin, le SPD est-allemand, furieux d'avoir été court-circuité par M. de Maizière sur cette proposition d'élections avancées, laisse également planer la menace de sortir de son gouvernement de coali-

Un dirigeant du SPD-Ouest, M. Horst Ehrake, n'a pas exclu par ailleurs que le groupe parlementaire social-démocrate est-allemand dépose

de la Chambre du peuple, une demande d'adhésion de la RDA à 'Allemagne fédérale, comme la Loi fondamentale (Constitution de RFA) le lui permet par son célèbre article 23. Le chef du SPD, M. Hans-Jochen Vogel, a reconnu que son parti «étudiait si une adhésion antici-pée pourrait réduire la crise» en RDA. Une telle demande d'adhésion aurait de bonnes chances cette fois d'être adoptée. Elle signifierait la fin le même jour de la RDA. Mais les la possibilité de la voter avec effet à une date ultérieure.

La tenue d'élections anticipées le 14 octobre - voulue par M. Kohl pour augmenter ses chances au scru-tin, selon ses adversaires - semble en tout cas en difficulté.

### M. Kohl renonce à un artifice de procédure

La Loi fondamentale ne permettant pas de tenir les élections avant le 18 novembre, une révision constitutionnelle au Bundestag serait néces-saire. Mais elle n'est possible qu'aux deux tiers, soit avec des voix du SPD, qui refuse. Le chancelier Kohl a fait savoir qu'il n'utiliserait pas l'autre moyen possible, un artifice de procé-

dure consistant à se laisser voter la défiance par les partis qui le soutiennent (Unions chrétiennes et Libéraux), pour provoquer des élections générales anticipées à la date voulue. Le président Richard von Weizsaecker, selon le journal Bildzeitung, lui aurait fait savoir qu'il ne signerait pas le document entérinant cette pro-

M. Kohl a décidé d'abréger ses vacances en Autriche pour tenter, mardi, de convaincre Hans-Jochen Vosel de coopérer pour permettre un avancement du scrutin, mais un revirement du SPD paraît peu probable. Mercredi doit avoir lieu en séance plénière le vote de la loi électorale, mise au point après deux semaines de crise la semaine dernière à Bonn et à Berlin-Est. Elle fixe les modalités du scrutin mais n'indique pas de date.

Pour M. Oskar Lafontaine, le rival SPD de M. Kohl, qui est favorable à un départ des sociaux-démocrates estallemands du gouvernement de Berlin-Est, la proposition d'élections peuse » qui « montre simplement que le chancelier voit chaque jour ses chances s'amenuiser ». L'essentiel, a-t-il dit, est l'adhésion de la RDA à la RFA, car le fait d'avancer ou de reculer la date des élections « ne donnera pas plus d'emplois en Allemagne

### URSS: indépendantiste modéré

# M. Levon Ter-Petrossian a été élu président du Parlement arménien

Les Arméniens ont savouré ce week-end une revanche : c'est un des dirigeants du Mouvement national arménien (MNA) emprisonnés durant quelques mois à Moscou en 1989, M. Levon Ter-Petrossian, qui a été élu samedi 4 août président du Parlement arménien, issu de récentes élec-

Le nouveau titulaire de la plus haute charge politique en Arménie a aussitôt tenu des propos modérés, affirmant qu'il chercherait un terrain d'entente avec l'armée armement des milices et que l'indépendance de l'Arménie devait passer par la voie légale prévue par Moscou, c'est-à-dire celle des négociations sur la «souveraineté» de

Agé de quarante-cinq ans, M. Ter-Petrossian, un orientaliste francophone, a obtenu, à l'issue de longues querelles de procédure et d'un quatrième tour de scrutin, 140 voix contre 76 à son rival Vla-dimir Movsessian, premier secrétaire du PC arménien.

Alors que les élections aux parlements des autres républiques soviétiques se sont toutes déroulées, plus ou moins librement, au printemps dernier, celles des trois républiques du Caucase ont été retardées : en Arménie, elles s'achevaient au moment où M. Gorbatchev décrétait le désarmement des milices (le Monde du

### Attaque de bâtiments du KGB

L'élection de M. Ter-Petrossian reflète le poids qu'ont su garder la poignée d'hommes qui dirigezient déjà les manifestations de masse des « comités Karabakh » au printemps 1988. Elle pourrait faciliter la tâche de l'armée : «Si les forces nous pourrons régler le problème de Moscou n'interviennent [des milices] par nos propres moyens», a affirmé, après son élec-tion, le nouveau président du Par-

Mais la tâche est rude : la milice créée cet hiver par le MNA, lors d'une recrudescence des affronte-ments frontaliers avec les Azéris, n'est pas la plus importante. Elle a été débordée au cours des derniers mois par des formations rivales, qui ont multiplié les coups de main contre les forces régulières pour s'emparer d'armes.

L'agence Tass a fait encore état d'une attaque menée jeudi par une centaine d'assaillants contre des bâtiments du KGB dans le sud de la République. Un capitaine armé-nien et le chef des assaillants ont été tués au cours d'une fusillade d'une demi-heure, snivie d'un sac-cage du bâtiment et de vois d'armes. Le lendemain, le domicile d'un des assaillants a été à son tour attaqué à l'arme automatique, à | coslovaquie. - (AFP.)

l'obusier et au lance-grenades, selon le communiqué du KGB.

Les violences quotidiennes et affrontements entre milices rivales, qui provoquent un rejet de la part de la population, ont amené le MNA à tenter de mettre sur pied un « conseil » de chefs de milice, de représentants de l'armée et de députés, soumis à l'autorité du nouveau Parlement et doté de forces propres, pour constituer des dépôts d'armes sous son contrôle.

M. Ter-Petrossian s'est voulu optimiste, affirmant que les milices vont se soumettre au nouveau nouvoir, qui va « exprimer les intérêts nationaux ». Il a annoncé une collaboration avec son rival du Parti

communiste et affirmé qu'un terrain d'entente sera trouvé, « pour éviter l'affrontement », avec les militaires soviétiques. Ceux-ci bloquent depuis la semaine dernière tous les accès d'Erevan à la tombée de la nuit, fouillant les voitures supectes, selon un correspondant de l'AFP. Mais signe que Moscou entend agir avec prudence, l'ultimatum de M. Gorbatchev pour la remise des armes avant le 10 août pourrait être reporté au le septembre, délai au cours duquel le Parlement arménien doit étudier sept projets différents d'accession à la

### POLOGNE

## Retour du catéchisme dans les écoles

L'enseignement de la religion catholique dans les écoles de Pologne, supprimé dans les années 50, sera réintroduit à la prochaine rentrée. Cette mesure, prônée par une commission mixte gouvernement-épiscopat, s'appliquera pour l'année en cours et doit faire ensuite l'objet d'une loi, a-t-on annoncé samedi 4 août à Varsovie.

Cette décision satisfait l'épiscopat dans un pays où 90 % de la popula-tion se déclare catholique, même si les cours de catéchisme doivent être facultatifs et faire l'objet d'un accord préalable des parents d'élèves. Le projet avait été combattu par les milieux laïcs et les représentants d'autres religions. Il « expose les enfants non catholiques à une pro-fonde pression psychologique face à leurs camarades (catholiques) qui sont déjà intolérants avec eux», avait ainsi déclaré le chef de l'Eglise orthodoxe, qui compte plus d'un million

Le vice-ministre de l'éducation, M= Anna Radziwill, a souligné que l'État « devra veiller à ce que cette décision n'engendre pas de conflits et serve à une éducation conforme aux

□ TCHÉCOSLOVAQUIE : décès de l'ancien dirigeant communiste Alois Indra. - L'ancien membre du présidium du comité central du PC tchécoslovaque et ex-président de l'Assemblée fédérale, Alois Indra, est décédé jeudi dernier à Prague à l'âge de soixante-neuf ans, a annoncé samedi 4 août le journal du PCT Rude Pravo. Alois Indra avait été exclu des rangs du Parti communiste en février dernier. à cause de ses « erreurs politiques » commises pendant la période de la « normalisation » qui a suivi la répression du printemps de Prague en 1968. Il figurait notamment parmi les dirigeants du PCT soupconnés d'avoir « invité » en août 1968 les troupes soviétiques afin de « sauver le socialisme » en Tchévoleure universelles de l'éthique cotholique et à l'esprit de la Déclaration des droits de l'homme».

L'Eglise catholique polonaise a multiplié depuis des mois les pressions dans le domaine des mœurs. amenant notamment le gouvernement à prendre des mesures restreignant la liberté d'avortement. En Hongrie, dirigée par une coalition de centre droit, l'introduction du catéchisme à l'école, décidée par une commission gouvernementale, est vivement combattue par l'opposition libérale. - (AFP)..

# **AMÉRIQUES**

COLOMBIE: l'entrée en fonctions du nouveau président

# Les trois mots d'ordre de M. Cesar Gaviria: « Participation, réformes, démocratisation »

Lorsqu'il a été élu président. le 27 mai dernier, M. Cesar Gaviria semblait promis à un sort bien fragile. La Mafia avait juré sa perte et entre la population et ses dirigeants, le fossé n'avait jamais paru aussi grand : deux Colombiens sur trois s'étaient abstenus de voter. Depuis, l'horizon s'est éclairci. Les « Extradables » - l'organisation armée du cartel de Medellin - ont décidé, le 27 juillet, une trêve unilatérale, et cela fait une semaine que les assassinats ont

BOGOTA

de notre envoyé spécial

M. Gaviria, qui appartient au Parti libéral, a invité les autres forces politiques à former avec lui un gouvernement de réconciliation nationale et a convoqué une Assemblée constituante chargée de corriger les failles les plus graves d'un système qui a laissé prospérer, depuis un demi-siècle, les violences en tout genre. On devrait voir figurer parmi les ministres des conservateurs et d'anciens guérilleros, « les kidnappeurs et leurs otages », dit l'éditorialiste du quotidien El Tiempo, Enrique Santos Calderon - allusion aux enlèvements pratiqués par le M-19, le mouvement de guérilla transformé en parti politique cette année et qui aura son siège dans le cabinet. En Colombie, la gauche au pouvoir, c'est une nouveauté.

### Représailles aveugles

« Participation, réformes, dêmocratisation »: tels sont les motsclés du président, qui prend ses fonctions le 7 août. Telle est la rénonse offerte à un adversaire - la Mafia de la drogue et ses alliés de l'extrême droite - qui avait constitué un Etat dans l'Etat et voulait: soumettre les gouvernants à ses' prétentions. La jeunesse (quarantetrois ans) semble le premier atout du successeur de Virgilio Barco. qui a paru vieilli avant l'age, sans prise sur les hommes et les événements, mais dont le grand mérite aura été, malgré tout, d'affronter sans faiblir - encore que tardivement - les assassins de trois candi dats présidentiels, d'une centaine de juges et de magistrats, et d'un millier de militants politiques.

entouré de conseillers encore olus verts que lui. M. Gaviria est néanmoins un homme expérimenté. Il a été deux fois ministre de M. Barco et a prouvé ces derniers mois qu'il savait parler clair et avec habileté. La trêve des attentats? « Une bonne nouvelle », dit-il, alors que M. Barco, devant un cessez-le-feu du même genre au début de l'année, n'avait pas réagi. Les extraditions? Leur pratique dépendra de la situation de l'ordre public, dit-il aujourd'hui. Une facon de suggérer qu'elles pourraient être suspendues si le terrorisme cessait lui aussi, « Si les a narcos » font un geste, il est normal que nous en fassions un aussi », explique Julio Cesar Sanchez, nouveau ministre de l'inté-

Depuis le début de l'offensive contre les barons de la cocaïne, il y a un an, vingt-deux trafiquants ont été extradés vers les Etats-Unis : c'est l'une des principales raisons du conflit. A Medellin, la guerre avait pris les dimensions d'une calamité. Pablo Escobar, le numéro un du cartel, avait offert 2 millions de pesos (20.000 F) pour chaque policier assassiné. Aussi les jeunes sicaires de la ville choisissaient-ils chaque jour leur cible. En quatre mois, deux cent vingt policiers ont été tués, deux cent cinquante-six autres blessés et environ quatre cents ont démissionné ou déserté. La réplique est venue de l'autre bord sous forme de représailles aveugles : « Des massacres ont eu lieu dans des burs, des cafés, que l'opinion publique attribuait aux services de sécurité, explique un sociologue local, Alonso Salazar. Des chauffeurs de taxi ont égale-ment été assassiné : quinze en l'es-pace de quarante-huit heures. » C'était la « guerra sucia » (la sale guerre), « où tous les droits de homme, ceux des habitants comme ceux des policiers, étaient bajoues ». L'an dernier, le chiffre des morts du fait de la violence politique et sociale a été de 7 246, selon le Centre de recherches et d'éducation populaire (CINEP), tenu par des jésuites. Les statistiques gonflent d'année en année. « Cette violence est le fruit de la peur, non d'affrontements idéologiques, explique Julio Cesar Sanchez. L'Etat ne donnant ni justice ni garantie aux citoyens, des bandes se sont formées dans le style médiéval pour faire la loi.»

Il a failu épurer l'armée et la police avant de les lancer contre le cartel de Medellin. Des coups très durs ont été portés à son appareil militaire et financier. Mais son chef suprême, Pablo Escobar, continue de défier les milliers d'hommes chargés de le traquer. En juillet, les autorités ont cru sa capture imminente et annoncé, un peu trop vite, que le fugitif ne pouvait échapper à l'opération d'encerclement montée dans la région du moyen Magdalena, où il se cachait. Mais l'homme, une fois de , leur a filé entre les doigts. Malgré une rallonge budgétaire de 40 % et une aide technique et matérielle de plusieurs pays étrangers, les forces de l'ordre ne bril-lent pas toujours par leur efficacité. L'hostilité qui oppose l'armée au chef des services secrets, le général Maza, n'est un mystère pour personne et a fait avorter bien des opérations. Aussi M. Gaviria a-t-il décidé de coordonner lui-même, depuis la prési-

dence, l'appareil de répression. Sur un autre front, celui de la guérilla, il trouvera la situation bien allégée. Après l'adieu aux armes du M-19, un autre mouve-ment, l'Armée populaire de libéra-tion (EPL), s'est engagé dans le processus de paix offert par le président Barco. Les FARC (communistes) - l'organisation la plus nombreuse - restent dans l'expectative. Seule. l'Armée de libération nationale (ELN), mouvement procastriste spécialisé dans les sabo-tages d'oléodues, semble imper-méable aux offres de démobilisa-

n Au gouvernement: nous avons deux objecufs : favoriser l'abandon de la lutte armée et la rénovation de la vie politique», dit Aptonio Navarro, le dirigeant du M-19 qui doit occuper un poste dans le nou-veau cabinet. M. Navarro ne doute pas de la volonté novatrice du président. Celle-ci s'est concrétisée dans le pacte, conclu entre libéranx, conservateurs et dirigeants du M-19, sur la composition et les objectifs de la tuture Constituante : soixante-dix membres élus le 15 novembre au suffrage universei, entre les groupes sociaux et politiques les plus divers.

### Endettement extérieur supportable

« Notre Constitution actuelle a cent ans de retard, dit Fernando Carrillo, conseiller de M. Gaviria. Elle correspond à un Etat centrulisateur, inefficace, incapable de protèger les droits des citoyens. » Le renforcement et la modernisation de l'appareil judiciaire, le rétablissement des pouvoirs du Congrès (actuellement ravaié au rang d'une chambre de transaction destinée à avaliser les décisions de l'exécutif) ; tels sont les principaux objectifs du projet de réforme constitutionnelle. Ils feront l'objet d'un large débat dans le pays.

C'est sans doute en économie que les innovations sont le moins voyantes. La Colombie offre le paradoxe constant d'être un pays politiquement agité et économiquement stable. La croissance a été continue depuis un demi-siècle. Une inflation modérée selon les critères régionaux (27 % en 1989), un endettement extérieur supportable (aucun rééchelonnement n'a été demandé aux créanciers), un taux de chômage en baisse bien que encore très élevé (de 14 % en 1986 à 10 % cette année) : comparé à celui de ses voisins, le sort de la Colombie paraît enviable. Longtemps resté fermé sur lui-même. le pays a commencé une politique d'ouverture (par abaissement des tarifs douaniers et libéralisation des investissements étrangers) que M. Gaviria entend continuer. Considéré comme un orthodoxe. voire comme un conservateur, en économie, le nouveau président aura pour ministre du développement un jeune-turc du Parti libéral, M. Ernesto Samper, de tendance social-démocrate, avec qui les dirigeants du M-19, qui revendiquent la même étiquette, so sentent des affinités.

CHARLES VANHECKE

 CANADA: ultimatum du gouvernement québécols aux Indiens d'Oka. – Le premier ministre du gouvernement québécois, M. Robert Bourassa, a accordé, dimanche soir 5 août, un délai de quarante-huit heures aux autonomes de la nation Mohawk de Kahnawake et de Kanesatake pour accepter une entente négociée sur la levée des barricades érigées à Oka (banlieue de Montréal), condition préalable exigée à toute négo-ciation territoriale (le Monde du 22-23 juillet). Autrement, affirmait le premier ministre, le Conseil des ministres qui doit se réunir mercredi matin à Québec devra se résoudre à « prendre les mesures appropriées ». - (Corresp.)

CHILI: découverte d'un nouvean charnier. - Un nouveau charnier, contenant les cadavres de douze Chiliens fusillés après le coup d'Etat militaire de 1973, a été découvert samedi 4 août près de Constitucion (260 km au sud de Santiago). Selon des organisations humanitaires, quelque 800 personnes, emprisonnées après le coup d'État, sont portées disparues et un millier d'autres ont été exécutées. -(AFP.)

CUBA : la danseuse étoile du Ballet national cubain demande l'asile politique à l'Espagne. - La danseuse étoile du Ballet national de Cuba, Dagmar Moradillo, et son mari, Alfredo Rodriguez, ont demandé samedi 4 août l'asile politique à l'Espagne, affirmait dimanche le journal conservateur madrilène ABC, qui précisait que les deux Cubains souhaitaient se rendre par la suite aux Etats-Unis.-

# DIPLOMATIE

Après les déclarations du secrétaire au Foreign Office, M. Douglas Hurd

## L'Iran se déclare prêt à reprendre ses relations diplomatiques avec la Grande-Bretagne

Le Conseil suprême de sécurité nationale, la plus haute instance de décision politique en Iran, s'est prononcé samedi 4 août pour la reprise des relations diplomatiques avec la Grande-Bretagne, rompues en mars 1989 à la suite de l'affaire Salman Rushdie. Réuni sous la présidence du chef de l'Etat Ali Akbar Hachemi-Rafsandjani, le Conseil a estimé que les dernières déclarations du secrétaire au Foreign Office, Douglas Hurd, a constituaient une réponse adéquate aux conditions mises par le Parlement tranien pour une reprise des liens politiques » avec Londres. M. Hurd avait dit mercredi dernier que son pays « ne voulait pas insulter l'islam » et qu'il n'avait « rien à voir » avec la publication des Versets sata-niques, le livre de Salman Rushdie

jugé « blasphématoire » par de nom-breux musulmans. Cette décision ne lève toutefois pas le décret religieux de l'imam Khomeiny, décédé le 4 juin 1989, qui avait condamné à mort Rusdhie, en appelant les musul-mans de la Terre à le tuer.

Le gouvernement britannique a accueilli samedi avec réserve les déclarations iraniennes et demande à Téhéran «un geste significatif de bonne volonté ». Ce geste de bonne volonté serait la levée de l'arrêt de mort qui pèse sur Salman Rushdie, ou du moins dans un premier temps, la libération prochaine de l'un des quatres ressortissants britanniques encore détenus au Liban et de Roger Cooper, l'homme d'affaires britannique, détenu sans jugement depuis 1985 en Iran où îl est accusé d'es-

pionnage. Un porte-parole du Foreign Office devait préciser que les autorités britanniques « étudiaient actuellement avec intérêt » les informations venant de Téhéran, mais qu'« il restait néanmoins des obstacles à surmonter avant l'instauration de meilleures relations».

Le dialogue ne sera pas facile à reprendre: au lendemain de la décision officielle de Téhéran, le quotidien iranien Kayhan, proche de l'aile dure du régime islamique, a immédiatement réagi en affirmant dimanche: « Il est nécessaire de rappeler aux Britanniques que le décret condamnant à mort Salman Rushdie reste valable et qu'il va finir par être exècuté avec l'aide de Dieu et des armes à feu des musulmans ». -

A CONTRACTOR OF THE

But the state of the same of

 $e^{\frac{i\pi}{2}\frac{d^2-2d}{2}}\frac{d^2}{dt^2}=0$ 

 $C_{1}(\underline{g}_{1},\underline{g}_{2})=(\underline{g}_{1},\underline{g}_{2},\underline{g}_{3},\underline{$ 

د استان قدالة الجابة تطاعما

AND THE PARTY OF T

\*\*\*

المراجع ويسارا المهجود والثران

Section 1. Control of the

到底,我是一次"一"。

mes. democratisation.

The strain of the second

interprété l'une des pièces de leur

répertoire, la Rue du regard, un burlesque 1920, muet, accompagné

au piano. Par un travail acharné,

ils ont réussi à assouplir leurs

gestes jusqu'à égaler les meilleurs mimes. Ils utilisent même leur

handicap pour camper leur person-

taient le lendemain pour Avignon où ils allaient présenter avec des

comédiens « normaux » une pièce

de Beckett. Le même soir, dans

une autre salle, un groupe rock de

Seine-et-Marne, comprenant trois

handicapés dont le batteur,

enthousiasmait son auditoire. Leur

secret? « lis ont le sens du rythme, explique M. Espinasse, le responsa-

ble musique du festival, et ils arri-

vent à mémoriser parfaitement la mélodie. Mais évidemment il ne

faut pas leur demander d'improvi-

ser. » A Figeac, on a pu voir encore un film de 55 minutes tourné par

treize handicapés d'un foyer de Voiron, dans l'Isère.

Cette incroyable démonstration

des multiples capacités des « arrié-

rés» mentaux a donné des idées à « leur » ministre, M. Gillibert. Dès

la rentrée, il veut organiser à Paris

de nouvelles expositions, mais

cette fois dans des galeries cotées.

Il songe aussi à une fondation pour

aider ces artistes hors du commun.

Enfin, il envisage de débloquer des

crédits afin que les CAT multi-

plient, en marge de leurs sabrica-

tions habituelles, des ateliers de peinture, de musique et de théâtre.

On n'a pas fini de parler - y com-pris sur le ton de la polémique -

des productions artistiques des

handicapés mentaux. Mais au

fond, n'est-ce pas pour eux une

manière comme une autre de s'in-

sérer dans notre société de compé-

MARC AMBROISE-RENDU

Trois de ces professionnels par-

nage de scène,

# Sortir de l'exclusion

# Artistes peintres, sportifs, comédiens, les handicapés mentaux révèlent des capacités insoupçonnées

La Ligue internationale des associations pour les personnes handicapées mentales a tenu, lundi 6 août, au palais des Congrès de la porte Maillot, à Paris, la séance inaugurale de son dixième Congrès mondial. Autour de la présidente de la Ligue, le docteur Emilia de Lorenzo, mille cinq cents délégués appartenant à soixante-six pays différents vont travailler jusqu'au vendredi 10 août sur le thème « Les handicapés mentaux, citoyens à part entière :

faire de leurs droits une réalité ». Fondée il y a déjà trente ans et dotée d'un statut consultatif auprès des Nations unies, la Ligue, qui groupe cent vingt-cinq associations à travers le monde, s'efforce de faire reconnaître la valeur humaine de ceux qui, par naissance ou par accident, souffrent d'une altération mentale. Elle demande que les sociétés modernes accordent à ces « exclus » une meilleure place.

Ses militants savent que, si le handicap mental est une réalité objective, il est également fonction de l'attitude que les personnes « normales » adoptent à son égard. Ils estiment qu'en matière de prévention, d'habitat, d'éducation, de travail, et même de loisirs, d'importantes avancées pourraient encore être réalisées, améliorant à la fois l'état de chacun des handicapés et leur statut social. Tels seront durant cinq jours les thèmes de leurs travaux. En ce sens, la Ligue, à travers ses commissions spécialisées et ses congrès, sert de laboratoire d'innovation sociale et formule des recommandations aux familles, aux professionnels et aux pouvoirs publics.

de Figeac, dans le Lot, n'avaient encore jamais vu pareille scène. Me Pierre Cornette de Saint-Cyr, commissaire-priseur parisien, menant une vente aux enchères d'anures d'anu d'œuvres d'art sous leur vieille halle. Autour de lui, M. Michel Gillibert, secrétaire d'Etat aux handicapés, entouré d'une escouade de personnalités parmi lesquelles on reconnaissait Roger Hanin, Olivier de Kersauson, le représentant de la Fondation Cartier et d'autres amateurs huppés. Les tableaux ont été adjugés à des prix variant entre 20 000 et 30 000 francs. Tous sont dus aux pinceaux de handicapés mentaux. L'un des plus remarqua-bles, une toile abstraite, a pour auteur M. Gérard N'Guyen Phu Kai, un garçon qui, en raison de son altération mentale, ne sait ni lire ni écrire, est incapable d'avoir une vie professionnelle et qui ne balbutie que quelques mots. Pour-tant, quel talent dans les volumes et les couleurs de sa toile!

Ce Festival des artistes handicapés mentaux, dont c'était la quapes mentaux, dont cetat la qua-trième édition, marque l'irruption spectaculaire des « demeurés » dans le monde de l'art. Le ministre dans le monde de l'art. Le ministre cans le monde de l'art. Le ministre lui-même en était bouleversé, « Le handicap mental m'était étranger, reconnaît-il. Je l'ai découvert et je m'aperçois que, comme tout le monde, J'étais prisonnier d'a priori, d'images fausses. Ces êtres pas comme les outres sont canables de comme les autres sont capables de se faire reconnaître dans ce qu'il y a de plus difficile : les activités artistiques! C'est fascinant.»

### Un demi-million en France

Ces débiles réputés irrécupérables, ces mongoliens aux allures de Pierrot, aux gestes gourds et aux paroles embarrassées étaient, il y a paroles emparrasses cialent, il y a peu d'années encore, cachés par leurs parenta. Les voici presque sur le devant de la scène. En tout cas, grâce à l'obstination de leurs familles groupées en associations (voir encadré), on les reconnaît aujourd'hui capables d'apprendre, de travailler, d'aimer, de s'amuser et de créer. Bref, de vivre presque comme tout le monde,

Quand on sait que les handicapés mentaux sont au moins un demi-million en France, dont deux cent mille habitent ou fréquentent des institutions et qu'il en naît vingt-cinq mille de plus chaque année, cette émergence est bien un phénomène de société. Il reste pourtant difficile à cerner statistiquement . Il n'existe aucune défini-tion juridique ou médicale du handicap mental. Les enfants chez lesquels on soupçonne une altéra-

pertise d'une commission départementale d'éducation spéciale qui fixe leur taux d'invalidité. Au-dessus de 80 %, ils ont droit à une carte d'invalide et à une place dans une institution. Leurs parents percoivent une allocation d'éducation spéciale, bénéficient de certains avantages fiscaux et peuvent recevoir l'aide d'un service de soins à

Commence alors le long périple des établissements spécialisés comme les instituts médico-éducatifs accueillant les enfants d'âge scolaire, les instituts médico- pro-

Mais le développement même de ces multiples institutions a montré que rares étaient les arriérés totalement irrécupérables. « Tout enfant quel que soit son handicap peut prositer de l'enseignement, affirme M= Bernadette Wahl, présidente de l'UNAPEI. Or jusqu'à présent l'éducation nationale les ignorait.

Tout récemment encore un conseiller de M. Jospin me renvoyait vers le ministère de la santé. Heureusement, c'est en train de changer. La plupart de nos gosses pourraient apprendre à lire, à écrire et à compter. Ils y prennent plaisir. »

Ce bagage, même modeste, leur

moyenne et ils peuvent devenir des spécialistes compétents », consta-tent les directeurs de ces centres. Les subtilités de l'informatique ne constituent pas un obstacle infran-

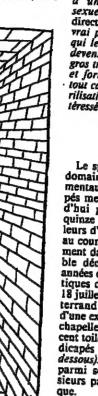
A Paris, dans le treizième arrondissement, fonctionne depuis quel-ques mois un atelier où vingt-deux ques mois un ateuer ou vingt-deux handicapés – dont certains ne savent pas lire – s'initient à la manipulation d'un ordinateur, « Ils arrivent à se concentrer durant plusieurs heures et je les vois progresser de semaine en semaine », dit leur moniteur, M. Barissat. La vie en couple ne leur est plus interdite, « Les handicapés mentaux ont droit a une vie affective, et même sexuelle, dit M. Patrick Gohet, directeur de l'UNAPEI, et c'est un vrai problème car les institutions qui les accueillent ne doivent pas devenir des pouponnières. D'où un gros travail à mener pour expliquer et former à la contraception. En tout cas nous sommes contre la sté-rilisation sans l'assentiment de l'in-téressée.»

### De l'ordinateur à la peinture

Le sport n'est pas non plus un domaine réservé aux performants mentaux. Les clubs pour handicapés mentaux se comptent aujour-d'hui par centaines et groupent quinze mille pratiquants. Les meilleurs d'entre eux se sont affrontés au cours d'un championnat récem-ment dans le Nord. Mais la véritable découverte de ces dernières années concerne les capacités artistiques des déficients mentaux. Le 18 juillet dernier, M. François Mit-terrand présidait le vernissage d'une exposition réunissant dans la chapelle de la Sorbonne, à Paris, cent toiles et dessins d'artistes handicapés mentaux (voir l'article ci-dessous). Ils ont été sélectionnés parmi sept cents envois de plu-sieurs pays d'Europe et d'Améri-

C'est dire à quel point l'activité picturale est intense dans ce petit monde. On en a eu encore la démonstration quelques jours après au festival de Figeac où les ties à travers la ville offraient aux visiteurs des centaines d'œuvres. Dès la nuit tombée, tous les tréteaux disponibles accueillaient des spectacles étonnants.

Une quinzaine de troupes avaient été sélectionnées par les organisateurs. Certaines mériteraient de se produire devant ce qu'il est convenu d'appeler le grand public. La Compagnie de l'oiseau-mouche, de Roubaix, le fait déjà. Ses six comédieus ont



L'UNAPEI

### « Grande cause nationale 1990 »

L'organisation matérielle du Xº congrès mondial est assurá par le « correspondant » français de la ligue : l'Union nationale des associations de parents de personnes handica-pées mentales (UNAPEI). Créée en 1960 à l'initiative de familles de handicapés, l'UNA-PEI a développé depuis une action incessante pour améliorer le sont de ceux que l'on appelait naguère les « arriérés mentaux ». Elle a contribué à faire élaborer la loi de 1975 qui sert de cadre aux actions menées en leur faveur. Ses 750 associations de terrain ont créé et gèrent près de 1 800 établissements employant 55 000 salariés et recevant 180 000 handicapás mentaux.

Sous la conduite énergique de sa présidente, M- Bernadette Wahl, et de son directeur général, M. Patrick Gohet, l'UNAPEI a décidé, voici deux ans, de sortir du ghetto psychologique où elle se sentait enfermée et de se faire connaître du grand public. Entament sa campagne par un coup d'audace, à l'automne 1988, elle a rassemblé 20 000 handicapés mentaux et leurs familles à Paris, dans le jardin des Tuileries. Puis, en mobilisant ses adhérents et des personnalités amies du show-business, elle a fait adopter, à grand renfort de disques, d'af-fiches et de spots télévisés, une « Charte pour la dignité des personnes handicapées mentales ». Enfin, elle a obtenu de M. Michel Rocard d'être désignée comme « grande cause nationale 1990 », sans compter les 14 000 places supplémentaires que les pouvoirs publics se sont engagés à créer dans les centres d'aide par le travail.

L'objectif de l'UNAPEI est plus que jamais de faire admet-tre par l'opinion que les « faibles d'asprit » sont capables de progrès, qu'ils sont « différents , mais qu'ils ont les droits de citoyens à part entière. Sa campagne de notoriété a été efficace : selon les sondages, les Français qui ne connaissent pas encore l'existence du handicap mental sont passés en deux ans de 90 % à **55 %**.

# Six garçons pour quatre filles

A l'origine du handicap mental, on trouve des causes organiques, génétiques ou acquises, mais aussi des facteurs d'ordre psychosociologi-

L'expression « handicap mental » recouvre une multiplicité d'atteintes. Sorte de « fourretout a commode, cette terminologie a en effet l'inconvénient de taire les particularités médicales ou psychosociologiques des affections en cause.

«Le handicap désigne les limitations d'ordre social éducatif. que subit l'enfant. Il faut reconnaître en amont la diversité des troubles qui relèvent d'une approche spécifique. A un même niveau de handicap, la prise en charge d'un enfant mongolien ou autiste n'est pas la même », explique le professeur Roger Misès, spécialiste de psychiatrie de l'enfant (hôpital de Bicêtre).

On s'est longtemps borné à enfermer le « demeuré » dans un asile. Aujourd'hui, il n'existe pas, sauf exception, de traitement particulier, mais une éducation adaptée des « handicapés » est essentielle pour leur bien-être et pour leur intégration. Quant à la prévention, elle se limite à un dépistage pendant la grossesse d'éventuelles anomalies génétiques avec pour seule issue la possibilité d'une interruption de

fant masculin que féminin et l'on estime que pour six garçons atteints, quatre filles seulement le sont. Par ailleurs, l'espérance de vis des déficients mentaux a considérablement augmenté depuis quelques décennies. Ce phénomène s'expliquerait par l'arrivée des antibiotiques dans une population particulièrement sensible aux infections.

### Deux origines principales

Le handicap mental peut se rapporter à deux origines principales, génétique ou acquise (1). Parmi les affections d'ordre génétique, la trisomie 21 ou mongolisme est de loin la plus fréquente et représenterait 25 % des handicaps lourds et moyens, selon le docteur Stanislas Tomkiewicz, spécialiste de psychiatrie infantile et directeur de recherche à l'INSERM (Unité 69, Paris).

Parmi les aberrations chromosomiques, la fragilité du chromosome X et l'Y surnuméraire pourraient expliquer, chez le garcon, certaines déficiences mentales moyennes, voire légères », estime le docteur Tomkiewicz.

Les handicaps acquis peuvent survenir pendant la grossesse, à l'accouchement ou bien chez le nourrisson ou l'enfant. Ainsi, une maladie transmissible, comme la rubéole, ou un traite-D'une manière générale, le ment nocif (chimiothérapie antihandicap mental frappe plus l'an-

premiers mois de la grossesse, peuvent occasionner chez l'enfant des troubles mentaux. L'usage d'alcool, de tabac ou de drogue chez la mère ne sont pas non plus innocents. Un accouchement difficile, avec un manque d'oxygénation ou la survenue d'une hémorragie cérébroméningée, peut également entraîner des troubles mentaux.

fessionnels où l'on fait l'apprentis-

sage des gestes nécessaires à la pra-

tique d'un métier, les centres

d'aide par le travail (CAT) ou les

ateliers protégés pour les plus fra-

giles, les maisons d'accueil spécia-

lisées pour les handicapés

profonds, les services d'accompa-

gnement à la vie sociale pour les

plus autonomes.

Après la naissance, le nourrisson peut souffrir d'autres atteintes d'origine infectieuse (encéphalites ou méningites) ou d'ordre psysociologique (relation perturbée avec la mère, manque de stimulation). Des brutalités de la part de l'entourage peuvent également entraîner des hémorragies intra-cérébrales à l'origine d'une déficience mentale.

Classiquement, on évalue la sévérité du handicap mental suivant le quotient intellectuel (rapport de l'âge mental d'un enfant à son âge réel). Cette classification distingue l'arriération profonde (QI inférieur à 30), la débilité profonde (QI compris entre 30 et 50), moyenne qui est compatible avec une certaine autonomie sociele (QI entre 50 et 65-70) et la débilité légère qui se caractérise surtout par l'incidence sur l'adaptation scolaire (OI compris entre 85-70 et 80). MARTINE LARONCHE

(1) L'Enfant et sa santé. Editions Doin, I 336 pages, 640 francs.

### Les couleurs de la folie Cent œuvres exécutées par

des handicapés mentaux du monde entier sont exposées à la chapelle de la Sorbonne.

faciliterait grandement la vie. Car

les handicapés mentaux sont par-

faitement capables, pour peu qu'on

les y encourage, de participer à la

vie économique du pays. Soixante

mille d'entre eux produisent déjà

dans ces mini-usines que sont les

CAT (le Monde du 21 mars). « Ils

aiment travailler, leur taux d'ab-

sentéisme est inférieur à la

On est toujours perplexe devant une pareille manifestation. Sans doute la vogue du « dessin de fou » est-elle passée avec celle de l'art brut prêché par Jean Dubuffet à la fin des années 40. Mais pour beaucoup encore, génie rime bien avec folie. La vox populi n'associe-t-elle pas peu ou prou l'artiste à un être «à part», sinon dérangé : la cote d'un Van Gogh ou d'un Modigliani doit beaucoup à leur prétendu dérangement mental.

La centaine de sculptures, dessins, gouaches on huites exposés à la Sorbonne viennent de trente-six pays différents. Tous sont des œuvres de handicapés mentaux. Les choix se sont faits sur des critères purement esthétiques qui n'écartent, a priori, aucun parti pris : l'abstraction la plus complète comme la figuration quasi enfantine. Toutes les gammes de l'expressionnisme sont représentées. Les réminiscences des grandes tendances artistiques sont perceptibles (trame vasarélyenne de Jean-Luc Paulve, lettrage au fusain de Valério Ciccone), comme les traditions nationales (lithographie du Yougoslave Duogtin Zagoroc ou l'impression sur tissu du Norvégien Herleik Kristiansen)

Quelques constantes : le goût des conleurs vives et des compositions compliquées, la minutie de l'exécution. Peu d'œnvres échappent à l'amateurisme plus ou moins habile (un beau pastel, bien construit, de Murielle Dherbecourt : la Maison aux lapins). Comment en irait-il autrement? La proportion d'artistes chez les han-

dicapés mentaux doit être la même que dans la population réputée normale. Les Adolf Wölfli (1), dont on peut mesurer l'extraordinaire rigueur, sont plus rares qu'on ne le pense dans les hôpitaux psychiatri-

### Un saupondrage

On peut se demander à quoi sert ce genre d'exposition. A montrer que les handicapés mentaux sont capables de tenir avec talent un crayon ou un pinceau? La démonstration n'est plus à faire depuis longtemps. A étudier les symptômes d'une altération à travers des représentations graphiques? Ce n'est ni le lieu ni le but recherché. A prouver que l'inser-tion de l'handicapé dans la société peut passer par l'expression artisti-que? La sélection aurait dû alors être différente. Plutôt qu'un saupoudrage universel, les organisa-teurs de l'exposition auraient pu suivre le travail de quelques individus qu'ils estimaient particulièrement significatifs.

Peut-être voulaient-ils seulement répondre à la définition proposé par Jean Dubuffet : « L'art est un langage, instrument de connaissance et instrument de communication. " Il n'est pas sûr que leur réponse soit la plus convaincante.

**EMMANUEL DE ROUX** 

(1) Adolf Wölfli, 1864-1930. Psycho-pathe interné à vie à l'hôpital de Waldau (Suisse), Wölfli laisse une œuvre graphi-que considérable que l'on peut voir essen-tiellement aux Musées de Berne et de l'austagne.

« Histoire de vivre, Peintures/sculptures ». Chapelle de la Sorbonne. Jusqu'au 12 août .

Marie Marie Co Park the track

2.52 0 18

### Suivant l'exemple américain

## Les essais français de thérapie génétique sur l'homme pourraient bientôt commencer

La décision américaine prise par les experts du National İnstitute of Health (NIH), autorisant les premiers essais expérimentaux de thérapie génétique sur l'homme (le Monde du 2 août) est un événement dans l'histoire de la médecine moderne. Si les résultats de ces essais se révélent positifs, les équipes francaises spécialisées dans ce domaine effectueront, dans les prochains mois, des travaux expérimentaux du même type.

Pour spectaculaire qu'elle soit, la décision des experts américains du NIH a'a nullement surpris les spécialistes de biologie moléculaire appliquée à la médecine. Particulièrement redoutées dans les années 70 et 80. les techniques de manipulation génétique ont été, depuis, suffisamment étudiées pour que la communauté scientifique envisage aujourd'hui sans

Les désillusions

« Une pèdagogie très lente est

nècessaire, admet Daniel Rouhier,

directeur de cabinet du préfet de la

Marne. Il faut leur faire compren-

dre qu'un visa d'entrée en France

n'est pas un passeport pour les

Etats-Unis et qu'ils devront atten-

dre une à deux années avant d'obte-

nir l'autorisation de partir. » Juste-

ment, ils ne veulent pas attendre,

ahuris de découvrir que les pays

capitalistes ont aussi leurs admi-

nistrations, leurs bureaucraties et

Les symptômes de leur lubie

américaine se sont manifestés mas-

sivement depuis la semaine der-

nière. Le 2 août, sur la base mili-

taire de Mourmelon, dans un

moment d'emportement, soixante-

quinze hommes, femmes et

enfants, baluchons sur l'épaule.

de la Croix-Rouge et aux sous-offi-

ciers médusés, ils expliquent : « Ca

suffit comme ça. On va à Châlons

prendre le train pour Paris. L'am-

bassadeur des Etats-Unis nous

En pleine après-midi, tongs aux

nieds, ils marchent donc résolu-

ment sur une route poussiérense et

brûlante, entre blés et tournesois.

Ce n'est qu'après sept kilomètres

qu'un lieutenant-colonel et Daniel

Rouhier arrivent à les freiner. Les

palabres en italien et en anglais

durent trois heures. Finalement, un

car providentiel met un terme à

leur « fugue » et les ramène vers les

bâtiments blanc et rouge qui les

Capitalisme

fantasmatique

Le lendemain, comme promis, le

Quai d'Orsay dépêche un représen-

tant sur place. Oui, la France fera

tout pour les aider, non, la France

ne s'oppose pas à leur émigration

vers l'Amérique. Mais les Albanais

se cabrent : ils veulent un plan de

vol pour New-York, sur l'heure.

Raide, le regard navré, un officier

supérieur sort de la salle de réu-

nion et soupire : «C'est l'incompré-

Un réfugié s'étonne : il attendait

le ministre en personne, pas un

haut fonctionnaire. On s'emoloie à

le rassurer. Arbe, la trentaine, neuf

- INÉDIT-

Le FAIT FRANÇAIS dans le monde

LES MOISSONS DE LA FRANCITÉ

ces, économie des 43 pays d'expression franç

hension totale.»

accueillent depuis le 15 juillet.

leurs règlements tatillons...

Sulte de la première page

des réfugiés albanais

l'homme à des fins thérapeutiques. Les risques de déclencher ou de

favoriser l'apparition de processus cancéreux semblent, en particulier, beaucoup moins élevés que ne l'exprimaient certaines craintes. Une série de travaux préliminaires effectués ces derniers mois aux Etats-Unis ont permis de confirmer que l'on pouvait, avec des chances raisonnables de succès. tenter les premières expériences thérapeutiques sur l'homme.

La thérapie génétique appliquée aux cellules somatiques consiste, schématiquement, à modifier le patrimoine héréditaire de quelques cellules du système immunitaire présentes dans le sang ou dans la moelle osseuse. Cette modification revient à incorporer, au moyen d'un vecteur microscopique, un gène dirigeant la synthèse d'une protéine spécifique, dont l'absence est à l'origine de la maladie en cause ou dont la présence joue un rôle de thérapie curative.

Il s'agit, en d'autres termes,

ans de détention pour agitation

politique dit-il, le seul à parler

anglais, répète : «Nous respectons

la France, mais nous voulons par-

tir. Ce n'est pas aussi difficile qu'ils

Le 3 zoût, ce sont les Albanais

du centre de Montieu qui prennent

l'initiative. Ils ont repéré à deux

kilomètres la petite gare de Gaze-

ran. En tapinois, ils se lèvent à 5

heures du matin et prennent le

train direct pour Paris de 6 h 45

aux frais de la SNCF. Ils sont une

cinquantaine de jeunes entre dix-

huit et vingt-cinq ans, des hommes

exclusivement, à venir sonner aux

grilles de l'ambassade des Etats-

Unis. Parce qu'on leur entrouvre la

porte, ils s'imaginent que c'est fait

et sont tout surpris d'être écon-

An bord

Leur Amérique - celle des feuil-

letons Dallas et Dynastie suivis

avec passion sur les chaînes de

télévision italiennes captées à

Tirana – leur avait fait prévoir

tout autre chose. « Ils attendaient

instantanément la liberté, l'argent

et les semmes », explique Domini-

que Tissier, la responsable du cen-

tre d'accueil de Saint-Astier. « Ils

ont une vision du capitalisme tota-

lement fantasmatique», indique un

autre cadre. Et ils ne veulent rien

A Montieu, la jeune interprète

d'origine albanaise est désormais

considérée comme une « men-

teuse». Elle a eu le tort de vouloir

expliquer que la pauvreté existe

aussi aux Etats-Unis et qu'il faut

beaucoup y travailier pour vivre

confortablement. Une dizaine de

jeunes réfugiés veut bien parler à la

presse, mais uniquement à des

journalistes américains, « lis sont

tétus comme des mules », résume

un militaire. Plusieurs décennies

de dictature leur ont appris à se

méfier de tout le monde. Instincti-

vement, les officiels sont tenus en

Leur déception et leur incrédu-

lité sont à la hauteur du choc qu'ils

encaissent depuis leur débarque-

ment de l'Orient Star, à Marseille.

Roft Franca!», criaient-ils. « Vive

la France! » Mais dans cette

France-là, par exemple, les femmes

Les éducateurs ont dû batailler

ferme pour imposer que toutes les

vaisselles n'incombent pas aux

filles. a On leur a fait comprendre

avec humour qu'il existe ici un par-

tage des tâches », raconte Domini-

que Tissier. Il leur a fallu admettre

aussi que les femmes pouvaient

parfaitement conduire une voiture,

L'apprentissage sera rude. A

Montieu, où ne résident que des

célibataires, ces « machos » vou-

laient se décharger de leurs corvées

sur les militaires, « soldate », visi-

blement méprisés. Un premier

ce qui les a sidérés.

ont aussi quelques droits...

suspicion. Propaganda...

entendre.

duits le lendemain...

crainte de les mettre en œuvre chez d'une forme d'autogreffe cellulaire, au cours de laquelle on modifie les caractéristiques génétiques du greffon. En cela, cette forme de thérapie ne soulève pas les graves problèmes éthiques que poserait, avec la modification du génome de ceilules sexuelles, la transmission d'un patrimoine héréditaire altéré

### En attendant le Comité d'éthique

En France, la plupart des spécialistes estiment aujourd'hui que le Comité d'éthique pour les sciences de la vie et de la santé ne devrait pas formuler d'opposition aux demandes que pourront, dans les prochains mois, faire les différentes équipes travaillant dans ce domaine. « On compte en France au moins augtre équipes parfaitement compètentes et qui ont mené les travaux préliminaires, à la fois in vitro et sur l'animal», précise le eur Axel Kahn, directeur de l'unité 129 (génétique et pathologie

moléculaire) de l'INSERM. Pour lui, comme pour le professeur Jean Rosa, directeur de l'unité 91 (géné-tique moléculaire et hématologie), si, comme on peut le penser, les essais américains sont rapidement concluants, ces équipes, après avis du Comité national d'éthique, réaliseront leurs premiers essais sur l'homme dans les prochains mois.

Même si elle apparaît riche de promesses, la thérapie génétique ne devrait pas, à court terme, connaître une diffusion excessivement rapide. Compte tenu de la sophistication des techniques mises en œuvres, des risques éven-tuels encourus et des craintes légitimes devant cette nouvelle din sion thérapeutique, les autorités scientifiques et éthiques ne donneront leur aval - comme cela s'est passé aux Etats-Unis - que pour des indications médicales réduites, qu'il s'agisse d'affections graves et rarissimes ou de maladies mor-telles face auxquelles la médecine est aujourd'hui totalement désar-

JEAN-YVES NAU

### L'incompréhension, voilà le phénomène majeur depuis que les families fermement décidées à s'implanter en France ont emménagé dans des cités HLM de province. Ils ne reste plus que les candidats au séjour outre-Atlantique qui découvrent avec stupéfaction d'autres facettes de la réalité hexagonale . « Pourquoi veut-on nous envoyer dans des centres avec des

Algériens, des Marocains et des Noirs?v. demandent-ils en colère au directeur du centre, Paul Dall'Acqua. « Mais dans la société française, il y a des Algériens, des Marocains, des Noirs. Nous sommes un pays ouvert », tétorque-t-il. « Eh bien nous, nous voulons vivre entre Albanais. »

Da coup, les cours d'alphabétisation sont souvent snobés. Les ieunes ont consciencieusement appris à dire « Voulez-vous coucher. avec moi? a et s'en tiennent là. Les autres apprennent difficilement les rudiments d'une langue singulièrement ardue, alors qu'ils maîtrisent parfois approximativement l'alhanais. Mais la petite Marietta est toute sière de pouvoir demander pelles-tu?»

Leurs familles à Tirana les appellent régulièrement. Ils ont titué un tour de garde à côté des cabines téléphoniques. « Les conversations commencent à minuit et se terminent plusieurs heures après », raconte Dominique Tissier. Que se disent-ils? Mystère. Comment les Albanais payent-ils ces communications? Nouveau mystère. En vendant leur sang dans des hôpitaux, expliquent certains.

### Surenchères

Sur les 543 réfugiés accueillis à Marseille, il n'y avait guère plus d'une dizaine de diplômés de l'université. « Chez nous, explique l'ingénieur Besnik Demaj, ce sont les ouvriers et les paysans qui souffrent le plus. Personnellement, j'avais du travail et un salaire correct. » Bref, leur exil s'explique d'abord par une recherche éperdue de confort. a Leurs motivations politiques se résument à une critique du système èconomique albanais», constate Daniel Rouhier.

En fait, cette vague de réfugiés a des réflexes inédits, selon tous les responsables d'associations spécialisées. Les premières semaines, les boat people sont prostrés, disciplinés, reconnaissants. Les Albanais. nerveux, impatients, répartis en fonction de leur âge et de leur situation maritale et non par familie, se sont pour leur part manifestés - à l'exception des Tziganes - par leurs exigences et leurs

A Mourmelon, un jeune père de famille demande en élevant la voix une seconde poussette pour son bébé, cherchant à intimider l'équipe des six bénévoles de la Croix-Rouge. Un jeune proteste: « Je ne peux pas rester plus longtemps dans ce trou. Je suis habitué à vivre dans une ville. Et pourquoi n'a-t-on pas recu comme dans les autres camps 105 francs d'allocations par semaine?

A Montieu, on fait grise mine pendant la distribution de cigarettes. Comment se contenter de Gauloises lorsque l'on a des rêves

de Marlboro? « Quand on leur dit non, ils se fachent. Ils se mettent en colère à tout moment », souffle Harvey Poignault, directeur de l'association du foyer l'Escale, à Chalons-sur-Marne. Mais ils peuvent aussi se confondre en remerciements. « Molto gracie », répète dix fois l'heureux bénésiciaire d'une paire de lunettes.

Les différences de niveaux de vie et de culture n'out pas arrangé les choses. Educateurs, militaires et bénévoles s'efforcent de faire comprendre à ces hommes simples et démunis la nécessité de « respecter l'environnement ». « Il faut impérativement qu'ils apprennent l'usage des toilettes et qu'ils perdent l'habitude de tout jeter par les fenêtres», explique un jeune sous-officier.

Au début, la peur de manquer était telle que l'équipe de la Croix-Rouge se souvient avec tristesse de séance de distribution de vêtements ponctuée d'échanges de coups. Mais, dans la pouponnière, les relations se sont vite détendues : les mères de Malvina, d'Emiljano et d'Agim ont découvert les charmes des netits pors d compote et compris qu'il n'était pas besoin de stocker les couchesculottes, ces merveilles occidentales qui remplacent efficacement les vieux bouts de chiffons servant de langes.

L'une des erreurs commises dans l'accueil des réfugiés albanais aura été de les regrouper par dizaines au camp de Mourmelon (250 personnes) et à Montieu (131 personnes) au cours des deux premières semaines. «Il faut absolument que le centre de transit de Mourmelon se vide très vite, recommande Harvey Poignault, ou ca va exploser. » L'expérience des trois centres d'accueil en Dordogne, qui hébergent chacun une dizaine de réfugiés, semble en effet

Reste l'avenir. Ils s'imaginaient visiblement qu'on leur donnerait une maison, une voiture, une télévision et que le plein emploi était de règle dans les pays occidentaux. La désillusion est de taille. Mais, de toute manière, la plupart des volontaires pour l'aventure américaine, qui sonhaitent devenir chauffeurs routiers ou serveurs, refuseront vraisemblablement de travailler en France, de peur d'y être définitivement « piégés »...

LAURENT GREILSAMER

### DÉFENSE

M. Chevenement n'a pas convaince l'association Jeune piednoir. - Répondant à une lettre de M. Jean-Pierre Chevenement, qui défendait l'adaptation du service national pour les «beurs» (le Monde du 2 août), le secrétaire général de l'association Jeune piednoir, M. Bernard Coll, a déclaré. samedi 4 août, que, dans sa missive, le ministre de la défense avait confirmé, selon lui, e la nature raciste et discriminatoire » de ces mesures spécifiques. Souhaitant obtenir des éclaircissements sur l'argumentation du ministre, M. Coll renouvelle sa demande d'un « débat contradictoire radiotelevise s. avec M. Chevenement.

L'agitation dans les prisons

### Cocktails Molotov à Châlons-sur-Marne

Après deux journées calmes dans les prisons françaises, les mouvements d'agitation ont repris samedi 4 et dimanche 5 zoût. A la maison d'arrêt de Châlons-sur-Marne, cinquante des trois cents détenus sont montés sur les toits samedi soir après la promenade pour réclamer une grace présidentielle zinsi que la baisse du tarif de location des téléviseurs. Tuiles, convertures puis cocktails Molotov concoctés avec le carburant d'un fourgon garé dans la cour de la prison, les projectiles ont plu sur les rues voisines de la maison d'arrêt dans la soirée. Les mutins ont regagné leur cellule dimanche matin. Dimanche après-midi, cent vingt détenus de la prison de Loos-lez-

rejoindre leur cellule après la pro-menade. A Dankerque, sue vingtaine de prisonniers out seivi Le même exemple. Dans les deux cas, les mouvements ont cossé sans intervention des forces de l'ordre.

Interroré sur ces monv d'humeur qui durent depuis plus d'une semaine, M. Pierre Arpaillange a de nouveau déplosé que les « Quels que soient les motifs line a queis que soien les moiss proj-quès, la dégradation des établisse-ments pénitentlaires n'est par admissible. Les réparations voin coûter cher, elles risquent de ralentir d'autant l'effort de moder tion», a déclaré le garde des

27 000 dans le Plémont, 10 000

en Liourie et 8 000 en Lombardie

le reste en Toscane et en Sar

daigne. Dans la région de

Livourne, deux Canadeir français

sont venus aider les pomplers ita-

liens qui ne disposent que de sept

avions de lutte contre l'incendie

### REPERES

### ENVIRONNEMENT Abandon d'un site de stockage

Le projet de stockage de 600 000 tonnes de déchets industriels (environ 20 % de la production française de tels déchets) dans le sous-sol du parc naturel régional du Lubéron, déposé le 28 Juillet 1989, vient d'être retiré par son concepteur, la société Géofix. Ce plan proposalt d'utiliser deux des trente-six réservoirs creusés de 1969 à 1973 dans le sous-sol salin de Manosque, prévus à l'origine pour réaliser des. réserves d'hydrocarbures, afin d'y injecter sous forme de « coufis » des déchets industriels dits cultimes », c'est-à-dire ne pouvent pas subir d'autres traitements ou récupérations,

### Violents incendies de forêts en Italie

Depuis le début de cette année en Italie, les incendies de bois et de landes se sont multipliés : 60 000 hectares détruits, dont

Un enfant de huit ans retrouvé

assassiné prés de Granoble. – Un enfant algérien âgé de huit ans, Rachid Bouzian, qui avait disparu vendredi 3 août à Echirolles

(Isère), près de Grenoble, a été

retrouvé mort dimanche matin

5 août, le corpe habillé et roulé dans un drap dissimulé dans un

box de garage collectif, à trois

cents mètres de l'immeuble HLM

où habite son père, ouvrier dans une usine de tubes de l'aggloméra-

Une autopsie a été ordonnée afin

de vérifier si l'hypothèse la plus

crime sexuel se confirme. La région grenobloise a été le théâtre

depuis sept ans de plusieurs affaires d'agressions d'enfants.

a Use jeune fille toée par un gen-darme. - Une jeune fille de dix-

sept ans, passagere d'une voiture volée, a été mortellement atteinte

par un coup de feu tiré par un gen-

darme au cours d'une poursuite

samedi 4 août à Couze-et-Saint-

Front (Dordogne). La voiture,

conduite par un garçon du même âge, avait déjà forcé trois barrages

avant de se retrouver en face d'un

véhicule de la gendarmenie dans un

chemin de campagne. Saus tenir

compte des sommations, selon les premières constatations, le conduc-

teur a poursuivi sa route et les forces de l'ordre ont ouvert le feu.

Dordogne à la nage, mais il a été interpellé quelques heures plus tard. Une information judiciaire s

été ouverte par le parquet de Ber-

Un comple écroué pour abandon

d'enfants. - Mar Marie-Rose Win-

terstein et son compagnon, M. Gil-bert Risser, ont été écroués

dimanche 5 août à Sarreguemines

(Moselle), après l'ouverture par le

parquet d'une information judi-

eur a ensuite traversé la

EN BREF

tion grenobloise.

ciaire pour « privation de soins et d'aliments sur enfants de moins de quinze ans s. Ils avaient laissé trois de teurs quatre enfants, Sonia, douze aus, Natacha, sept aus, et Michael, vingt mois, seals pendant trois jours. L'aînée avait d'abord alimenté ses frère et sœur avec des pâtes et des œufs mais, à court de provisions, elle avait fini par aler-

ter les voisins. · Un cargo en fen dans le port de Marseille. - L'incendie qui ravageait depuis le samedi 5 août dans le port de Marseille le Saint-Clair, un cargo de 123 mètres, continuait à progresser dans la matinée du lundi 6 soût. Le sinistre mobilise cent-trente marins pompiers, un bateau-pompe et deux remorqueurs. Le feu, qui s'est déclaré samedi après-midi dans une voiture entreposée sur le deuxième sous-pont, a gagné dans la nuit de dimanche à lundi le sommet de la passerelle. Les risques d'explosion et la chaleur qui règne à bord - plus de 800 degrés rendent impossible une intervention des pompiers à l'intérieur du

D Hold-up chez Chaumet. - Deux malfaiteurs ont raflé samedi 4 solt tous les bijoux exposés dans la jozillerie Chaumet, à Paris, avant d'entamer une course-poursuite avec la police à travers les rues du quartier de l'Opéra, en moto puis en voiture, blessant cinq personnes, dont quatre membres d'une même familie. Le montant du butin s'élèverait à 10 millions de francs. Sous la menace d'un pistolet et d'un revolver, les deux malfaiteurs s'étaient fait remettre la totalité des bijoux exposés dans les vitrines et les présentoirs. Depuis mai, la bijouterie de la place Vendôme avait décidé d'affi-

- (AFP.)

# de déchets

Des incendies de forêts font rage en Italie : plus de 1 600 hectares de bois viennent de brûler en Toscans dans la région de Livourne. A l'origine de cette catastrophe, il y a sans doute l'action de pyromanes, mais aussi la de débroussaillage, le vent et le manque de préparation des autori-

par un mécène dans le Var Ravagés par un incendie d'origine criminelle le 6 juillet dernier,

Reboisement

subventionné

les 500 hectares de chênes verts at chênes-lièges du massif de la Gaillarde, aux issambres, sur le territoire de Roquebrune-sur-Argens (Var), sont l'objet, moins d'un mois sprès le sinistre, de travaux de restauration, menés par uns antreprise dont le siège social se situe sur le commune et per le Conservatoire du littoral, propriétaire de 268 hacteres du massif. Par une convention signés jeudi 26 juillet, cette société (Thalgo-Cosmétic) s'engage à verser au Conservatoire 1 F par produit vendu entre le 1" juillet 1990 et le 30 juin 1991, la somme devant être affectés au reboisement du chèque de 100 000 F a été remis à titre d'acompte par M. Alain Dogliani, PDG de Thaigo. Le coût total de la restauration du massif ast estimé à près de 5 millions de frencs, dont le quart devrait être finance par cette convention.

Wit.

détachement d'aviateurs, au bord de la dépression nerveuse, a cédé

riessourcus, économie des 43 pays d'expression française.
Droit de la reux : les zones predicties sunt bise des praten-gements citeribriteux des Eints diversion (France : 2º deuelle sentional mondals, Structure des Eints d'expressions française : antisopole, les 10 DOM-TOM, le zone franc, conférence france-abitrales (40 partient), ACTT (40 regional et les possible UDES, Flories des Eints de laspant française : 63 meternal, 290 n. del 5. MARTINOT DE PREUIL 49560 NUMIL-SUR-LAYON

# Le nouveau pari d'Henri Michel

Sélectionneur de l'équipe de France de football de 1984 à 1988 avent d'être remplacé par Michel Platini, Henri Michel est désormais l'entraîneur du Paris-Saint-Germain (PSG). Son retour au « terrain » est l'une des attractions du championnat. L'équipe de la capitale, victorieuse de Toulon (4-0) samedi 4 août au Parc des Princes, occupe la troisième place de la compétition.

« PSG, fais-nous rêver! » Placardées sur tous les murs de la capitale, des couloirs du métro aux centres commerciaux de banlieue, de grandes affiches battent ainsi le rappel du public parisien pour qu'il rallie le Parc des Princes. A ses supporters un peu blasés, à ses admirateurs déçus par deux saisons placées sous le signe du réalisme (deuxième du championnat en 1989, cinquième en 1990), mais certainement pas du spectacle, le Paris-Saint-Germain promet done un footbail de rêve. Pour ce faire, les dirigeants parisiens ont rem-

Les meetings politiques, quels

qu'ils soient, seront désormais

interdits sur tous les hippo-

dromes de plat ou d'obstacles de

la région parisienne. Long-

champ, Auteuil, Saint-Cloud,

Maisons-Laffitte, Evry, Com-

piègne, Rambouillet, notam-

ment, sont concernés par cette

décision, susceptible d'exten-

sion à la province (un cas identi-

que vient de se présenter à

Dieppe pour un conseiller géné-

ral). Elle a été prise par l'Union

pour le galop, nouvelle instance

régissant ce type de courses en

ple-chases de France d'accueillir à

Anteuil, les 15 et 16 septembre, la

lète tricolore du Front national (le Monde du 12 juillet) a provoqué

des remous dans le monde hippi-que. Au nom de la liberté d'expres-

sion, certains, minoritaires, souhai-taient que l'autorisation donnée au Front national en 1989 füt recon-

duite cette année. La Mairie de Paris, propriétaire des lieux, insis-tait en ce sens. M. Jean Tiberi, pre-

mier adjoint, l'avait expressément

souligné à ses locataires lors d'une

réunion très tendue à l'Hôtel de Ville, début juillet. Malgré tout, les dirigeants d'Auteuil se sont mou-trés très fermes dans leur refus.

lls ne voulzient pas mécontenter

ceux qui, parmi les propriétaires,

voyaient d'un mauvais œil cette

manifestation de l'extrême droite.

Les dirigeants du champ de courses étaient conscients, aussi,

courses étaient conscients, aussi, que le manque à gagner entraîné par leur refus, soit 15 000 francs environ, n'est guère élevé par rapport à un déficit structurel dépassant 10 millions de francs pour leur société. Seuls les pouvoirs publics peuvent les aider à combler

rerus de la Société des stee-

placé l'impopulaire (mais très compétent) entraîneur yougoslave, Tomislav Ivic, par un duo com-posé d'Henri Michel, ancien sélectionneur national, et de Gérard Banide, son adjoint lors de la Coupe du monde 1986 au Mexique, avant de passer par Marseille et Strasbourg.

Le retour d'Henri Michel est sans doute le plus surprenant. Il avait pratiquement disparu de la circulation depuis près de deux ans. Dans l'esprit du public, il n'avait pas survécu à son éviction au profit de Michel Platini.

L'affaire remonte au le novembre 1988. Le jour des morts et du bre 1988. Le jour des morts et du silence, idéal pour fomenter discrètement un coup d'Etat. L'équipe de France de football reste sur une piètre prestation à Chypre (1-1), le 22 octobre, en match de qualification pour la Coupe du monde 1990, mais ne semble guère traumatisée. Quant à la France du ballon rond, rodée à pareille mésballon rond, rodée à pareille mésaventure, elle la regarde sombrer sans réagir, amorphe et résignée. Deux ans après la troisième place du Mundial mexicain, elle met cette triste décadence sur le compte du départ à la retraite des

Les hippodromes de galop se ferment

à toute manifestation politique

ce trou et des mesures d'aide sont

actuellement négociées avec les

tutelles des finances et de l'agricul-

ture. Or celles-ci avaient fait savoir

discretement que la présence du

Front national à Auteuil leur

Le litige n'est pas complètement

résolu. Le Front national, qui

cherche toujours un point de chute

(on reparle du Bourget), menace

d'une action en justice la Société des steeple-chases. Cette action

scrait sondée sur le fait qu'un chè-

que de réservation avait été expé-dié en temps voulu aux organisa-

teurs. En fait, selon nos

informations, ce chèque aurait

bien été encaissé par la Société des steeples. Mais dès que la décision

Le Français Eric Navet a été

sacré champion du monde de saut

d'obstacles, dimanche 5 août, à

Stockholm (Suède). Déjà couronné

jeudi avec l'équipe de France (le

Monde du 4 août), il est le premier Français à décrocher le titre indivi-

duel depuis Pierre Jonquères d'Oriola en 1966 à Buenos-Aires.

Son coéquipier Hubert Bourdy

Navet, trente et un ans, avant été

sélectionné en dernière minute au

mois de juin afin de remplacer

Hervé Godignon, dont la jument

«La Belletière» était souffrante, Il

s'est imposé dans la périlleuse

épreuve de la «tournante», où

chacun des quatre cavaliers quali-fiés monte tour à tour son cheval

● 205 Green\_

**205** Diesel (3 ou 5 portes)

205 Automatique

● 205 GTT 115 et 130 cv

Faites une affaire

avec un de nos derniers modèles 90

en livraison immédiate

● 309 Diesel GLD et SRD ● 605 SV/SR 3 fitres

8, rue du 4 septembre 75002 PARIS 242.61.15.68

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21

4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34

toujours plus avec la griffe

s'est classé en troisième position.

Platini, Bossis, Rocheteau et autres Giresse. Nul ne songe vraiment à accabler Henri Michel qui occupe ce poste depuis le la juillet 1984.

Avec son accent provençal et son insistance à protéger ses joueurs, sa bonhomie et son bronzage sympa-thique, cet homme est foncière-ment bon et le technicien nullement responsable de la coupable médiocrité de ses joueurs, se dit-on,

### Le contraire d'un Platini

Michel tombe pourtant en ce jour de la Toussaint, sacrifié par Jean-Fournet Fayard, président de la Fédération. Il est remplacé par Michel Platini. Victime d'une conjuration de couloirs dont il n'a jamais soupçonné l'existence et qu'il apprend par la radio il sort qu'il apprend par la radio, il sort meurtri de cette affaire mais s'efforce de ne pas s'épancher. L'homme est discret. Au point d'être longtemps passé pour un peu trop « effacé et incolore ». Tout le contraire d'un Platini, « bête de scène » idéale (parfois malgré lui) pour un football en perdition.

Les deux ans qu'il passe ensuite HIPPISME: après avoir refusé Auteuil au Front national

de ne pas accueillir le parti de

Jean-Marie Le Pen à Auteuil a été

prise, un chèque du même montant

aurait été renvoyé au Front natio-

nal Le FN, qui a intérêt à faire

traîner l'affaire, ne l'aurait pas

Les courses de trot, de leur côté,

veulent garder leur indépendance

et sont tonjours enclines à « guer-

royer » avec le galop. Après avoir

«prêté» l'hippodrome de Vin-

cennes, successivement, à M.:Fran-

cois Mitterrand et à M. Jacques

Chirac lors de la campagne prési-

dentielle de 1988, ses responsables

**GUY DE LA BROSSE** 

l'ouvriront le 16 septembre pro-

puis celui de ses adversaires.

Même si certains regrettent qu'elle

dissocie le « couple », cette épreuve

récompense surtout le cavalier le

plus complet, le plus apte à s'adap-

ter en toutes circonstances. Navet

n'a commis qu'une seule faute en

quatre parcours, et, paradoxale-

ment, ce fut sur sa propre monture

Le cavalier français, en selle

depuis l'age de cinq ans sur les

chevaux de l'élevage familial d'Isi-

gny, en Normandie, a même eu le

culot de prendre son temps

(0,50 point de pénalité) pour réus-

sir un « sans-faute » sur « Milton »,

le cheval du Britannique John

● 309 GTI 16 soupages

● 405 MI16

• 505 familiale

9 505 ST

« Quito de Baussy».

encore encaissé.

**EQUITATION** 

Eric Navet champion du monde

de saut d'obstacles

au service de la Fédération (« Je ne suis pas rancunier, même si l'on n'oublie jamais vraiment tout à fait ») en tant que directeur techni-que national contribuent à l'enfoncer davantage encore dans l'anony-mat et l'oubli. Sa tâche de cadre, essentiellement consacrée à la pré-paration de réformes toujours très longues à mettre en place, le passionne souvent mais, dans l'esprit du public et des acteurs du football professionnel, il est bel et bien hors

En mai dernier, le président du Paris-Saint-Germain, Francis Borelli, lui propose la succession de Tomislav Ivic. Il accepte, demande pour adjoint Gérard Banide et s'installe en forêt de Saint-Germain-en-Laye, où s'entraîne l'équipe de la capitale. dant deux ans », assure-t-il avant d'ajouter : « Mais le terrain et le haut niveau me manquaient. Depuis mon arrivée, le 19 juin, je savoure chaque jour le plaisir de venir à l'entraînement, d'encourager les gentainement, d'encoura-ger les gars, de les engueuler ou de plaisanter avec eux. Sans qu'il y ait dans cette joie le moindre esprit de revanche après ce que j'ai vécu en 1988. »

### « Etat de grace »

Michel n'est peut-être pas revanchard, même s'il admet qu'une telle cicatrice ene se reserme jamais complètement », mais il se voit offrir là une occasion unique de prouver sa compétence mise en doute à l'époque du « coup d'Etat » : « il est beaucoup plus facile de travailler sur la durée avec un club qu'avec une equipe nationale. Nous avons chaque jour les mêmes joueurs à disposition.

Son PSG fera-t-il rever le Parc des Princes? La victoire obtenue samedi 4 août contre Toulon (4-0) est prometteuse. Les joueurs, long-temps bridés par lvic, semblent effectivement avoir retrouvé la joie de jouer. Tous louent l'esprit d'ouverture et de liberté que l'ancien sélectionneur a su instaurer au sein d'une équipe désormais troisième du championnat derrière Monaco

Pour avoir porté pendant seize ans le maillot du FC Nantes et cinquante-huit fois celui de l'équipe nationale, Henri Michel a bien conscience de bénéficier actuellement d'une sorte « d'état de grâce » assez classique dès lors qu'un nouvel entraîneur prend ses fonctions. Il sait aussi que l'effectif dont il dispose pour mener sa tâche à bien pourrait se révéler insuffisant. Le club parisien, qui, jadis, ne regar-dait jamais à la dépense, est aujourd'hui très prudent. Seuls deux joueurs, le Sochalien Thierry Laurey et le Lillois Jocelyn Angloma, sont venus renforcer une formation dont les cadres, Joël Bats ou Safet Susic, sont encore brillants mais tout de même vieil-

Un défenseur central pourrait être enrôlé prochainement mais «l'outil de travail» mis à la dispo-«l'outil de travail » mis à la dispo-sition du duo Michel-Banide res-tera limité. Le public parisien en a bien conscience, lui qui se demande pourquoi le club n'a pas engagé un seul joneur étranger. Henri Michel devra donc faire au mieux avec les moyens du bord.

PHILIPPE BROUSSARD

### Selon le magazine « Forbes » Tyson, le sportif

le mieux payé

Le boxeur américain Mike Tyson, ancien champion du monde des poids lourds, serait le sportif le mieux payé de l'année 1990, selon un classement publié par le magazine américain Forbes. La fortune de Tyson est estimée pour cette année à 28,6 millions de dollars (environ 170 millions de francs), alors que celle de James « Buster » Douglas, qui lui a ravi son titre en février demier à Tokyo, s'élèverait à 26 millions de dollars.

La troisième place est occupée par leur compatriote Sugar Ray Leonard, avec un total de 13 millions de dollars. Viennent ensuite deux pilotes auto-mobiles, le Brésilien Ayrton Senna (10 millions) et le Français Alain Prost (9 millions de dollars, soit environ 50 mililons de francs).

FRÉJUS de notre envoyé spécial Le scénario est classique : une

assuré la transition jusqu'au mois de mai. A la demande de plusieurs joueurs, dont le capi-taine Eric N'Gapeth, Jean-Pierre Vissuzaine, concessionnaire local de BMW et sponsor de club, accepte finalement de reprendre le flambeau. Dans son esprit, l'ASFVVB repart sur des bases saines, les dettes antérieures sont oubliées. La mairie iul assure sa pleine confiance et sa volonté d'oublier, elle aussi, les malheureux épisodes précé-

VOLLEY-BALL: quatre mois après une finale européenne

# Fréjus, ses stars, ses caisses vides

Finaliste de la coupe d'Europe en mars dernier, l'Association sportive Fréjus-Var volley-ball (ASFVVB) n'est toujours pas assurée de reprendre la compétition l'automne prochain : il manque près de 1 million de francs dans les caisses du club.

ville de province qui cherche un moyen de se faire connaître, un élu local ambitieux qui inspire confiance et qui fait son affaire des subventions, des vedettes recrutées avec un carnet de chèques et, au bout du compte, en dépit de résultats sportifs qui ne sont pas négligeables, la crise. C'est en tout cas l'histoire presque exemplaire du club de vol-ley-ball de Fréjus (ASFVVB), qui n'est pas sûr de pouvoir repren-dre la compétition dans quelques semaines en dépit d'une subvention municipale portée de 600 000 francs à 900 000 francs et d'un emprunt cautionné de 2,5 millions de francs au début de l'année.

La crise a éclaté en décembre 1989 : Fréjus ne pouvait plus payer les salaires de ses stars, les Fabiani, Gratton, Hoag, N'Gapeth et Mazzon, ni les frais de déplacements. Le passif se serait alors situé entre 500 000 francs et 1 million de francs, pour un budget total avoisinant les 7 millions. La avoisinant les / minions. La municipalité, lassée de boucler chaque année un budget dés-équilibré, rechignait à signer un nouveau chèque. Dans l'impasse, M. Jacques Mignon, le conseiller municipal qui était à l'origine de l'aventure, n'a pas sollicité le renouvellement de son mandat « pour des raisons à la fois de disponibilité et de vie personnelle ».

Une équipe intérimaire a dents. En fait, chacun croit ou

feint de croire que l'autre règle l'addition.

Le conflit éclate à propos du remboursement de l'emprunt, un peu plus de 600 000 francs annuels pendant cinq ans . Cette somme correspond à la subvention octroyée par le conseil municipal. La direction du club additionne ces deux montants dans ses recettes prévisionnelles, mais la mairie affirme n'avoir jamais envisagé cette addition.

### Soutien mors!

Jean-Pierre Vissuzaine et François Léotard utilisent la presse régionale comme filet et se renvoient la baile à coup de déclarations incendiaires. Pourtant, la pression conjuguée des supporters qui viennent perturber les séances du conseil et de la presse régionale incite les deux parties à renouer le dialogue au début du mois d'août. « Nous devions oublier nos conflits pour mériter la confiance de nos joueurs », explique Jean-Pierre

M. Elie Brun, adjoint au maire de Fréjus, affirme pour sa part : Nous appuyons la bonne volonté de l'équipe dirigeante. Si elle démontre que sa gestion peut être à la hauteur des résultats sportifs, nous pourrons éventuellement reconsidérer notre soutien. » Il précise cependant que les collectivités territoriales aident déjà l'ASFVVB à concurrence de 3,3 millions de francs et que la municipalité doit répartir ses efforts sur cinq mille licenciés et vingt-cinq disciplines. L'équipe de football de Fréjus, qui évolue en nationale IV, a reçu une subvention de 700 000 francs.

Ca « soutien moral » de la mairie et celui plus matériel de Canal Plus, le principal sponsor privé du club, qui a déposé 1 million de francs sur la table et offert les retransmissions de la coupe d'Europe ainsi que de pales rencontres de championnat, permettent à Jean-Pierre Vissuzaine de rêver d'un budget bouclé dans les procheins jours : s Si une trentaine d'entreprises ou de commerces des environs nous suivent, nous aurons le million qui nous manque. »

CHRISTOPHE DE CAEVEL

### Les résultats

# **FOOTBALL**

### CHAMPIONNAT DE FRANCE "Marseille b. Caen ..

Monaco b. Montpellier Brest et Rennes Toulouse b. Lyon... Paris-SG b. Touton. Bordeaux et Life ..... 'Names et Metz ..... Auxerre b. 'Cannes .. Saint-Etienne b. Nice. Classement - 1. Monaco, 6 pts;

Marseitle, 6; 3. Paris-S-G, 4; 4, Tou-2. Marseme, b; 3. Paris-S-G, 4; 4. 1 Oulouse, 4; 5. Rennes, 4; 6. Auxerre, 3; 7. Caen, 3; 8. Lille, 3; 9. Nantes, 3; 10. Brest, 3; 11. Sochaux, 3; 12. Lyon, 3; 13. Saint-Etienne, 3; 14. Montpellier, 2; 15. Toulon, 2; 16. Metz, 2; 17. Bordeaux, 2; 18. Cannes, 2; 19. Nice, 1; 20. Nanes, 1 20 Nancy, 1.

# Deudème division Groupe A (Troisième journée)

"Bastia b. Gueugnon...
"Rodez et Istres...
"Nimes b. Annecy...
"Dijon et Valenciennes...
"Strasbourg b. Marrigues...
"Louhans-Cuis. et Ajaccio...
"Chaumont b. Albe... Chaumont b. Ales..... \*Dunkerque et Avignon... \*Epinal et Mulhouse......

Classement. - 1. Bastia, 6 pts; 2. Nimes, 5; 3. Gueugnon, 4; Rodez; 5. Valenciennes, 4; 6. Istres, 4.

### Groupe B (Troisième journée)

Red Star 93 b. Laval\_\_\_ Angers b. "Lens.... "Crétel b. Beauvais \*Saint-Quentin et Le Havre ..... Rouen b. Le Mans ... Tours et Orléans... "La Roche-sur-Yon b. Saint-Seurin ...... 1-0 \*Bourges et Niort ..... Classement. - 1. Red Star 93, 6 pts;

2. Angers, 5; 3. Créteil, 5; 4. Rouen, 4; 5. Saint-Quantan, 4.

### MOTOCYCLISME

GRAND PRIX DE GRANDE-BRETAGNE L'Américain Kevin Schwantz (Suzuki) a L'Américain Kevin Schwantz (Suzuki) a remporté le Grand-prix motocycliste de Grand-Bretagne, dans la catégorie des 500 cc, dimanche 5 août à Donington (Angleterre). Il s'est imposé devant deux compatriotes, Wayne Rainey (Yamaha) et Eddie Lewson (Yamaha). Rainey reste en tête du championnat du monde. Dans la catégorie des 250 cc, la victoire ast revenue à l'Italien Luca Cadarola (Yamaha). L'Espagnol Carlos Cardus (Honda) occupe la tête du classement.

### PATINAGE ARTISTIQUE

### LES « GOODWILL GAMES »

Les « GUUDIVILL GAMES »

La Françaisa Surya Bonaly a remporté la médaille de bronze des éprauves féminines de patinage artistique des « Goodwill Games » (les « Jeux de la bonne volonté »), samedi 4 août, à Seattle (Etats-Unis). A seize ans, la jeune Réunionnaise a ainsi offert la seule médaite de cette compétition omnisports à une délégation française très réduite. La victoire est revenue à l'Américaine Kristi Yamaguchi.

### TENNIS

### TOURNOI DE MONTREAL

L'Allemande de l'Ouest Steffi Graf a rem-De la complant pour le circuit féminier et dotés de 600 000 doilars, en dominant en dotés de 600 000 doilars, en dominant en dotés de 600 000 doilars, en dominant en doilars de 600 000 doilars, en doilars de 600 000 doilars de 600 000 doilars, en doilars de 600 000 doilars, en doilars de 600 000 doilars, en doilars de 600 000 finale la Bulgare Katherina Maleeva, dimanche 5 août à Montréal, Elle s'est imposée en trois sets (6-1, 6-7, 6-3).

### VOILE

### COURSE DU «FIGARO»

Le navigateur français Laurent Cordelle a remporté la course en solitaire du « Figaro », dimanche 5 août à La Rochelle (Charente-Maritime), à l'issue de la quarrième et dernière étape dispurée entre Kinsale (sud de l'Irlande) et La Rochelle, et enlevée par le Normand Halvard Mabire.

# Addator a Chairms-sur-Marne

And the second of the second of the

die Mittel barte beiter und

with a few to the larger

Application of the Control of

and the second of the second

-1. "

which are wine Principles 1 2 44 1 14 Mr. Salling Str. Harris Har arth - 18 mile THE THE STREET, NAME OF The state of the service a way there is a fine Her Warter and Pro-A. T. W. William . say . . . . market by the state of the stat ----

CONT. TOTAL STATE OF THE

THE REST. SHOW MARKET THE TRANSPORT OF 医正常的现在 医二十二

LANGUAGE METERS AND ADDRESS AND العالمة فالمسالك المرجوبية parallel sentencial and all the

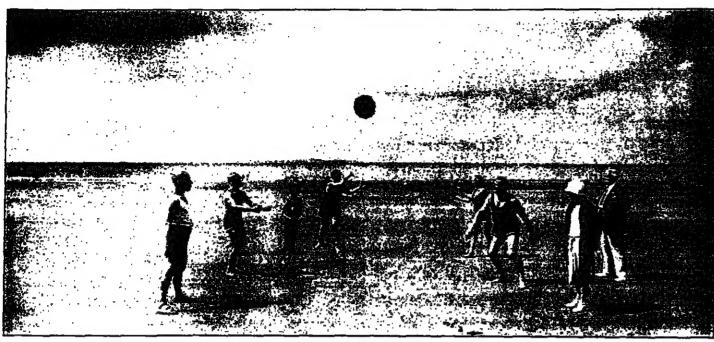
W. Transmire or the MARKET THE STATE OF THE STATE O

the Continuent of Contract of THE PROPERTY OF PARTY A THE RESIDENCE THE PARTY OF the same of the same 10000

W Water and with

# La belle vie

Au Grand Palais, Jacques-Henri Lartigue fête un demi-siècle de vacances au bord de la mer



Jacques-Henri Lartigue découvre la mer à trois ans, en 1897, à Ambleteuse, sur les rivages du Nord, près de Berek, « l.a plage, c'est l'endroit le plur immense de la terre. On peut y courir suns limite et personne ne vous crie de faire attention », écrit-il plus tard dans son Journal. Cette passion pour la mer dura toute sa vie.

Ses parents, pieds nus, les anus de sa mère à Etretat, la cousine Caro et M. Plantevigne, silhouette tchékovienne, en complet blane et guêtres beiges, flânant à Villerville, sont ses premiers suiets. La côte est un cadre magique où la terre, le ciel et l'eau se rejoignent, Avec son appareil, Larti-gue assouvit sa passion d'attraper ce qui passe en demi-seconde.

Baignades et jeux de sable, cerfs-volants, plongeons, sauts et pirouettes traduisent son goût naturel de la liberté et du mouvement. Lui-même l'éprouve les jours de vent, sur un coile en andrinople rouge. L'acte de déclencher» est une joie supplémentaire. On retrouve dans ces instantanes un goût de la plaisanterie hérité de son père, comme le montrent trois photos d'un groupe écroulé de rire à

" I. horizon, c'est une liene mise là pour séparer le ciel de la mer». écrit-il. La côte lui apparaît comme un paradis sans limite. Des villes d'eau, où l'on déambule en souliers silencieux, aux planches normandes, c'est un décor élégant dont il use comme d'une scène. Apanage des pri-vilégiés qui se retrouvent indifféremment à Deauville, à Cannes ou à Biarritz, il permet de suivre l'évolution des mœurs. Ainsi, des femmes endimanchées, abritées du soleil et du vent, se dévétant peu à peu, pour s'exhiber en maillot, avant de poser carrément nues, la mode du nudisme aidant.

Amour, bien-être et jouissance : ses vues spontanées vantent la grande beauté des femmes. Le célèbre autochrome de «Bibi» (1920) à l'hôtel du Cap d'Antibes, dans le salon de thé du futur Eden Roc. Renée Perle, la tut titur Eden Roe, Renee Perle, la bien nommée, qui lui offre en 1930, son profil à la Modigliani. Et Florette, rencontrée en 1942, épousée en 1945. C'est alors un jeune manaequin, Lar-tigue prend d'elle cette image très sen-suelle, à Monte-Carlo, en 1953, sous la doude les contes registe déchients la douche, les ongles peints, déchirant la mousse blanche qui recouvre son

> Le charme des belles inconnues

Mais il y a aussi le rire de Gerda, et tant d'autres belles inconaues dont Lartigue, en édoniste, fête les charmes, « avec cette sorte de coquettede moi je ne sais quel désir secret, mal

défini». En fait, Lartigue assimile la mer au bonheur, dont il capte la mystérieuse et furtive odeur. « C'est une sorte d'élément, d'un genre à peine dif-férent de l'air ou de l'eau qu'on peut rencontrer n'importe où... ».

Lors de ces escapades dans ces contrées de rêve. Lartigue retrouve ses amis: Guitry, acrobate insaisissable, Chevalier, marchant sur les mains, Denise Grey en 1926 à bord d'un voilier. Van Dongen avec son béret et même J. F. Kennedy, alors jeune sénateur du Massachusetts. Bref, tous ceux qui rendent ces séjours agréables avant que les tou-ristes ne s'abattent sur le Midi w ime armée de sauterelles r.

Mais, en toute occasion, il n'oublic jamais son sens du cadrage, sa maîtrise de la composition et de la disposition du modèle dans l'espace, à l'image du voilier vu de la terrasse de Sacha Guitry au Cap-d'Ail (février 1928). Telle cette vision surreelle des baigneurs jonglant avec la terre sur une esplanade de sable dur, à Royan. Ou de « Bibi », mélancolique, saisie au 6 x 13, scule face à la menace d'un monstrueux paquebot dans le port de

S'il clame sa joie de vivre, Lartigue montre aussi le silence, la lecture et la méditation. Les gens qu'il voit sont souvent seuls. Par temps de brise, il est fascine par la bourrasque qui tord les palmiers et balaie les passants, harponnant leurs chapeaux. Comme toujours chez Lartigue, dans ces

gerbes d'écume éclaboussant le viseur,

déceler l'indice turbulent d'une

nquiétude ou d'un tourment secret.

Sans le souci de l'aire des photos bonnes ou mauvaises, Lartigue célébrait le caractère éternel du présent, Sa jouissance du moment cache son angoisse du temps qui passe. Chronique d'une époque, Journal intime. album de vacances, tont cela se marie dans cette belle exposition, présentée dans un espace remodelé, disposé en cabines. Et servi par un accrochage balnéaire qui encadre les cent tirages d'Yvon Le Marce d'un ton vil et

PATRICK ROEGIERS

Jacques-Henri Lartique, r Rivages », présenté par l'Association des amis de Jacques-Henri Lartique et la Mission du patri moine photographique, Grand Palais, avenue Winston-Churchill, Paris-8 jusqu'au 19 août 1991.

▶ Parution, sous le même titre, d'un album Contre-Jour-Donation Lartique, texte de Michel Braudeau, 56 photos, 72 pages, 150 francs.

### MUSIQUES

# Les violoncelles de Prades

La flamme. l'amitié et le talent pour le quarantième anniversaire du Festival Casals

de notre envoyé spécial

En pénétrant dans l'église toute blanche de l'abbaye Saint-Michelde-Cuxa, avec ses énormes piliers de-Cuxa, avec ses enormes priners romans, ses arches aux courbes arabes, ses mystérieux corridors, on a peine à imaginer le concert du '18 juin 1950, l'un des tout pre-miers du Festival de Prades, donné par Pablo Casals dans la nef en ruine, à ciel ouvert, au pied du

Maigré son départ pour Porto-Rico en 1966, Pablo Casals souhai-tait que Prades continuât. Aujourd'hui encore, le grand violonceld'ini encore, le grand violonce-liste reconnaîtrait son enfant. Ses vieux amis, la municipalité, main-tinrent la tradition, sans grands moyens. En 1971, une Académie d'été vint s'y installer, gage d'espé-rance, et elle réunit aujourd'hui cent-trente jeunes musiciens de toutes disciplines, avec des maîtres uni participent aussi aux concerts. qui participent aussi aux concerts.

Responsable de l'Académie, l'ex-cellent clarinettiste Michel Lethiec fut appelé en 1981 à la direction artistique du festival et, avec la présidente, Antonia Calm, il a su présidente, autre des liens entre patiemment nouer des liens entre maints artistes des diverses générations qui se reconnaissent dans l'esprit de Casals, attirant toujours un public aussi nombreux que pas-

C'était une entreprise délicate que de se montrer fidèle tout en renouvelant une histoire révolue depuis plusieurs décennies. La fidélité, c'est le bonheur de retrou-ver, sans mélancolie, ceux qui peuheurtant la grève ou la rade, on peut vent témoigner encore du temps de Casals: tels Horszowski, dans un fabuleux récital qui marquait, en 1986, la rentrée de ce jeune homme de quatre-vingt-quatorze ans (1), et, il y a quelques jours, les trois beaux concerts de Paul Torteler; le dernier soir (13 août), Karl Engel viendra jouer, comme en 1966 pour le dernier festival de Casals, le Concerto en mi bémoi majeurK. 449, de Mozart, et d'auitres programmes calqués sur ceux de ces belies années jalonneront les prochaines soirées.

Mais, au-delà des souvenirs, l'es-sentiel est d'avoir réinsuffié cet esprit de Prades, quand les Kempss, Vegh, Menuhin, Oïstrakh, venaient mettre en commun leur

Point de meilleur symbole que ces Chansons de l'amitié de Marcel Landowski, alliant quatre grands violoncellistes qui rivalisaient de charme et de courtoisie dans ces deux pièces d'un large et chaleu-reux lyrisme, accueillies avec un enthousiasme démentant les sombres constats du compositeur au cours d'une conférence sur la musique contemporaine et le public,

dans l'après-midi (2)... Plus significative encore était la

▶ John Hiatt : Stolen Moments. Disque, cassette, CD A&M/ Poly-

De Calvin Russell: A Crack In Time. Disque, cassetts, CD New Rose.

Depuis le temps qu'il traîne entre Nashville et Los Angeles, country et rock, John Hiatt, solitaire parfait (îl a fait capoter un projet de groupe qui l'aurait associé à Nick Lowe et Ry Cooder) s'est quand même fait quel-

ques relations et une belle réputa-

tion. Son nouvel album, Stolen Moments, n'est pas une surprise, mais il offre toujours les mêmes idio-

syncrasies fascinantes, la voix cassée et la guitare à couper le verre, les textes inspirés, la fidélité au rock et la liberté de ton.

DISQUES

présence successive de deax de ce violoncellistes au même concert Csaba Onczay, na Hongrois ques inconnu en France, d'une extraor-dinaire concentration alliée à un son de velours, dédaignant tout son de velours, dédaignant tout effet, qui a magistralement joué la Sonate pour violoncelle et plano de Debussy et une Sonate brève pour violoncelle seul, de Laudowski, vive, grave, passionnée, avec parfois un caractère fantomanque; et le jeune Norvégien Truls Mork qui a montré un grand tempérament et un raffinement ultrasensible dans une Sonate de Fauré. Le premier, côté Casals, le second, côté Rostropovitch, dirait-on pour faire bref, Denis Weber les accompagnait fort bien, mais un peu en retrait de leur bien, mais un peu en retrait de leu

La veille, Jean-François Heisser et Gérard Poulet étaient au contraire sur la même longueur d'onde pour interpréter deux d'onde pour interpréter deux Sonates pour violan et plano (K. 376 et K. 306), de Mozart, et la Deuxième de Schumann. Vegh ou Zonate, en 1956, s'avaient sûrement pas mieux joué ces œuvres, avec ce flamboyant lyrisme et cette intelligence du texte, tandis que Lethiec, Bruno Pasquier (alto) et Heisser nous faisaient rêver et soupirer avec les Contes de lées de Schuavec les Contes de fées de Schu

Apothéose pour ce week-end : ke retour de Victoria de Los Angeles, grande compatriote et amie de Casals. Nostalgie? Point du tout. Distribuant des sources ravis et des ceillades à l'espagnole, elle a donné un récital d'une suffocante beauté. Le timbre n'a rien perdu de son étoffe, de sa saveur elle déploie toute une gamme de couleurs et d'expressions avec un art du chant qui n'avait d'égal que chez son amie Schwarzkopf, Scar-latti, Paisiello, Brahms, Reynaldo Hahn (quelle leçon pour nos chan-teurs!), cufin des mélodies catalent accompagnateur Manuel Garcia Morante, chantées avec un charme éblouissant.

En 1950, c'étaient les Améri-cains qui étaient venus à Prades organiser pour Casals un festival. Cette année, les Japonais émerveil-lés ont demandé au Festival de Prades de venir redonner neuf de ses concerts au Casals Hall de Tokyo, en octobre. Signe des

JACQUES LONCHAMP

(1) Ce récital historique a été publié en disque compact (CD 070) par la marque Lyrinx, qui a déjà réalisé et prépare toute une série de disques historiques du Festi-val de Prades (27, cours d'Estienne-d'Orves, 13001 Marseille)

(2) Marcel Landowski inaugurait un cycle de «compositeurs en résidence» du Festival de Prades, qui devrait se pour-suirre avec Alfred Schnittke et Henri

### Démission du directeur artistique du Festival

de Glyndebourne

Sir Peter Hall, directeur artistique du Festival de Glyndebourne, a démissioné de ses fonctions le samedi 4 juillet. Sir Peter Hall, qui avait depuis vingt ans monté quinze opéras avec le Sussex Opera House, mettra fin à son contrat – qui devait se terminer l'été prochain, - dès le 27 août. Ses relations avec les res-ponsables du Festival s'étaient envenimées à la suite de la production très controversée de la Fline enchantée, de Mozart, par Peter Seliars.

Ce n'est pas la première fois que la vision de Mozart par le metteur en scène américain est contestée. On l'a vu récemment avec la réalisation de la Flûte, à Glyndebourne (le Monde du 19 juin) ou avec la ver-sion télévisée de Cosi fan tutte (le Monde daté 8-9 juillet). Considérant que ses mises en scène sont une insulte à Mozart, Elisabeth Schwarzkopf avait clairement indiqué à la fin du mois de juin (le Monde du 30 juin) qu'elle n'entendait pas être associée à un projet de Fondation Mozart à Prague au sein de laquelle Peter Sellars devait monter la Clémence de Titus. Ses mises en scène ultra-modernes « collées » à l'actualité, conditionnées par le cinéma, la télévision ou la bande dessinée, se prêtent mieux à sa culture, la mu que contemporaine américaine. Peter Seliars s'est montré plus à l'aise dans Nixon en Chine, de John Adams, créé à Houston en 1987. Il montera en création mondiale The Death of Klinghofer, du même con-positeur américain, en mars pr

CINÉMA

### Le programme de la Mostra de Venise...

Trente-deux films sont présentés du 4 au 15 septembre, au Festival Hired a Contract Killer, d'Aki Kaurismaki (Danemark), No Better

international du film de Venise qui comprend cette année une section unique. Les femmes sont très présentes sur le Lido. Jane Campion, avec Un ange à ma table, (Nouvelle-Zélande), Claire Denis, S'en fout la mort (France), Nicole Garcia, Un week-end sur deux (France/horscompétition), Margaret von Trotta, l'Africaine (Allemagne-Italie). Partiiperont également à la compétition, Mr and Mrs Bridge, de James Ivory, avec Paul Newman (Etats-Unis), I

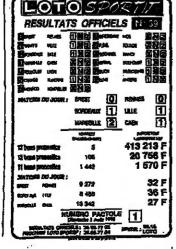
Il y a des jours et des lunes... de Claude Lelouch, sorti en France

en mai dernier, figurent parmi les œuvres présentées hors-compétition. Un Lion d'or spécial sera remis au cinéaste hongrois Miklos Jancso pour l'ensemble de son œuvre, et l'on pourra découvrir son dernier film. l'Horoscope de Jèsus-Christ. Hommage sera rendu à Satyajit Ray avec la projection de la Trilogie Blues, de Spike Lee (Etats-Unis),

Goodfellas, de Martin Scorsese (EU), d'Apu (Pather Panchali, Aparajito et Rosecrantz et Guildenstern sont Apur Sansar, 1955-1959). Le direcmorts, premier film de Tom Stopteur de la photographie britannique pard (Grande-Bretagne) . Frederik Young sera à l'honneur Henry and June, de Philip Kaufavec la reprise de l'un de ses preman, avec Maria Medeiros; Shaka miers films, Good Bye Mr Chips, de Pro Shaka, de Satyajit Ray (Inde), et Sam Wood (1939), ainsi que Maria Luisa Bemberg, avec la première mondiale de Yo, la Peor de Todas, Omar Sharif et Luciano Emmer.

> Dans la section «documentaire», la Biennale proposera notamment un surprenant Pairiarche en hiver, portrait de Jean-Bedel Bokassa par Werner Herzog.

### ... et celui du Festival de Deauville Le Festival du film américain



de Deauville propose du 31 août au 9 septembre de nombreuses avant-premières. Sur un arbre perché, de John Badham avec Mel

Gibson; Days Of Thunder, de Tony Scott, avec Tom Cruise; Flatliners, de Joel Schumacher; The Freshman, d'Andrew Bergman, avec Marlon Brando; Ghost, de Jerry Zucker, avec Whoppi Goldberg, Présumé innocent, d'Alan J. Pakula, avec Harrison Ford; Pretty Woman, de Gary Marshall, avec Richard Gere, Robocop 2, de Paul Verhoeven et Where the Heart is, de John Boor-

son premier film de réalisateur.

Le Festival rendra hommage à Jane Russel, Sidney Lumet, John Boorman, Richard Widmark, Bugs Bunny et aux studios Uni-

D Précision. - Ce n'est pas le scénographe Yannis Kokkos qui devrait mettre en scène la Tragédie du roi Christophe, d'Aimé Césaire, à la Comédie-Française la saison prochaine, comme nous l'indiquions dans notre reportage consacré au Festival de Fort-de-France (le Monde man. Martin Sheen présentera | du 3 août). Les pourparlers conti-

la liberté de ton.

Après la brutalité crue de Bring On.

The Family, disque enregistre er direct en studio, Stolen Moments apparaît presque raffiné – produit par Glyn Johns, maître ès-lisibilité – on y entend même quelques synthétiseurs. Tout ici est d'abord question d'écriture. Un homme chez qui Bob Dylan et Elvis Costello sont allé cherches des chappans, soit forcéchercher des chansons, sait forcé-ment deux ou trois choses sur la manière de tourner un couplet.
Thirty Years of Tears, ballade faite

quent entre le nouvel administrateur du Français et celui qui devra réaliser cette mise en scène en remplacement d'Antoine Vitez. En revanche, Yannis Kokkos présentera une nouvelle mise en scène d'Iphigènie en mars prochain, coproduction de la Comédie-Française et du Théâtre retional de Strasbourg

Tous seuls, comme des grands sur mesure pour Dylan, Back of my Mind, avec son pont invraisemblable ou Real Fine Love, la gifle qui ouvre l'album, prennent sans effort leur

piace au catalogue. Pendant ce temps à Austin, à l'abri des regards, Calvin Russell traçait son chemin, vaguement parallèle (rock, country, macho sentimental) à celui de Hiatt. Quand un disque vient d'Austin, la seule certitude est celle de la surprise . De l'éclectisme charmant de Poi Dog Pondering ou de Two Nice Girls (on ne saurait trop recommander le mini-album de reprises de ces demières, Like A Version, Rough Trade) à l'intégrisme bluesy des Fabulous Thunderbirds ou de Lou Ann Barton, tout est possible. Calvin Russell se situe ailleurs, dans l'univers des perdants sans splendeur, des piliers de diners. il a fallu que le patron de New Rose, marchand de disques au Kremlin Bicêtre, aille le dénicher pour que sa renommée dépasse les limites d'Aus-

Mais maintenant qu'il est là, ce serait dommage de se passer de lui. Parce qu'on ne sait pas grand chose de Cal-vin Russell, à part son nom de pion-nier et sa tête d'ancien pensionnaire du pénitencier fédéral, on peut croire tout ce qu'il raconte. Sur des tempos moyens-lents, il déroule sa voix à peine voilée pour redire encore une fois – mais quand c'est réussi, c'est toujours la bonne – la lenteur du tembe drang on est sesie an par, and le ciel du Texas.

**LUNDI 6 AOUT** 

CINÉMA

LES EXCLUSIVITÉS

JOURS (Fr.-Eg., v.o.) : Reflet Logos 1, 5- (43-54-42-34)

ALLO MAMAN ICI BÉBÉ (A . v.o.) : UGC Ermitage, 3- (45-63-16-18) ; v.f. : UGC Montpamasse, 8- (45-74-94-94).

OGC Montparmasse, 6: (45-74-94-94).

ALWAYS (A., v.f.): Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27).

L'AMOUR (Fr.): Forum Orient Express, 1: (42-33-42-26); Pathé Hautefeuile, 6: (46-33-79-38); Sept Parmassiens, 14: (43-20-32-20).

ATTACHE MOLL (52-20-32-20).

Epée de Bois, 5 (43-37-57-47).

BEST OF THE BEST (A., v.o.)

George V, 8 (45-62-41-48); v.f.

Paramoum Opéra, 9 (47-42-58-31).

BLACK RAINBOW (A., v.o.): Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82). LA CAPTIVE DU DÉSERT (Fr.): Saint-André-des-Arts I, 6- (43-25-

LE CERCLE DES POÈTES DISPA-

RUS (A., v.o.) : George V, 8: (45-62-41-46) ; v.f. : Pathé Impénal, 2: (47-42-72-52) ; Pathé Montparnesse, 14: (43-

CHARLIE (A., v.f.) : Le Berry Zabre. 11° (43-57-51-55); Denfert, 14° (43-21-41-01); Saim-Lambert, 15° (45-32-

91-58). CHÉRIE, J'AI RÉTRÉCI LES

GOSSES (A., v.f.) : Républic Cinémas, 11. (48-05-51-33) ; Denfert, 14. (43-

21-41-01); Grand Pavois, 15- (45-54-46-85); Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68).

CHET BAKER, LET'S GET LOST

(A., v.o.): 14 Juliet Parnasse, 6- (43-26-58-00).

CINÉMA PARADISO (Fr.-it., v.o.) : Lucarnaire, 6· (45-44-57-34) ; George V, 8· (45-62-41-48)

V, 8: (45-62-41-46)
CONTE DE PRINTEMPS (Fr.): Les
Trois Luxembourg, 6: (46-33-97-77),
CONTRE-ENQUÉTE (A., v.o.): Ciné
Beaubourg, 3: (42-271-52-36); UGC
Odéon, 6: (42-25-10-30); UGC
Rotonde, 6: (46-74-94-94); UGC Biarrizz, 8: (45-62-20-40), UGC Mailtot, 17: (40-68-00-16); v f.: UGC Opéra, 9: (45-74-95-40).

COUPABLE RESSEMBLANCE (A.,

v c.) : Forum Horizon, 1- (45-08-57-57) : Pathé Hautefauille, 6: (46-33-79-38) : Pathé Mangnan-Concorde, 8-(43-59-92-82) : 14 Juillet Beaugranelle, 15- (45-75-79-79) : v.f. : Rex. 2- (42-

13° (43-75-75-75); V.I.: Hex, 2° (42-36-83-93); Pathé Français, 8° (47-70-33-88); Les Nation, 12° (43-43-04-87), UGC Lyon Bestille, 12° (43-43-01-58); Fauvette Bia, 13° (43-31-60-74); Gaumont Afésia, 14° [43-27-84-50]; Pathé Montparnasse, 14° (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15° (43-20-12-06).

(48-28-42-27) ; Pathé Clichy, 18: (45-

CRIMES ET DÉLITS (A., v.o.) :

Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34) ; Le Tnomphe. 8- (46-74-93-50).

CYRANO DE BERGERAC (Fr.) :

Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26): UGC Danton, 6- (42-25-10-30): UGC Montparnesse, 6- (45-74-93-50): Paramount Opéra, 9- (47-42-

93-50); Paramount Opera, 9" (47-42-56-31); UGC Lyon Bastile, 12" (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13" (45-81-94-95); Mistral, 14" (45-39-52-43); UGC Maillot, 17" (40-68-00-16).

DE HOLLYWOOD A TAMANRASET

(Fr.-Alg., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1-(40-26-12-12) : Gaumont Opéra, 2-(47-42-60-33) : Gaumont Pamasse, 14-

LE DÉCALOGUE 1. UN SEUL DIEU

TU ADORERAS (Pol., v.o.) : 14 Juillet Parnasse. 6 (43-26-58-00) ; Saint-An-

dré-des-Arts I, 8- (43-26-48-18). LE DÉCALOGUE 10, TU NE

CONVOITERAS PAS LES BIENS (Pol., v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 6: (43-26-

58-00) ; Saint-André-des-Arts I, 6 (43-

26-48-18). LE DÉCALOGUE 2, TU-NE COM-

METTRAS POINT DE PARJURE Pol., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00): Saint-André-des-Arts 1, 6 (43-

26-48-18). LE DÉCALOGUE 3, TU RESPECTE-

22-46-011

20-12-06)

ALEXANDRIE ENCORE ET TOU-

The state of the s

200

Sala taria

47 Cg 11 + 1 - 1

5-7-5- Car.

- ga - - -

Supplied to the second

Company of the Company

Zamericki.

25. 3

April 1995

19 1 1 1 8 3 L

Company of the

Act of the

Sept.

the Marie of Marie State of St THE PARTY OF THE PARTY OF THE STATE OF THE PERSON OF THE THE PERSON AS A PERSON AS MARKET PROPERTY OF STREET A MARINE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF T STATE OF THE BOX SAVE The state of the state of the **基本的基本,多种,** 

The Parker & Carlo States Control apid. Takin gray birgin bayan ya Takin gara bayan dalah in dalah d AND THE ARMS CHAMBELL . PARKED

AND WAY THE THE THE PARTY OF A STREET mention of the state of the state of Marie British State State State State WASTINGTON THE WORLD SH The second secon A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH Marine Charles Control of the Contro क्ष्मिक स्थापन सर्वकारण वर्ग क्षितिक क्षित्र क्षितिक स्थापन स्थापन the site in the ferman 上海地域,自由"特殊的"的"大"。 中心 "一种"。

wind the substitution of the party

A Thomas Comment of the second The State of the S · And the first of the second second the commentations क्रिके , कर्का है में इंदेर का अन्य सम्बद्धिक कर करने appear to the parties of the territories and the second of the second of Mary and A contribution 19 The Same Service Book of the same The same was the same white and resident state with March Comments and the self-A STATE OF THE PARTY OF THE PAR professional and the second professional delication And the state of the same of t

seuls, comme des

**PARIS EN VISITES** 

« Le treizième arrondissement : la Manufacture des Gobelins (sans les ateliers), l'hôtel de la Reine Blanche et les Cordehères », 11 h 30, sortle métro Gobelins, côte rue Croule-

ens instonquest.

de Balzac à Jules Romain : les gens de plume au Père-Lachaise »,
10 h 30, porte principale, boulevard de Ménimontant (V. de Langlade).

« Leurs meilleures pensées devant leur dernière demeure au Père-La-chaise», 14 h 45, porte principale, boulevard de Ménilmontant (V. de Langlade).

e A la poursuite de l'enceinte de Philippe Auguste : tous les vestiges rive geuche » (bonnes chaussures nécessaires), 10 h 30, quel Conti, eu plad de l'escaliar du pont des Arts (Servegarde du Paris historique). « L. Opéra Bastille et son quartier ». tia rua de

13 ti 15, métro Bastille, sor la Roquette (Tourisme culturel). «L'impressionnisme au Musée d'Orsay», 13 h 20, sur l'esplanade, sous l'éléphant (C. Merle)

s Versailles : le quartier Notre-Came », 14 h 30, 7, rue des Réservoirs (Office de tourisme).

e Grande Arche et quartier de la Défense », 14 h 30, RER Défense, sortie L (P.-Y. Jasiet).

« Jardins et ruelles méconnus du vieux Montmartre », 14 h 30, métro Lamarck-Caulaincourt (M= Cazes).

« Hôtels, églises et ruelles du Marais », 14 h 30, métro Saint-Paul-Le Marais (Lutèce visites). « Hôtels célèbres du Marais», 21 heures, métro Saint-Paul-Le Marais (Lutèce visites).

chereau (l. Hauller). «L'Opéra Bastille : de l'ancienne

forteresse au nouvel Opéra », 14 heures, à l'extérieur, au pied de l'escalier. Places limitées (Connaisnce de Paris).

sance d'ici et d'ailleurs).

LE DÉCALOGUE 4, TU HONORE-RAS TON PÈRE ET TA MÈRE (Pol., v.o.): 14 Juillet Parnesse, 6 (43-46-58-00) ; Saint-André-des-Arts I, 6- (43-26-48-18). LE DECALOGUE 5, TU NE TUERAS

v.o.) : Cinoches, 6\* (46-33-10-82) ; Denfert, 14\* (43-21-41-01). POINT (\*) (Pol., v.o.) : 14 Juillet Par-nesse, 8- (43-28-58-00) ; Saint-André-des-Arts I, 6- (43-26-48-18). (42-36-83-93).

des-Arts I, 6 (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 6, TU NE SERAS
PAS LUXURIEUX (Pol., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00); SaintAndré-des-Arts I, 6 (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 7, TU NE VOLERAS PAS (Pol., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00); Saint-Andrédes-Arts I, 6 (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 8, TU NE MENTIRAS PAS (Pol., v.o.); 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00); Saint-Andrédes-Arts I, 6 (43-26-48-18).

LE DÉCALOGUE 9, TU NE
CONVOITERAS PAS LA FEMME
(Pol., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (4326-58-00); Saint-André-des-Arts I, 6 (4326-58-00); Saint-André-des-Arts I, 6 (4326-58-00); Saint-André-des-Arts I, 6 (4326-58-00); Saint-André-des-Arts I, 6 (4326-58-01); Saint-André-des-Arts I, 6 (4326-58-01)

nassiens, 14\* (43-20-32-20).

ATTACHE-MOI! (Esp., v.o.): Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2- (47-42-80-33); Clné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); UGC Damon, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94); La Pagode, 7- (47-05-12-15); UGC Biarritz, 8- (45-57-90-81); Escurial, 13- (47-07-28-04); 14 Juillet Beaugranelle, 15- (45-75-79-79).

AUX SOURCES DU NIL (A., v.o.): Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).

DÉLIT D'INNOCENCE IA.. UGC Emitage, 8: (45-63-16-16); v.1; UGC Emitage, 8: (45-63-16-16); v.1; Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13: (45-61-94-95); Miramar, 14: (43-20-89-52); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01). LE DÉNOMMÉ (Fr.) : L'Entrapôt, 144 (45-43-41-63).

v o.) : 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-58-00) : Seint-André-des-Arts I, 6- (43-26-48-18). (43-57-90-81) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79) ; v.f. : Gaumont Alé-sia, 14\* (43-27-84-50).

LENINGRAD COW-BOYS GO AME RICA (Fin., v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Utopla Champollion, 5- (43-26-84-65). LES LIAISONS DANGEREUSES (A.,

MANIAC COP 2 (\*) (A., v.f.) : Rex, 2-

MAUVAIS SANG (Fr.): Ciné Beau-bourg, 3- (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09). MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09).

MISS DAISY ET SON CHAUFFELM (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12): UGC Odéon, 6= (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8= (43-59-19-08): Gaumont Alésia, 14= (43-27-84-50); v.f.: UGC Opéra, 9= (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13= (45-61-94-95); Bienvende Montpamasse, 15= (46-44-25-02); Gaumont Convention, 15= (48-28-42-27); Pathé Wepler II (ex-Images), 18= (45-22-47-94) (ex-images), 18- (45-22-47-94).

MUSIC BOX (A., v.o.) : Cinoches, 64 (46-33-10-82) ; Bienvenüe Montper nasse, 15 (45-44-25-02). MY LEFT FOOT (irlandais, v.o.) : Lucamaire, 6\* (45-44-57-34),

LES FILMS NOUVEAUX

COUPÉ DE VILLE, Film américain de Jos Roth, v.o. : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); George V. 8 (45-62-41-46); v.f. : Pathé Impérial, 2: (47-42-72-52); UGC Montpamasse, 6- (45-74-94-94) ; Fauvette, 13- (43-31-56-86); Pathé Wapler II (ex-images), 18- (45-22-47-94) ; Le Gambetta, 20- (46-36-10-96).

CRY-BABY. Film américain de John Waters, v.o. : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-38); UGC Odéon, 6-(42-25-10-30); UGC Chemps-Elysées, 8 (45-62-20-40) ; UGC Opéra, 9- (45-74-95-40) ; La Bastille, 11-(43-07-48-60) ; Escurial, 13- (47-07-28-04): 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79) ; v.f. : UGC Montparmassa, 8- (45-74-94-94).

ECHEC ET MORT, (\*) Film américsin de Bruce-Malmuth, v.o. : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) ; UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); UGC

DO THE RIGHT THING (A., v.o.) : Cinoches, 5- (46-33-10-82). Cinoches, 6- (48-33-10-82).

DOUBLE JEU (A., v.o.): Forum
Orient Express, 1- (42-33-42-26); UGC
Damton, 6- (42-25-10-30); George V,
8- (45-82-41-46); 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79); v.f.: Pathé
Français, 9- (47-70-33-89); Fauvette,
13- (43-31-56-86); Les Montparnos,
14- (43-27-52-37); Pathé Clichy, 18(45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (4636-10-96).

EINSTEIN JUNIOR (Austr., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46) ; v.f. ; Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68). EXTREMES LIMITES (A., v.f.) : La

Géode, 19- (46-42-13-13). LE FESTIN DE BABETTE (Dari. v.o.) : Utopia Champollion, 8: (43-26-

LA FILLE AUX ALLUMETTES (Fin., v.o.): Utopia Champolijon, 5- (43-26-84-65). LE GRAND BLEU (Fr., v.f.) : Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14). HISTOIRE DE GARCONS ET DE FILLES (it., v.o.): Utopia Champolison, 5- (43-26-84-65).

IL Y A DES JOURS... ET DES LUNES (Fr.) : George V, 8 (45-62-L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE

L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 6: (46-33-JE T'AIME A TE TUER (A., v.o.) : Cinoches, 8 (46-33-10-82) ; UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16).

KILL ME AGAIN (\*) [A., v.o.]: Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); 14 Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83); Bre-tagne, 6" (42-22-57-97); George V, 8" (45-62-41-46); 14 Juillet Bastille, 11"

## RAS LE JOUR DU SEIGNEUR (Pol.,

MARDI 7 AOUT

a L'œuvre de Rodin et de Camille Claudel au Musée Rodin », 14 h 30, 77, rue de Varenne (D. Fleurlot).

« Treizième arrondissement : le quartier dit « Chinois », 15 heures, sortie du métro Porte-de-Choisy, côté pair du boulevard Masséna (Monu-ments historiques).

« Couvent et jardins secrets de Denfert. Calme de la vie monastique jusqu'à la Révolution française », 15 heures, 79, avenue Denfert-Ro-

s Ateliers d'artistes, jardins et curiosités de Montparnassa », 15 heures, métro Vavin (Connais-

« L'arc de Triomphe restauré, centre du nouveau quartier haussman-nien s. 15 haures, metro Etoile, sortie avenus de Wagrem, sur la place (Paris et son histoire).

Complete Com

Maillot, 17: (40-68-00-16); v.f. : Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Opéra, 9- (45-74-95-40) ; Les Nation, 12-(43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12• (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13. (45-61-94-95) ; Mistral, 14. (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14 (43-20-12-06); UGC Conven-

tion, 15: (45-74-93-40); Pathé

Wepler II (ex-Images), 18- (45-22-47-941. FULL CONTACT. Film américain de Sheldon Lettich, v.o. : Forum Hortzon, 1" (45-08-57-57); UGC Normandie, 8- (45-63-16-16); v.f. : Rex, 2- (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94); Paramount Opére, 9: (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95); Mistral, 14 (45-39-52-43); UGC Convention, 15. (45-74-93-40) ; Pathé Wepler, 18 (45-22-46-01); La Gambetta, 20- (46-36-10-96).

MYSTERY TRAIN (A., v.o.) : Utopis Champolion, 5- (43-26-84-65). NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.o.) : Studio Galanda, 5. (43-54-72-71) : Grand Pavols, 15. (45-64-

NIKITA (Fr.) : Gaumont Opéra, 24 (47-42-60-33) ; Gaumont Ambassade, 8• (43-59-19-08) ; Gaumont Alésia, 14• (43-27-94-50) ; Miramar, 14• (43-20-89-52) ; Gaumont Convention, 15• (48-

LES NOCES DE PAPIER (Can.) : La Pagode, 7: (47-05-12-15). NOUVELLE VAGUE (Fr.-Suls.) : Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) ; Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33).

Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33).

LA NURSE (\*) (A., v.o.) : Forum Horizon, 1° (45-08-57-57) ; 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83) ; George V, 8° (45-62-41-48) ; UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40) : UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59) ; Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20) ; v.f. : Rex, 2° (42-36-83-93) ; Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31) ; UGC Gobelins, 13° (45-61-94-95) ; Mistral, 14° (45-39-52-43) ; Pathé Montparnasse, 14° (43-20-12-06) ; UGC Convention, 15° (45-74-93-40) ; Pathé Clichy, 18° (45-22-93-40); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01); Le Gambetta, 20: (46-36-

10-96).
L'ORCHIDÉE SAUVAGE (\*) (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); UGC Normandie, 8° (45-63-16-16); UGC Maillot, 17° (40-68-00-16); v.f.; Rex, 2° (42-36-83-93); UGC Montpernasse, 6° (45-74-94-94); Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Les Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (45-61-94-95); Mistral, 14° (45-39-52-43); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Le Gembetta, 20° (46-38-10-96).
LES P\*TITS VÉLOS (It., v.o.): Utopia

LES P'TITS VÉLOS (It., v.o.) : Utopia

Champolion, 5: (43-26-84-65).

LE PETIT DINOSAURE ET LA VAL-LÉE DES MERVEILLES (A., v.f.):
Saint-Lambert, 15: (45-32-91-68). QUAND HARRY RENCONTRE SALLY (A., v.o.): Elysées Lincoln, 8-(43-59-36-14).

QUELLE HEURE EST-IL (It., v.o.) Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Gaumont Pamasse, 14º (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14º (43-27-84-50). RETOUR VERS LE FUTUR 3- PAR-TIE (A., v.o.) : Forum Horizon, 1\* (45-08-57-57) : Geumont Opéra, 2\* (47-42-60-33) : UGC Danton, 6\* (42-25-60-33); UGC Danton, 6• (42-25-10-30); Gaumont Ambassada, 8• (43-59-19-08); George V, 8• (45-62-41-46); UGC Normandie, 8• (45-63-16-16); 14 Juillet Beaugrenelle, 15• (45-75-79-79); Kinopanorama, 15• (43-06-50-50); v.f.: Rex, 2• (42-36-63-93); UGC Mompamasse, 6• (45-74-94-94); Saint-Lazare-Pasquier, 8• (43-87-35-43); Paramount Opéra, 8• (47-42-56-31); Les Nation, 12• (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12• (43-43-01-59); Pauvette, 13• (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14• (43-27-84-50); Miramer, 14• (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15• (46-28-42-27); Pathé Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18- (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

REVES (Jap., v.o.) : Pathé Impérial,

11- (48-05-51-33) ; Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68) ; v.f. : Les Montparnos, 14- (43-27-52-37).

LA SERVANTE ÉCARLATE (\*) (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36). SIDEWALK STORIES (A.)

Cinoches, 6- (46-33-10-82). SUSIE ET LES BAKER BOYS (A. v.o.) : UGC Biarriz, 8- (45-62-20-40). TATIE DANIELLE (Fr.): Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33); UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40); Les Montparnos, 14: (43-27-52-37).

LE TEMPS DES GITANS (Youg., v.o.) : Lucemaire, 6- (45-44-57-34) THE KING OF NEW YORK (\*\*) (A. v.o.): Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); Pathé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 8-(43-59-92-82); Sept Pamessiens, 14-(43-20-32-20); v.f.: Pathé Français, 9-(47-70-33-88); Fauvette, 13- (43-31-64-87)

THE MAHABHARATA (Fr., v.o.) : Panthéon, 5: (43-54-15-04). TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.) : Epés de Bois, 54 (43-37-57-47). TOUCHE PAS A MA FILLE (A.,

TOUCHE PAS A MA FILLE (A., v.o.): Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82); v.f.: Pathé Français, 9: (47-70-33-88); Fauvette Bis, 13: (43-31-60-74); Pathé Montpamasse, 14: (43-20-12-08); Pathé Wepler II (eximages), 18: (45-22-47-94),
TU MI TURBI (It., v.o.): Gaumont Les Halles, 1: (40-28-12-12); 14 Juillet Odéon, 6: (43-25-59-83); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); stille, 11 (43-57-90-81).

TUMULTES (Fr.-Bel.) : Gaumont Par-nasse, 14\* (43-35-30-40). UN ANGE DE TROP (A., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12) ; Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08) ; Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50]; v.f.: Les Montpamos, 14 (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15-(48-28-42-27).

UN MONDE SANS PITIÉ (Fr.) : USC Rotonde, 6 • (45-74-94-94) ; Le Triemphe, 8 • (45-74-93-50). LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.) : Cinoches, 6- (46-33-10-821.

LA VOCE DELLA LUNA (It.-Fr., v.o.) : Reflet Logos I, 5- (43-54-42-34).
VOYAGEURS SANS PERMIS (A.,
v.o.) : Forum Horizon, 1- (45-0857-57) ; Pathé Hautefeuille, 6- (46-3379-38) ; Pathé Marignan-Concorde, 8(43-59-92-82) ; Sept Parnassiens, 14-(43-20-32-22); v.f.: Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Fauverte, 13- (43-31-68-86); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01).

LES GRANDES REPRISES

ANNA KARÉNINE (A., v.o.) : Action Christine, 6: (43-29-11-30) L'ARDENTE GITANE (A., v.o.) Action Christins, 6- (43-29-11-30). L'ATALANTE (Fr.) : Saint-André-des-Arts II, 6- (43-26-80-25).

BABY DOLL (A., v.o.): Action Christine, 6: (43-29-11-30); Elysées Lincoln, 8: (43-59-38-14).

CÉLINE ET JULIE VONT EN BATEAU (Fr.): 14 Juillet Odéon, 6: (43-25-59-83). EASY RIDER (A., v.o.) : Cinoches, 6 46-33-10-82

L'EQUIPÉE SAUVAGE (A., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1- (40-26-12-12). FANTASIA (A., v.f.): Rex (le Grand Rex), 2- (42-36-83-93). FEMMES AU BORD DE LA CRISE

DE NERFS (Esp., v.o.) : La Bastille, 11-(43-07-48-60). LA FIÈVRE DANS LE SANG (A., v.o.) : Racine Odéon, 6º (43-26: 19-68) ; Les Trois Belzac, 8: (45-61-

10-80). L'ILE NUE (Jap., v.o.) : Le Champo -Espace Jacques Tatl, 5: (43-54-51-60). L'INCONNU DU NORD-EXPRESS (A., v.o.) : Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de Beaurecard. 6: 142-22. Salle G. de Beauregard, 6º (42-22-87-23); Gaumont Ambassade, 8º (43-

LA LOI DU DÉSIR (\*) (Esp., v.o.) : Gaumont Las Halles, 1- (40-26-12-12) ; 14 Juillet Odáon, 6- (43-25-59-83) ; Gaumont Ambassade, 8º 143-59-19-08); Gaumont Parnasse, 14º (43-LUDWIG (lt., v.o.) : Reflet Médicis

Logos saile Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-34); Les Trois Balzac, 8- (45-61-MACADAM COWBOY (7) (A., v.o.) : MACADAM COWDY (14.-1.4.).
Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20).
MAMMA ROMA (It., v.o.): Les
Trois Luxembourg, 5- (46-33-97-77).
MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.l.):

Républic Cinémas, 11º (48-05-51-33); Denfert, 14º (43-21-41-01), MONTY PYTHON, LA VIE DE

BRIAN (Brit., v.o.): Grand Pavois, 15-(45-54-46-85). MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL (Brit., v.o.) : Le Triomphe, 84 (45-74-

OTELLO (Fr., v.o.) : Vendôme Opéra. 24 (47-42-97-52).
LA PARTY (A., v.o.): Utopia Champollion, 54 (43-28-84-85).
PAT GARRETT ET BILLY THE KID (A., v.o.): Action Rive Gauche, 5: (43-29-44-40); Gaumont Ambassade, 8-(43-59-19-08)

PINK FLOYD THE WALL (Brit.-A., v.o.) : 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81).

LA PREMIÈRE FOLIE DES MONTY PYTHON (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30) ; UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40}. QU'EST-CE QUE J'AI FAIT POUR MÉRITER CA I (\*) (Esp., v.o.) : Publicis Saint-Germain, 6: (42-22-72-80).

QUOI DE NEUF PUSSYCAT? (A. v.o.) : Action Rive Gauche, 5: (43-29-44-40) ; Les Trois Balzac, 8- (45-61-10-60).
LA RÈGLE DU JEU (Fr.) : Action Christine, 6: (43-29-11-30).

SOUDAIN L'ÉTÉ DERNIER (A REVES (Jap., v.o.) : Pathé Impérial, (v.o.) : Gaumont Les Halles, 1\* (40-26-2\* (47-42-72-52) , Républic Cinémas, (12-12).

STRANGER THAN PARADISE (A. [ | METROPOLIS (All.) : Denfert, 14-All., v.o.): Utopia Champolion, 5 (43-

TAXI DRIVER (\*\*) (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82). UN POISSON NOMMÉ WANDA (A., v.o.); Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40); v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43). LA VIE EST BELLE (A., v.o.) : Action Christine, 6 (43-29-11-30).

LES SÉANCES SPÉCIALES

BRAZIL (Brit., v.o.): Studio Gelande, 5\* (43-54-72-71) 20 h. CASABLANCA (A., v.o.): Saint-Lambert, 15\* (45-32-91-68) 18 h 45. CHASSEUR BLANC, CŒUR NOIR (A., v.o.): Denfert, 14- (43-21-41-01) 18 h 40. LE CIEL PEUT ATTENDRE (A., v.o.): Seint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 18 h 45.

LA CITÉ DES FEMMES (h., v.o.) : Studio Galanda, 5\* (43-54-72-71) 16 h. LE CUISINIER, LE VOLEUR, SA FEMME ET SON AMANT (\*) (Fr.-Brit., v.o.) : Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) 22 h. LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-It.,

v.o.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 14 h,

LE DERNIER NABAB (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09) DODE'S CADEN (Jap., v.o.) : Saint-

Lambert, 15- (45-32-91-68) 21 h. DON GIOVANNI (Fr.-ht., v.o.) : Den-fert, 14- (43-21-41-01) 20 h 40. DUNE (A., v.o.) : Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) 22 h 30. L'ECLIPSE (It., v.o.): Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34) 12 h 05. LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.):

Reneigh, 16 (42-88-64-44) 20 h. L'EVANGILE SELON GAINT MAT-THIEU (h., v.o.) : Accatone, 5• (46-33-86-86) 19 h 20. FEMMES AU BORD DE LA CRISE DE NERFS (Esp., v.o.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85) 21 h.
LA FLUTE A SIX SCHTROUMPPS

(Bel.) : Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68) 13 h 40. GOOD MORNING VIETNAM (A. .o.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85)

LA GUERRE DES BOUTONS (Fr.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 17 h. HISTOIRE DU JAPON RACONTÉE PAR UNE HOTESSE DE BAR (Jap., v.o.) : Cind Beaubourg, 3. (42-71-52-36) 11 h 10.

L'HOMME BLESSÉ (\*) [Fr.] : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) 11 h 40. INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE CROISADE (A., v.f.) : Grand Pavols, 15- (45-54-46-85) 15 h 30. JE T'AIME, MOI NON PLUS (\*\*) (Fr.): Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36)

LE JUPON ROUGE (Fr.) : Studio Galanda, 5• (43-54-72-71) 18 h 20. MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.) : Saint-Lambert, 15. (45-32-91-68)

(43-21-41-01) 17 h. MEURTRES EN NOCTURNE (A. v.o.) : George V, 8- (45-62-41-46) 12 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h.

MIDNIGHT EXPRESS (\*\*) (Brit , v.o.) ; Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 22 h 30. MONA ET MOI (Fr.) : 14 Juillet Par-nasse, 6\* (43-26-58-00) 14 h, 16 h, 18 h, 20 h 05.

LE MONDE SELON GARP (A v.o.) ; Grand Pavols, 15 (45-54-46-85) 16 h 45. MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE

[Brit., v.o.] : Studio des Ursulines, 5-NOCE BLANCHE (Fr.): Grand
Pavois, 15: (45-54-46-85) 21 h.
NOCTURNE INDIEN (Fr., v.o.): Cné
Beaubourg, 3: (42-71-52-36) 11 h 15,
NOLA DARLING N'EN FAIT QU'A

SA TETE (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36) 11 h 30. | PALOMBELLA ROSSA (It., v.o.); Reflet Logos I, 5- (43-54-42-34) 12 h 05. PERFORMANCE (Brit., v.o.) : Acca-

tons, 5: (46-33-86-86) 12 h.

POTINS DE FEMMES (A., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82) 13 h 45. LES QUATRE CENTS COUPS (Fr.) : Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77) 12 h.

OUERELLE (\*\*) (Fr.-All., v.o.) : Cin4 Beaubourg, 3• (42-71-52-36) 11 h 45 ; v.f. : Studio Galande, 5• (43-54-72-71)

SEXE, MENSONGES ET VIDÉO (A., v.o.) : Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09) 18 h.

19-09) 18 h.

SOLARIS (Sov., v.o.); Républic Cinémas, 11• (48-05-51-33) 19 h.

SUPERSTAR (A., v.o.); Panthéon, 5• (43-54-15-04) 12 h 15.

37•2 LE MATIN (\*) (Fr.); Grand Pavois, 15• (45-54-46-85) 13 h 30.

WORKING GIRL (A., v.o.); Grand Pavois, 15• (45-54-46-85) 19 h.

ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.); Denfen, 14• (43-21-41-01) 15 h 30.



# Le Monde

abonnements *vaca*nces

VOUS N'ÊTES PAS ABONNÉ : Renvoyez-nous le builetin ci-dessous, accompagné de votre règlement par chèque ou par Carte bleue.

VOUS ÊTES DÉJA ABONNÉ : Vous n'avez aucun supplément à paver pour que le Monde vous suive en vacances, partout en France métropolitaine. Renvoyez-nous simplement le bulletin ci-dessous sans publier d'indiquer votre numéro d'abonné.

DURÉE	FRANCE	ÉTRANGER® (vois normale)	Nbre de nº
3 semaines 1 mois	150 F 180 F 290 F	165 F 245 F 310 F 550 F	19 26 52
		AU : (1) 49-60-32-90	NTS

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MERY

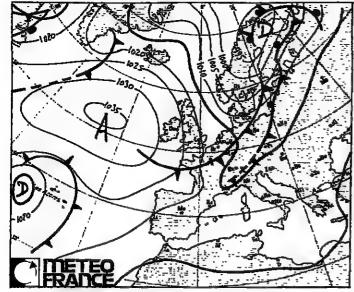
	MENT VACANCES: DURÉE
du	au
VOTRE ADRESS	DE VACANCES :
NOM	PRÉNOM
No RUE	
CODE POSTAL	VILLE
PAYS	
·● Nº CB L	ENT: CHÈQUE JOINT C CARTE BLEUE
Expire à fin	Signature obligatore
A MOTOF MURIÉDO	D'ABONNÉ (si yous êtes déià abonné)

Sur minitel 3615 LEMONDE code ABO

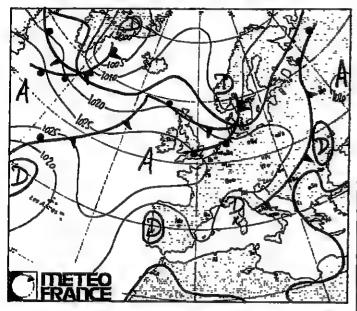
# **AGENDA**

### MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 6 AOUT 1990 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 8 AOUT A 12 HEURES TU



Evolution probable du temps en France entre le lunci 6 août à 0 houre

Après la canicule de la fin de la semaine dernière, les températures reviendront un peu en dessous des normales salsonnières. Une perturbation peu active mais pouvant donner des orages sur les massifs traverse la France aujourd'hul et demain.

Mardi : retour à des températures en dessous des normales saison-

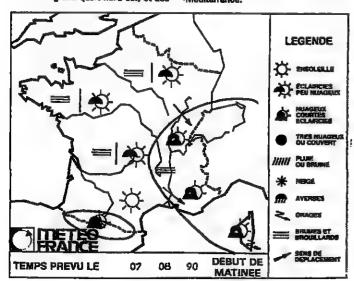
Le matin des résidus oraqeux persisteront sur les Alpes, la Corse et les Pyrénées.

Sur le reste du pays, le ciel sera bien ensoleillé, des cumulus se développe-ront sur un grand quart nord-est, et des tières belges.

possibles en Corse. Mistral et tramontane souffierent à 60 km/beure anviron.

Les températures minimales secont de l'ordre de 12 à 14 degrés, locale ment 9 à 12 degrés sur le Nord et près des côtes de la Manche, 13 à 15 degrés dans le Sud-Ouest et 18 à 20 degrés près de la Manche.

Les températures maximales sero de l'ordre de 19 à 22 degrés sur le moi tié nord, localement 17 à 20 degrés près des côtes de la Manche. Sur la moitié sud, elles iront de 22 à 25 degrés, localement 26 degrés dans le Sud-Ouest et 28 degrés près de la Méditerranée.



	maxima - minima es relevées entre r le 06-8-90 à 6 heures TU	et temps observé le 06-8-90
FRANCE  ALACCIO	TOURS 32 15 N TOURS 34 18 D POINTEAPITRE 32 22 D ETRANGER  ALGER 32 16 D AMSTERDAM 22 11 N ATHENES 30 21 D BANGKOK 34 25 P BANGKOK 31 25 P BERLER 31 15 P BERLER 30 20 D BERLER 31 15 P BERLER 30 20 D BERLER 30 20 D BERLER 30 20 D BERLER 30 21 D DAKAR 30 27 D DAKAR 30 27 D DAKAR 30 27 D DAKAR 30 27 C DIERBA 30 26 N GENEVE 34 20 N BENOKEL 32 27 C DIERBA 30 26 N GENEVE 34 20 N	LOS ANGELES. 25 18 D LUXEMBOURG. 30 13 N MADRID. 39 23 D MARRAKECH. 43 24 D MEXICO. 26 13 B MILAN. 32 19 D MONTREAL. 30 19 A MOSCOU. 26 13 P MOSCOU. 26 13 C NEW-YORK. 27 23 P OSLO. 22 12 A PALMA-DE-MAJ. 32 20 N PÉCIN. 31 28 D RIO-DE-JAMEIRO. 21 19 D SINGAPOUR. 25 27 C STOCKHOLM. 23 12 N STOCKHOLM. 23 12 N SYDNEY. 18 11 C
PAU 27 18 D PERPIGNAN 35 23 D RENNES 26 12 D ST-ETIENNE 35 17 N STRASSOURG 36 18 O	STANBUL	TUNIS

\* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la ététéorologie nationale.)

N cid

0

orage

P

T

C citi couvert

B

D cicl dégage

### **IRADIO-TÉLÉVISION**

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaines dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : ▶ signalé dans « le Monde radio-télévision » ; □ Film a éviter ; ■ On peut voir ; ■ Ne pas manquer ; ■ une Chef-d'œuvre ou classique.

### Lundi 6 août

22.00 Flash d'informations. 20.30 Feuilleton : Scandales à l'amirauté. 22.05 Corrida. 23.25 Cinéma : De Harry Falk (6- épisode). 22.10 Variétés : Salut les 60 !

23.05 Magazine : Minuit sport. 23.40 Journal, Météo et Bourse.

20.40 Variétés : Face cachée.

Avec Louis Chédid, Gabrielle Lazure, Dae
Dee Bridgewater, Blues Trottoir, Eduardo
Benatto, Pauline Esther.

22.15 Théâtre : L'écornifleur. Pièce de Jules Renard, mise d'Etienne Blarry. Un joune poète entreprenant bouscule la vie

d'un couple. 23.50 Journal et Météo.

FR 3

20.35 Cinéma : Tueur maigré lui. E Film américain de Burt Kennedy (1969). 22.00 Journal et Météo. 22.25 Magazine : Océaniques.

Profession: Artistes de veriétés, d'Alain Guesnier et Valérie Duval. 23.45 Musique: Carnet de notes. Trio op. 70 nº 2 « Allegretto », de Beethoven, par Jacques Rouvier, piano, Jean-Jacques Kantorow, violon, Philippe Muller, vio-

CANAL PLUS

14,55 Club Dorothée vacances.

16.55 Tiercé à Desuville. 17.00 Série : Chips. 17.45 Série : Hawaii, police d'Etat. 18.35 Jeu : Une famille en or.

Animé par Patrick Roy. 19.05 Feuilleton : Santa-Barbara.

Guyane... le grand vert.

14.35 Magazine: Eté show (suite).

invité : Touré Kunda. 14.40 Feuilleton : Les Boussardel

18.00 Magazine : Giga. Atf ; Les années collège. 19.05 Série : Mac Gyver.

20.00 Journal et Météc.

23.35 Journal et Météo. Histoires courtes.

FR 3

Max, d'Einar Moss.

(2º épisode). 16.55 Magazine : Etá show (suite). 17.35 Jeu : Des chiffres et des lettres.

20.40 Les dossiers de l'écran :
L'inévitable catastrophe. 
Him américain d'Irwin Allen (1978).
Avec Michael Caine, Katharine Ross,
Richard Widmark.

22.35 Débat : Les insectes,

un monde merveilleux et terrifiant.

Avec Cheikh Cissokho, ministre sénégalais du développement nural, Bernard Valssière, chargé de recherche à l'INRA, Claude Causanel, directeur du laboratoire d'entomologie au Muséum d'histoire naturelle, Pierre Ferron, directeur de recherche à l'INRA, François Rodhain, membre de l'institut Pasteur, Bruno Corbera, chercheur en éthologie des fourmis, Marie-Claude Bretin, agricultire.

un monde merveilleux

23.25 Série :

A 2

19.30 Jeu : La roue de la fortune. 20.00 Journal, Météo et Tapis vert. 20.30 Cinéma : 747 en péril. □ Film américain de Jack Smight (1974).

22.20 Documentaire: Histoires naturelles.

Chapeau melon et bottes de cuir. 0.15 Journal, Météo et Bourse.

20.30 Cinéma : Bille en tête. ☐ Film français de Carlo Cotti (1989), Avec Thomas Langmann, Kristin Scott

Périgord noir. 

Périgord noir. 

Film français da Nicolas Ribowski (1989).

Avec Roland Giraud, Jean Carmet, Lydia Gain.

1.00 Cinéma:

Thomas. B
Film français de Jean-François Dion (1974).
Avec Nicole Courcel, Michel Bouquer,
Patrick Lemauff.

Téléfilm : 20.35 L'aventurier au bout du monde. Théâtre : Apostrophons-nous. Pièca de Jean Canolia.

23.15 Magazine : Désir 0.00 Journal de minuit.

M 6

20.35 Téléfilm : Le mécréant.

22,25 Macadam melodies. 22.30 Cinéma: Sandokan.

le tigre de Bornéo. # Film franço-italien d'Umbarro Lanzi (1964). 0.20 Six minutes d'informations. 0.25 Magazine : Jazz 6. De Philippe Adler.

LA SEPT

20.00 ► Débat : Dialogue. Les écrivains et le pouvoir.

21.00 Documentaire : L'exécution traître à la patrie, Ernst S. De Richard Dindo.

22.35 Cinéma d'animation : Images

23.00 Documentaire: Ateliers contemporains (La terre, l'ombre, la pierre, Rolf Isell).

23.55 Cinéma d'animation : Images.

FRANCE-CULTURE

20,50 Le roman du Rhin. 21.05 Festival d'Avignon 1990. Sade noir, Sade blanc : pages arrachées à l'œuvre de Sade, 1, De Sade, la Révolution et l'Empire.

22.20 Le bestiaire enchanté et sans oubli. La carpe. 22,40 Musique : Nocturne. Jazz à la balle

étoile. Deux aixistes novateurs : le Cubein Paquito de Riverz et son quintet ; l'Américain Anthur Blythe,

0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique: Nuits bleues, John Lee Hoo-

FRANCE-MUSIQUE

21.30 Concert (donné lors du Festival de La Roque-d'Anthéron! : Lohengrin : ouverture de l'acte III, de Wagner : Concerto pour piano et orchestre m 1 en ré mineu op. 15, de Brahms; Symphonie nº 6 en si mineur op. 74, de Tchekovski, par l'Or-chestre symphonique d'Etat d'URSS, dir. Vassili Sinetski; sol.: Michel Delborto,

23.00 Nuits chaudes. Souvenirs, passions et secrats de riives dens les couleurs et perfums de nuits d'été.

0.58 Les valses de l'été.

## Mardi 7 août

20.35 Téléfilm: Le huguenot récalcitrant.
Comédie musicale de Jean Unite, avec Jacques Dufilho, André Dumas.
Le pseume 68, un chant interdit... 22.45 Journal et Météo.

23.10 Documentaire : Histoire naturelle de la saxualité.
D'André Langarey et Gérald Calderon.
2. La fin de l'indifférence.

0.00 Musique: Carnet de notes.

Trio op. 70 nº 2 « Allegro », 4º mouvement, de Beethoven, par Jean-Jacques
Kantorow, violon, Jacques Rouvier, pieno,
Philippe Muller, violoncelle.

**CANAL PLUS** 

15.30 Cinéma : Les sévices de Dracula. » Avec Medelaine Collinson, Mary Collinson, Peter Cushing. 17.10 Spectacle: Le monde du cirque.

17.58 Cabou cadin. Je veux sevoir ; Baber. - En clair jusqu'à 20.30 -

18.30 Cabou cadin. Le plein de super ; Polica scadémia. 19.20 Top 50. 19.55 Flash d'informations.

20.00 Magazine : Scrupules.
Présenté per Jean-Luc Delarue et Isabelle.
Giordano.

20.29 Flash d'Informations. 20.30 Cinéma : Le temple d'or. m. .

Fun américain de Jack Lee Thompson (1986). Avec Clauck Norris, Lou Gossert, Melody Anderson.

22.10 Flash d'Informations. 22.15 Cinéma : Un monde à part. ww

Film britannique de Chris Menges (1988). Avec Barbers Hershey, Jodhi May, Linda Myusi (v.o.). O.05 Cinéma:

Les amies de papa. Film français, classé X, de Gérerd Kikoïne (1982). Avec Maniyn Jess, Jessie Saint-

14.00 Chut, les parents se reposent. 15.00 Série : Mission casse-cou. 15,50 Magazine : 40 à l'ombre de la 3. En direct de Collioure. 18,00 Feuilleton : Sixième gauche. 18.00 Série : Riptide.

18.30 Jeu : Questions pour un champion. Animé par Juien Lepers. 19.00 Le 19-20 de l'Information. 19.45 Journal. 20.30 Drôles de sports. De 19.10 à 19.30, le journal de la région

LA 5 15.05 Série : Las cinq demières minutes. Dessins animés. 18.50 Journal images. 19.00 Série : La fièvre d'Hawall. 20.35 Téléfilm : Enquête à Beverly Hills.

20.00 Jeux : La classe. Audience TV du 5 août 1990 Te Monde | SUFRESNIELSEN

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (en %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
19 h 22	29,2	Commun	Starde 2 5,9	Actual rég. 6,3	Ete d'arages 1,4	Enter devoir 5,1	Culture pub
19 h 45	32,3	Vidéos gags 14,4	Maguy 8,3	19-20 infos 5,0	Catch 0,9	Journal 1,9	Années
20 հ 16	40,0	Journal 16,2	Journal 11,5	Bareny H3 4,5	Cetch 1,9	Journal 3,2	M= est servi
20 h 55	43,6	Reu 16,8	Messecre 11,0	40 ans TV 8,5	Un monde	Sea sex 3,4	Marquée à vi 3,9
22 h 08	8,88	20,8	Bande enn. 3,9	Soir 3 5,9	Un monde	Pub 1,4	Marquée à vi 6,1
22 h 44	22.6	Cent cavaliers 7,9	Nord et Sud 5,2	Mollemend 2,1.	Sneoker 1,5	Via chéteau 3,8	Mortelie

De Corey Allen, avec James Brolin, David Hemmings.

Après le meurtre d'une hôtesse de l'eir.

22.20 Drôles de vidéos.

22.30 Cinéma : Les bidasses

aux grandes manosivres. Il Film français de Raphell Delpard (1981). Avec Michel Galabru. 0.00 Journal de minuit.

M 6

17.15 Informations: M 6 info. 17.20 Série : Laredo. -18.10 Série : Cher oncie Bill.

18.35 Feuilleton : Paul et Virginie. 19.00 Série : Chacun chez soi. 19.30 Série : Dis donc papa. 19.54 Six minutes d'information

20.00 Série : Madame est servie.
20.35 Téléfilm : Graine de champion.
De Mol Damski, avec Keith Carradine, Mare Winningham. Documentaire:

a graty

 $z_{n,n}, \ldots, z_{n,n+1}$ 

. 4- .

141

-4

Chasseurs d'images. 22.30 Cinéma :

Les nanas. BE Film français d'Annick Lance (1984). Avec Marie-France Pisier, Anémone, Dominique 0.00 Six minutes d'informations.

0.05 Magazine : Ciné 6. 0.20 Musique : Boulvrock and hard. 2.00 Rediffusions. LA SEPT

14.30 Cours d'Italien (4). 15.00 Téléfilm : Daniya. (2 partie). 16.00 Court métrage : Le coupeur d'eau. De Philippe Tabarly. 16.30 Documentaire :

Musique en temps réel.
D'Olivier Mille.

17.00 Concert : Repons, de Pierre Boulez.
18.00 Téléfilm : Nottumo, Schubert (3. Voyage d'hived.

19.40 Court métrage : La chambre de Simon. De François Shaye. 20.00 Documentaire : Le temps des cathé-

drales (6). 21.00 Documentaire : Hôtels, the story.
(1. Hôtel de Paris). De Christian Blackwood.
22.00 Documentaire : La mer en mémoire.

(1. Souvenirs d'enfance). De Lazio Szabo. 22.30 Magazine : Imagine. 23.00 Documentaire : Histoire parallèle.

FRANCE-CULTURE

20.50 Le roman du Rhin. 21.05 Festival d'Avignon 1990. Sede noir.
Sede blanc : pages arrachées à l'œuvre de
Sede. 2. Voit toutes les portes ouvertes.
22.20 Le bestiaire enchanté et sans oubli.

22.20 Le bestiaire enchante et sans oubli.
Le chimpenzé (1º partie).

22.40 Musique : Noctume. Jazz à la belle étoile. Le jazz vocal dans tous ses écists : John Hendricks et se fille Michele ; Nina Simone ; le groupe Mint (Juleps ; le groupe Vocal Summit ; Bobby Mac Ferrin.

0.05 Du jour au lendemain.

0.50 Musique : Nuits bleues. Bind Lemon Jefferson.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 A la fraiche. 20.30 A la frakche.
21.30 Concert (en direct du Festival de La Roque-d'Anthéron): Sonate pour plano rr 2 en fa dièse mineur op. 2, de Bratans; Efégie pour plano nr 2, de Busoni; Préludes pour plano op. 32, de Rachmeninov, par Liya Ziberstein, piano.
23.00 Nuits chaudes. Souvenirs, passions et secrets de rêves dans les couleurs et parfums de nuite d'été.

0.58 Les values de l'été.

0.58 Les valses de l'été.

## **Pourrissement** en URSS

On connaît bien chaque été, en Bretagne ou dans le Vaucluse, les colores paysannes qui s'expriment par des tonnes de tornates ou de meions déversées sur les chaussées de Cavallon ou par ces images de montagnes de choux-fleurs écrasés par les tracteurs à Saint-Pol-de-Léon ou à Roscoff. On en conneît aussi les causes: surproduction, mauvaise adéquation entre les livraisons et la consommation, loi du marché, effondrement des prix.

Cas dérèglements périodiques du système économique occidental, obéissant à l'excès au jeu de l'offre et de la demande, risquent de faire tache d'huile à l'Est sans que la perastrolika y soit pour grand-chose Le premier ministre soviétique, M. Ryjkov, vient de tirer la sonnette d'aiarme et le moment n'est peut-être pas loin cù, à Moscou comme à Novossibirsk - alors que les pénuries alimentaires sont monnaie courante dans le pays, - il va falloir parler de gâchis, La récolte soviétique de fruits et légumes, en effet, se présente sous

un très bon jour cette année. C'est l'abondance. Mais alors que les champs regorgent, l'Etat achète besucoup moins de produits aux agriculteurs que l'an dernier : 350000 tonnes de légumes en moins et 70000 tonnes de fruits. Manque d'ouvriers agricoles pour les cuellettes, carences dans les transports, conditions de stockage défectueuses expliquent que les villes manquent d'approvisionnement, alors que

Maritim military on a spec-

Marie Carrier Carlos on the State of the State

Marie Tarens a street and a second

The state of the s

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

Control of the Contro

Marin Marine Committee of the same

they have the his of the said

The second of the second second

Bright Street St

Company of the Control of the Contro

The second secon

The same of the sa

THE PERSON NAMED IN

The state of the state of the

The second of th

Carlotte Town

Control of Marie Control

And the second of the second o

Company of Parage

Approximation of the consequence of

Carlo State of the 
dans les campagnes on ne sait plus où mettre les excédents... qui pourrissent. Et M. Ryjkov a lancé à ses concitoyens des villes un message angolesé : «Partez vita dans les campagnes donner un coup de main aux agriculteurs, sinon 30 % de la récolte seront perdus. » céréales, l'URSS va cette année afficher, sur ce registre eussi, un record. La récoite devrait avoisiner 300 millions de tonnes mais les pertes se chiffreront, selon un haut responsable soviétique, à quelque 40 millions. Transports engorgés, silos mai conçus, circuits de distribution bureaucratiques et lourds. Bred. les richissimes exportateurs de blé du Canada, des Frats-Linis, d'Argentine et de France fRouen est la premier port du monde pour les exportations de cáréales) ont encora de beaux jours Les conséquences de l'invasion du Koweït

# Les marchés pétroliers entre hausse des cours et baisse du dollar

Relèvement à 21 dollars le baril du « prix de référence » du pétrole brut lors de la réunion de l'Opep le 27 juillet; hostilités dans le Golfe, Il n'en fallait pas plus pour que les compagnies pétrolières, les distri-buteurs et les gérants de stationsservice fassent valser les étiquettes.

Les réactions psychologiques sur le marché des produits pétroliers (beaucoup plus importantes que les comportements rationnels) et le spectre d'une éventuelle pénurie de pétrole à court terme ont conduit les distributeurs à relever sensiblement les prix à la pompe des divers carburants depuis quelques jours : 10 à 60 centimes selon les endroits. Cette attitude des vendeurs est d'ailleurs encouragée par une sorte

d'apathie des consommateurs, les automobilistes se résignant assez facilement à voir le carburant augmenter. A tel point que M. Pierre Bérégovoy, premier ministre par interim et qui a les yeux fixés sur l'indice des prix, a laissé entendre que si les compagnies se montraient par trop déraisonnables, le gouvernement pourrait avoir recours au blocage des marges. Le poids de l'essence dans l'indice n'est en effet pas négligeable : 4,19 %

On remarquera en outre que dans le prix d'un litre de carburant, le poids des droits et taxes (qui dépendent des pouvoirs publics) a eu tendance à s'accroître. Ils représentaient pour

naise. D'où l'obligation pour la

Banque du Japon de procéder

très rapidement à un relève-

ment du loyer de l'argent - pro-

bablement d'un point - pour

éviter toute poussée d'inflation

Confrontés à de telles pers-

pectives, les opérateurs ont

opté pour l'attitude tradition-

nelle sur le marché lorsque le

vent tourne : ils restent sur la

touche. Donc, pas de ventes

panique, mais de très faibles

volumes, qui laissent le champ libre aux opérations d'arbitrage

pour amplifier la nervosité du marché. Ce paysage rappelle

très exactement celui du krach

rampant de février à mai de

cette année, durant lequel les

actions de la Bourse de Tokyo

avaient perdu près du tiers de

Mals certains se demandent

si cette nouvelle crise au

Proche-Orient ne précipite pas

simplement les événements sur

importée.

leur valeur.

1989, an lieu de 66 % en 1986. Actuellement pourtant, aucun

élément proprement économique ne justifie les hausses déclenchées par les pompistes ; les réserves de la France, comme celles des pays de la CEE, sont abondantes et le temps qu'il faut entre le moment où une tonne de pétrole quitte, par pipe ou par tanker, un port de chargement du Golfe et celui où, via Le Havre ou Rotterdam, elle est versée dans le réservoir de l'automobiliste, est estimé à deux mois. De plus les expéditions du Koweit et de l'Irak, sans être négligeables, ne sont pas vitales pour l'économie française et il est possible, au moins pendant un certain

fournisseurs, par exemple l'Arabie Saoudite, les Emirats arabes unis et... ['Iran, pays avec lequel Paris renoue depuis peu des relations diplomatiques normales. L'Iran est, ex- aequo avec l'Irak, quareprésentant environ 5,7 % de l'approvisionnement mondial.

Toutefois, après la décision des Douze, des Etats-Unis et du Japon d'interrompre leurs achats de pétrole irakien et kowestien, les opérateurs s'attendent à un renchérissement des cours au jour le jour du pétrole brut. La catégorie «brent de la mer du Nord» qui était monté à 24 dollars le baril la semaine dernière, son cours le plus

avant de fléchir légèrement, a atteint 26 dollars lundi matin. Mais les prix du pétrole dépendent presque autant du cours mondial du dollar que du niveau unitaire du tarif. Or, indépendamment des événements du Golfe, le cours de la monnaie américaine s'oriente nettement à la baisse depuis plusieurs séances. Lundi 6 août, cette baisse s'est accélérée, en réaction à l'annonce, vendredi, d'une remontée du taux de chômage aux Etats-Unis. La devise américaine cotait 5,279 francs à Paris et 1,5765 DM à Francfort, contre 5,3365 et 1.5938 DM vendredi.

LES EXPORTATIONS DE PÉTROLE BRUT DE L'IRAK ET DU KOWEIT

L'Europe est le premier client de l'Irak avec environ un tiers du total exporté, les Etats-Unis représentant environ un cinquième et le Japon 10 %. La dépendence de la Communauté vis-à-vis de Bagdad n'est toutefois pas énorme puisque les livraisons de brut irakien ne représentent que 7.6 % du total des importations européennes. salon la Commission, La France, depuis deux ens, a beaucoup réduit ses achats à Bagdad, désordu total importé.

Le Koweit exporte son pétrole brut principale- de brut du Koweit, mais des produits raffinés à ment vers le Japon et l'Europe qui ensemble partir du Benelux.

absorbent environ une moltié des ventes koweitiennes. Le brut ne représente toutefois qu'une partie des ventes totales de l'émirat, qui, possédant de nombreuses raffineries à Koweit même ainsi qu'aux Pays-Bas, au Danemark et en Italie, écoule presque la moitié de son pétrole sous forme de produits raffinés. C'est pourquoi, bien que la dépendance théorique de la CEE vis-à-vis du brut koweitien reste faible (3,3 % du total importé), la dépendance réelle de quelques pa Danemark et Pays-Bas en tête, est en réalité bien supérieure. La France n'importe pratiquement pas

### Japon : L'indice Nikkei chute de 3,1 % parité dollar/yen se détériore au détriment de la monnaie japo-

Pour la troisième séance consécutive, la Bourse de Tokyo a subi une forte chute lundi 6 août, l'indice Nikkei perdant 3,1 % en clôture /lire page 18). Il avait déjà cédé 1,9 % jeudi et 2,4 % vendredi. Ce recul, directement attribuable aux conséquences de l'invasion du Koweit par l'Irak, s'explique peut-être plus profondément par des facteurs internes. TOKYO

correspondance

La Bourse de Tokyo est-elle de nouveau entrée dans une spirale de baisse dont le détonateur aura été la détérioration de la situation dans le Golfe? Elle a de nouveau cédé du terrain lundi 6 août, et l'indice Nikkei a terminé la séance à 28 599 yens, soit une perte de 916.23. Cette chute de 3.1 % est l'une des plus brutales de l'histoire de la place de Tokyo, et elle ramène les indices à un niveau proche de caux du début de l'année. La facteur extérieur est claire-

ment montré du doigt : l'inva-sion du Kowelt par l'armée irakienne. Les conséquences néfastes de cette offensive pour les Japonais s'additionnent. Les cours du brut menacent de flamber - jusqu'à 35 dollars le baril, estiment certains analystes - alors que la

un marché qui n'a toujours pas réglé ses problèmes de fond, à

savoir sa surévaluation purement spéculative, et complètement déconnectée de la réalité économique du pays. Une situation née de l'argent bon marché des années 1986-1989. En somme, la buile spéculative n'a pas été suffisamment crevée en début d'année, et on craint aujourd'hui à Tokyo que l'opération ne soit à refaire.

BRUNG BIROLLI

### La mort d'Ettore Maserati

Le fondateur de la firme au trident s'est éteint samedi 4 août à Bologne, à l'âge de quatre-vingt-seize ans

Dès leur naissance, les six frères (Carlo, Alfieri, Ettore, Ernesto, Bindo et Mario) Maserati étaient placés sous le signe de la mécanique puisque leur père était un cheminot lombard. Tous, ils furent atteints par le virus sant un, Mario, un peintre auquel on doit toutefois le sigle : un trideut, symbole de la ville de Bologne, bercean de la firme.

C'est l'aîné des frères, Carlo, né en 1881, qui le premier se lança dans l'automobile : il inventa un dispositif de carburation et le prototype du Ciao, une sorte de vélomoteur qui fut primé en son temps pour un record de vitesse. Après avoir travaillé chez Isotta-Fraschini et Bianchi, il devient directeur général de Junior avant de mourir prématurément.

Passionné comme lui d'automobile. son frère Alfieri cumule les casquettes de mécanicien et de coureur. En 1914, ils commencent à fabriquer, à leur compte des bougies à Bologne. Onze ans après l'ouverture de l'ate-lier, les frères réalisent leur rêve : fabriquer leur propre voiture. En 1926, dans les virages de Sicile, naît le mythe: une voiture, qui n'avait jamais été vue, avec un pilote inconnu remporte la Targa Florio. Malheureusement, en 1932, Alfieri meurt à son tour à quarante-cinq ans, des suites d'une opération. Les frères prennent la suite : de leurs ateliers soment, en toute petite série (de trois à quinze voitures par an), des auto-mobiles «cousu main» qui, conduites par les plus grands pilotes, collection-nèrent les victoires. Mais excellence ique et performances financières pallèrent pas de pair : en 1937, l'affaire passe dans les mains du comte

Pendant dix ans, Ettore resta directeur de l'entreprise mais pen à peu lui et ses frères perdirent leur influence. La firme fut même transférée à Modène, fief de Ferrari... le grand à rival. Le divorce avec Orsi est

consommé en 1947 : les frères créent une nouvelle entreprise, Osca, où sont fabriqués de nouveaux bolides : orgueil, perfection, petite cylindrée, telle est la devise de la maison. Dès 1948, un des modèles est l'honneu de la famille : sur le circuit de Posil-lipo, une Osca 1100 bat les Ferrari et les Maserari. Jusqu'en 1963, des voitures sortiront de ces chaînes.

Mais vers le milieu des années soixante, les frères furent contraints de se retirer des affaires : depuis, le dernier survivant de la famille, Ettore, constructeur méticuleux, doté d'un caractère ombrageux, cultivait des roses dans sa maison de Bologne.

La firme Maserati n'en continuait pas moins sa vie, recentrée depuis les années 50 vers les voitures de luxe, et a rejoint en décembre dernier la galaxie Frat

# moins vulnérables

Suite de la première page

Il n'empêche. Le climat mondial est bien meilleur en cet été 1990 qu'il ne l'était en 1979 et, à plus forte raison, en 1973, lors du previvait alors une période de spécula-tion forcenée, sur les matières premières notamment, que tout le monde s'arrachait dans la crainte de manquer. On racontait même que la Chine avait acheté à l'avance, à cette époque, toute la production de laine de l'Australie pour plusieurs

### En cas de conflit grave

Si les cours du pétrole, après avoir flambé quelques jours ou quelques semaines, s'installent durablement à moins de 23 dollars le baril, les dégâts économiques causés par l'invasion irakienne resteront limités.

La plupart des Etats avaient anti-

cipé une remontée des cours pétro-

liers, estimant que le prix raisonnable et même souhaitable, notons-le, du baril était plus proche de 19-20 dollars que des 15 dollars, atteints au cours du deuxième trimestre de cette année (3). La France, pour sa part, avait tablé sur un prix moyen inchangé cette année par rapport à 1989, soit 18 dollars environ. Une hausse durable, c'est-à-dire pendant au moins un an, d'environ 15 %, provoquerait une augmentation sup-plémentaire de l'indice des prix, qu'on peut estimer à 3/10 de point. C'est dire que la France passerait d'un rythme annuel de hausse de 3 % à 3,3 %. Pas de quoi fouetter un chat. L'effet sur la croissance économique serait peu important lui aussi, quoique défavorable, après un regain d'activité de quelques mois di aux stockages de précaution.

Il en irait tout autrement si l'invasion irakienne dégénérait en conflit grave, poussant durablement

Etats-Unis, remettralent de nombreux puits en fonctionnement, pesant ainsi a la baisse sur les cours. La première conséquence notable

serait un alourdissement des coûts

de production des entreprises qui dans l'ensemble consomment encore beaucoup d'énergie pétrolière. Pour compenser la baisse des profits en résultant, les sociétés n'hésiteraient plus à augmenter leurs prix de vente pour préserver leur puissance, ce qu'elles n'avaient pas toujours fait lors du premier choc pétrolier. Les consommateurs servient done rapidement touchés dans leur pouvoir d'achat. Le résultat le plus clair serait un recul de la production, provoquée par une stagnation de la consommation des particuliers et, vraisemblablement, par un accroissement de leur épargne de précaution. Vendant moins - y compris à l'étranger, puisque le phénomène serait commun à l'ensemble des pays industrialisés - les entreprises réduiraient leur production et, à terme, l'emploi. Les Etats, quant à eux, lutteraient contre l'inflation en relevant les taux d'intérêt. Ce serait évidemment un risque grave pour les Etats-Unis, déjà en phase de

C'est cet enchaînement qui avait suivi le deuxième choc pétrolier de 1979-1980. A ceci près que la récession économique qui s'en était suivie ne s'était produite qu'après un regain d'activité trompeur d'une dizaine de mois, provoqué par les formidables achats de précaution dont nous avons parlé. A ceci près également que l'irrésistible et étonnante montée du dollar, qui s'était produite à partir du milieu de l'année 80 culminant à 10,61 F le 26 février 1985, avait constitué une sorte de troisième choc pétrolier (le brut est payé en dollars), qui nous serait peut-être épargné cette fois. Encore que l'on ne puisse jurer de

ralentissement économique et de

tensions inflationnistes.

Toujours est-il qu'une hausse les prix au-delà de 22 ou 23 dollars. durable de 20 ou 25 % des prix du Cela même si l'on tient compte du brut pourrait provoquer un ralentisfait que certains pays, comme les sement de presque un demi-point du sans les frais d'approche (prix FAB)

taux de croissance économique de l'ensemble des pays industricis – de la France en particulier – surtout si une forte hausse générale des taux d'intérêt s'ensuivait, comme au début des années 80. L'argent très cher est déjà un frein à une croissance économique plus soutenue. On l'a vu l'année dernière, les résultats des entreprises en terme d'épargne brute s'étant un peu dégradés du fait de la lourdeur des charges d'intérêt.

L'inflation, quant à elle, pourrait se trouver accélérée d'un demipoint, voire plus, si les salariés obte-naient les augmentations nécessaires pour compenser les hausses de prix. C'est alors que l'inflation américaine repasserait allègrement au-delà des 5 % l'an, provoquant des hausses de taux d'intérêt à long terme. L'en-semble des marchés financiers en seraient déséquilibrés.

En France, le déficit de la balance commerciale se creuserait de plus de 20 milliards de francs, du fait de la facture énergétique et le gouvernement devrait se fixer pour but prioritaire d'empêcher des hausses de salaires compensatrices, afin que ne s'enclenche pas un cycle inflationniste du style de ceux que nous avons connus au cours des années 70. Le chômage, quant à lui, pourrait augmenter de quelque cent mille

Les chocs pétroliers de 1973-1974, puis de 1979-1980 ont provoqué d'immenses dégâts dans les pays industrialisés, notamment en matière de chômage et de recul des investissements. Mais ils ont incité les Etats a beaucoup mieux conduire leur politique économique. Les chefs d'entreprises ont eux aussi su s'adapter et les salariés ont dans l'ensemble accepté une désindexation de leurs rémunérations par rap-port à l'inflation. C'est assez dire que les choses ont beaucoup changé.

Il n'est donc pas sûr que le monde de 1990 soit aussi vulnérable qu'il ne l'était il y a dix ou quinze ans **ALAIN VERNHOLES** 

(3) Prix du pétrole paye par la France

# Des économies occidentales

Le taux d'inflation moyen est

repassé, depuis 1984, à moins de 5 % l'an, du fait notamment de politiques monétaires, budgétaires et salariales beaucoup plus strictes qu'il y a dix ans. Les effets de l'effondrement des prix pétroliers, survenu fin 1985, s'estompant, l'inflation, qui n'avait pas dépassé 2,7 % en 1986, a eu tendance depuis à remonter progressivement, attei-gnant 3,3 %-3,4 % en 1987-1988, puis 4,3 % l'année dernière.

F. V. | mier choc pétrolier. Le monde

# Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Directeur de la rédaction : Daniel Vernet Administrateurs délégués : Amtoine Griset, Nelly Pierret Rédecteurs en chef : Bruno Frappat, Jacques Amairic, Jean-Marie Colombani, Philippe Herreman, Robert Solé

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE, 75501 PARIS CEDEX 15 Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 ; Telex 206 806 F

ADMINISTRATION: 1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY, 94852 IVRY-SUR-SÉINE CEDEX

Tél. : (1) 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 49-60-30-10 ; Telex 261311 F MONDSIR

Le tracé du TGV-Méditerranée

## Des manifestants bloquent la ligne Marseille-Paris

La décision de M. Michel Dele-barre, ministre de l'équipement et des transports, d'écarter certains projets de tracé du futur TGV-Mé-diterranée n'a pas désamorcé la crise, mais a au contraire exaspéré les opposants au TGV dans les Bouches-du-Rhône. Dénonçant « un nouveau diktat de Paris », ils ont mené ce week-end leur action la plus dure depuis janvier en blo-quant la ligne Marseille-Paris toute la nuit du samedi 4 au dimanche

La SNCF a di détourner trente-cinq trains de voyageurs, essentiel-lement des vacanciers en ce pre-mier week-end d'août, via Nîmes, occasionnant des retards de trois à six heures, a precise sa direction régionale à Marseille. Une dizaine de convois de marchandises ont, de plus, été annulés.

Samedi, à 20 h 30, plusieurs cen-taines de manifestants venus du Var, du Vaucluse, des Bouches-du-Rhône ainsi que du Gard, et accompagnés d'élus locaux, ont occupé trois gares, dont celle de Barbentane sur la ligne Marseille-Paris et pris position sur les voies Paris, et pris position sur les voies. Les CRS sont intervenus, sans incident, vers minuit, pour dégager la gare, point stratégique pour le réta-blissement du trafic. Les manifes-tants se sont alors réfugiés un peu plus loin. Les barrages n'ont été levés que peu avant l'aube, le trafic redevenant normal en début de matinée.

Coutumiers de telles opérations depuis plusieurs mois, les manifes-tants avaient cette fois décidé de bioquer le trafic « pour une durée illimitée, afin de signifier leur opposition totale aux choix de M. Michel Delebarre». Après s'être opposés depuis janvier à la SNCF, dont ils dénoncent l' a absence de concertation et l'arrogance », les ssociations et les maires des communes touchées par les tracés attendaient en effet du ministre deux décisions,

D'abord, qu'il se prononce en faveur de l'utilisation des couloirs ferroviaires existants et non pour la création d'une ligne en site pro-pre, qui « saccagerait la Provence pour gagner quelques minutes ». Ensuite, qu'il crée une « commis-sion des sages, indépendante de la SNCF », chargée de mener une « véritable concertation » avec les responsables movements. Suc es responsables provençaux. Sur ces deux points, les opposants esti-ment que M. Delebarre « les a tra-

Le ministre avait annoncé, jeudi Le ministre avait annoncé, jeudi (le Monde du 4 août), sa décision d'écarter cerrains tracés à l'étude – notamment dans la Drôme et le Vaucluse – et de nommer une mission chargée de « faire toutes suggestions utiles pour la bonne insertion de la ligne nouvelle ». « M. Delebarre a en fait fixé sans consultation un tracé définitif dans les Bouches-du-Rhône, à destination de Marseille et vers le Var ». tion de Marseille et vers le Var », s'insurge M. André Boulard, porte-parole de l'Union Durance-Al-pilles, et il ajoute : « Dès lors, à quoi va servir sa mission?»

Ce point de vue est partagé par les maires des trente-quatre com-munes du département concernées par le projet, qui protestent, toutes tendances politiques confondues, contre « une violation de la décentralization »; parmi eux, le président de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, M. Jean-Claude Gaudin (UDF), pourtant favorable au TGV.

Déterminés à poursuivre leur bras de fer avec le gouvernement, les maires vont se réunir lundi à Châteaurenard pour fixer la suite de leur action, qui pourrait se tra-duire des lundi soir par une nouvelle occupation des voies.

**ÉTRANGER** 

Les additifs agricoles en accusation

# Les céréaliers danois contestent

«Stupeur et colère»: tels sont les mots employés ces jours-ci dans les milieux agricoles danois, pour décrire les réactions des pro-ducteurs de céréales, en apprenant la brusque décision prise à leur égard, le 28 juillet, par le ministre de l'environnement, M<sup>m4</sup> Lone Dybkjaer (radicale),

rdonné de cesser immédiatement d'utiliser tous les produits à même d'empêcher les tiges des céréales de pousser trop en hauteur (cérone, terpal, CCC et une tren-taine d'autres produits). Les tiges trop longues ont tendance à se coucher et à se casser des que les épis commencent à mûrir, ce qui complique le travail des moisson-

Les chercheurs du Centre d'expérimentation animale de Foulum affirment avoir découvert que lesdits produits avaient une influence négative sur la reproduction des porcs nourris avec des céréales «raccourcies»: les truies mettent bas des portées moins importantes. C'est en prenant connaissance de leur rapport que le ministre a résolu d'imposer son

Les céréaliers reprochent à M= Dybkjaer sa précipitation car ils disent douter du sérieux d'une recherche qu'ils jugent « insuffisante». Par ailleurs, ils reprochent au ministre d'avoir agi sans avoir consulté ses collègues des autres formations gouvernementales, ce qui est contraire aux règles du jeu.

Le président de la commission parlementaire agricole, M. Collet (couservateur), va même jusqu'à exiger que Me Dybkjaer annule

# le ministre de l'environnement sans tarder ces dispositions qui,

de notre correspondante

exploitants ne devraient pas avoir à vaporiser ces produits dans leurs champs avant le début du printemps 1991 . D'ici là, demandent les céréaliers, il faudrait plutôt étudier ce problème au niveau de la CEE. En effet, aucun pays européen n'a, jusqu'ici, interdit les Cette dernière leur a en effet produits en question, à l'exception de la Suède qui, d'ailleurs, accorde chaque année des dispenses pour le seigle.

neuses et diminue le rendement.

Vive croissance des actifs des grandes firmes japonaises

Les actifs des grandes firmes japonaises, c'est-à-dire l'ensemble des biens qu'elles possèdent (ter-rains, immeubles, machines, titres boursiers, liquidités...) ont forte-ment progressé au cours du dernier exercice fiscal (clos au 31 mars), au reste, ne sont pas actuelles : les récoltes, à cause de la chaleur précoce, sont déjà sur le point de seion une étude menée par le quo-tidien économique Nihon Keizai Shimbun et publiée lundi 6 août. commencer et, en principe, les Les actifs cumulés des dix premières firmes nippones s'élèvent à 83 233 milliards de yens soit envi-ron 3 000 milliards de francs. En un an, leur progression moyenne a été de 45 %. La maison de commerce Mitsubishi Corp. arrive en première position avec 11 678 milliards de yens d'actifs (environ 430

milliards de francs), snivie du géant des télécomme pon Telegraph and Telephone, et des autres maisons de commerce Mitsui, Marubeni Corp., et la firme Matsushita Electric Indus-trial. Viennent ensuite la société d'électronique Hitachi, la maison de commerce C. Itoh and Co., les constructeurs automobiles Toyota et Nissan, et la société de crédit à la consommation Nippon Shipan, A noter que les actifs de Sony ont plus que doublé (+134 %) lui permettant d'accèder à la quinzième place grâce à l'acquisition l'an dernier des studios américains de Columbia Pictures. - (AFP.)

SOCIAL

Pour ranimer le mouvement syndical

### M. Soisson se déclare favorable à une nouvelle incitation fiscale

Dans un entretien accordé au Journal du Dimanche du 5 août, M. Jean-Pierre Soisson a fait part de sa volonté de « ranimer le mourement syndical » à la rentrée, en a développant les réductions d'impôts » des contribuables syndiqués. Actuellement égale à 20 % du montant de la cotisation annuelle versée par les adhérents, cette réduction fiscale « devrait, selou le ministre du travail, dépasser les 30 %». Evoquant, en outre, la préparation du nouveau plan pour l'emploi, M. Soisson a indiqué que son objectif est toujours e de transformer les dépenses passives d'indemnisation du chômage en des mesures actives de réinsertion des

chômeurs dans l'entreprise ».

PRESSE

O Lyon-Libération boucle son augmentation de capital. — Lyon-Libération, filiale du quotidien Libération créée en septembre 1986, vient d'augmenter son capital de 6.5 millions de francs. Une quarantaine d'industriels de la région Rhône-Alpes, dont l'identité sera révélée en septembre, ont souscrit à cette augmentation qui porte leur part à 25 % (au lieu de 11 %) et celle de Libération à 75 % (au lieu de 89 %). Lyon-Libération (8 680 exemplaires) a euregistré un déficit annuel de 2,1 millions de francs en 1988 et 1989.

a Les groupes Murdoch et Burda Les groupes Mundoch et Burda préparent un concurrent au quotidien Bild (Spilager). – Le groupe de com-munication américain News Corpora-tion de Rupert Murdoch et le groupe de presse ouest-allemand Burda pré-parent le lancement d'un quotidien populaire destiné à concurrencer Bild Zeitung, le journal à base de scantales, de sports et de seue publié par le groupe Axel Springer et diffusé à 5 illions d'exemplaires en Allemagne de l'Ouest et à 1,1 illion en RDA. Une lettre d'intention a été signée onte les deux groupes, selon l'hebdo-madaire der Spiegel. Le journal serait d'abord diffusé en RDA avant de s'étendre à toute l'Allemagne.

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



### SITUATION AU 30 JUIN 1990

		Valeur liquidative	Performances en % (cou	upons bruts reinvestis)
SICAV		(F)	en terme annuel sur 7 an ou depuis la création	- cumulées sur 5 ans
MONEVALOR :	С	-68843,65	9,58	
CAPIMONETAIRE	С	5337,33	10,14 (1)	-
				ist to the state of
CAPIOBLIG	С	5345,12	10,31 m	_
SOGEPARGNE	D	327,80	2,41	59,08
NTEROBLIG	. с	11 473,17	- 1,18	53,96
	54 Sept 3 1/2			
NTERSELECTION FRAM	NCE D	560,85	18,00	121,97
PERVALOR	D	678,43	11,64	-
			J. C. Land Land	- Milion war war
COMMETTAMMO	D	425,07	16,06	77,10
REALVALOR	С	1039,36	13,02 (7)	-
ORVALOR	С	5785,83	10,76	-
OPTIMAT	С	30006,25	6,26	-
				Activity Marketine
SOGEVAR	D	1078,25	3,63	55,70
SOGINTER	С	1294,26	- 0,55	50,15

CONJUGUONS NOS TALENTS.

D = Distribution. (1) Performance annuelle calculée depuis la créa

### Achat d'espaces publicitaires Carat se renforce en Scandinavie

En résumé, et c'est le nœud de

toute l'affaire, cette mesure draco-

nienne devrait coûter aux agricul-teurs danois quelque 100 millions

de francs. Les éleveurs de porcs,

eux, se félicitent de se voir ains

protégés et louent le ministre. Et

déjà une véritable petite guerre menace d'éclater entre éleveurs de

porcs et céréaliers. Ce n'est pas la

première fois que M= Dybkjaer

est aux prises avec les paysans

danois, auxquels, au nom de la

iutte contre la poliution, elle a déjà, ces deux dernières années, imposé la construction de fosses à

purin perfectionnées et l'obliga-

tion de diminuer la quantité d'en-

Chaque fois ces polémiques sont dominées par le même thème : les

agriculteurs protestent contre le

peu de connaissances pratiques du gouvernement et de l'administra-

tion en ce qui concerne leurs pro-

blèmes... A leur avis, la meilleure solution serait que les chercheurs parviennent à sélectionner des variétés de blé ou de seigle à tige

**CAMILLE OLSEN** 

L'agence de communications britannique Aegis (anciennement WCRS Group) va acheter pour 93 millions de francs immédiatement (et jusqu'à 45 millions sup-plémentaires selon les résultats d'ici 1992) le principal acheteur d'espaces publicitaires scandinave, Media Holding International. Cette société suédoise (dont le bénéfice avant impôts était de 26 millions de francs en 1989) sera intégrée au réseau européen de Carat Espace, la société française fondée par MM. Gilbert et Francis Gross, et détenue depuis octobre dernier par Aegis.

Carat complète ainsi son implantation européenne. Après la France, l'Allemagne, l'Italie et l'Espagne où il estime occuper la première place, sur le marché de l'achat d'espaces, cette nouvelle expansion au nord du continent devrait gonfler le chiffre d'affaires du groupe, 20 milliards de francs dont 9 milliards en France (le Monde du 13 juillet).

□ NICARAGUA: augmentation de 60 % du salaire des fonctionnaires. - Le gouvernement nicaraguayen a annoncé vendredi 3 août qu'il allait accorder ce mois-ci aux fonctionnaires une augmentation de salaires de 60 % et qu'une partie des salaires serait payée dans une nouvelle devise à parité avec le dollar. Les négociations salariales avaient été le prétexte d'une grève générale déclenchée par les syndi-cats pro-sandinistes en juillet der-nier. – (Reuter.)

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

### **DÉCLARATION** COMMUNE TDF, CAT ET LORDEX

Il a été porté à la connaissance des sociétés TDF, CAT et LOR-DEX, que les dirigeants d'ASTEC se prévalaient, documents à l'ap-pui, de participations que TDF, CAT et LORDEX détiendraient actuellement dans le capital de actuellement dans le capital de ASTEC INVESTISSEMENTS.

Ces trois sociétés précisent qu'elles n'out jamais souscrit d'ac-tions et qu'elles n'out sucune parti-cipation dans la société ASTEC INVESTISSEMENTS. En conséquence, elles entender se réserver le droit de donner le suites qui s'imposent en raison d l'exploitation de telles affirmations

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : **75501 PARIS CEDEX 15** Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99

ADMINISTRATION: 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 49-60-30-10

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944

Edité par la SARL le Monde

Principanx associés de la société : Société civile « Les rédacteurs du Monde », Association Hubert-Beuvé-Méry Société anonyme des lecteurs du Monde La Monde-Entreprises,

M. André Fontaine, gérant.

André Fontaine, président Françoise Huguet, directeur général Philippe Dupuis, directeur commerci Micheline Oerlemans, directeur du développes 5, rue de Mouttessuy, 75007 PARIS Tél.: (1)45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

nantaire des i et publication, nº 57 347 ISSN :0395-2037

Le Monde TÉLÉMATIQUE sez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 42-22-20-20.

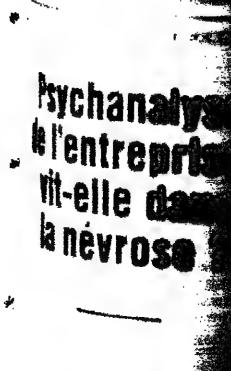
1, place Hubert-Ber	ABON 11 Ne-Méry, 94852	INEMENTS VRY-SUR-SEINE CEDEX	PP.Pans RF TEL: (1) 49-60-32-90
TARIF	FRANCE	SUISSE-BELGIQUE LUXEMBOURG	AUTRES PAYS Voie normale-CEE
3 mois	400 F	572 F	790 F
6 mois	780 F	1 123 F	1 560 F
1 an	1 400 F	2 086 F	2 960 F

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, RENVOYER CE BULLETIN Accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO **SERVICE A DOMICILE:** 

Pour tous renseignements: (1) 49-60-34-70 ents d'adresse définitifs on provisoires : nos abonnés sont invités numéro d'abonné.

### BULLETIN D'ABONNEMENT

Durée choisie : 3 mois □	6 mois □	1 an 🗅
Nom:	Prénom:	
·	Code postal:	<u> </u>
Localité :	Pays:	8



湖流 美美工工工



Pauvreté et richesse dans le monde

# Turquie : vieilles familles et nouveaux riches

Le fossé se creuse entre quelques milliers de privilégiés et le reste du pays, les classes moyennes s'appauvrissant progressivement

UR une colline boisée dominant le Bosphore, les riches d'Istanbul s'amusent et dansent au son des derniers tubes. Jeunes et moins jeunes viennent à Samdan, un restaurant-discothèque situé dans un superbe décor naturel pour voir et être vus. L'élégance tapageuse des jeunes Turques, habillées par les grands couturiers et ruisselantes de bijoux, a de quoi faire palir d'envie plus d'une Pari-

nels et universels. De tout temps, dans le monde

entier, la pauvreté parfois extrême et la richesse quelquefois excessive ont voisiné, au prix de révoltes

ou même de révolutions. A l'échelon planétaire, les

nations « riches », peu nombreuses, côtolent les

pays « pauvres » très peu-

plés. Face au fossé, on

tient des réunions : à

Houston en juillet dernier

pour les uns; à Paris

en septembre prochain

pour les autres, les pays

les moins avancés. Mais, à

l'intérieur même des Etats,

les nantis croisent les

exclus : nouvelle pauvreté

ici née de la crise, alors

même que la croissance

retrouvée creuse les inéga-

lités; nouveaux riches là,

issus de la corruption, de la

spéculation ou simplement

du pouvoir. La justice a

sans doute besoin de la

richesse pour valncre la

son poids.

On est loin de l'image de la Turquie musulmane et anatolienne, mais les membres de cette société ne sont pas très nombreux. Dans l'hebdomadaire Dateline, le chef du restaurant Revan, à l'hôtel She-raton, estimait que sculement trois mille des quelque sept millions d'habitants d'Istanbul pouvaient s'offrir les spécialités de son éta-

pauvreté mais l'argent a En fait, la Turquie compte plusieurs centaines de milliers de Nous commençons riches répartis dans les grandes aulourd'hui sur ce thème villes du pays. Selon le quotidien Tumhuriyet, citant un rapport de la Banque mondiale, dix millions une série de reportages et d'enquêtes. Premiers pays de Turcs, soit moins d'un cinétudiés : la Turquie (ci-conquième de la population, se parta-gent 56 % des revenus. Ces privilétre) et la RFA (page 16). giés sont pour la plupart des industriels et hommes d'affaires qui ont fait fortune très vite au

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

**Psychanalyse** 

de l'entreprise :

vit-elle dans

la névrose?

**ET AUSSI** 

Ecologie: les phosphates

lavent plus blanc

Entretien avec Jacques Attali

L'économie sans ménagement.

POUR VOUS ABONNER: (16) 44,07,46.55

cours des dix dernières années, profitant de la libéralisation de l'economie qui a suivi l'arrivée au pouvoir de Turgut Ozal, aujour-d'hui président de la République.

Les rayons des boutiques et supermarchés regorgent actuellement de marchandises étrangères qui n'étaient pas disponibles dans les années 70 et qui se vendent à des prix élevés, faisant, au passage, la fortune des importateurs. Quant à l'augmentation du nombre des chefs d'entreprise, elle est due à l'essor important et rapide de l'industrie qui se libère lentement de la tutelle de l'État.

### Un charme désuet

Des familles de la vieille bourgeoisie ottomane, y compris des représentants des minorités non musulmanes – grecque, armé-nienne et juive – subsistent, mais elles sont très discrètes et font peu parler d'elles. Quelques-unes ont su s'adapter aux nouvelles condi-tions économiques, mais beaucoup d'entre elles, mal équipées pour se lancer dans les affaires ou la spécu-lation, ne peuvent guère se mesurer et se retrouvent « plus riches de cœur que d'argent », comme l'explique Celaleddin Celebi.

Descendant du philosophe mystique Meulama Celaleddin Rumi qui fonda la secte des derviches tourneurs au treizième siècle, . Celebi et son épouse, qui est l'arrière-petite-fille d'un grand vizir de l'époque des sultans, vivent dans un magnifique appartement au charme désuet du centre d'Istanbul, rempli d'antiquités et de portraits de famille : « Ceux qui n'ont rien à perdre peuvent se lan-cer dans des aventures. Je ne m'inquiete pas de l'opinion des gens, mais j'estime que je n'ai pas le droit de galvauder mon passé.»

Tableaux et antiquités sont en tout cas désormais considérés comme de bons investissements qui viennent après les inévitables voitures de luxe étrangères - Mer-cedes ou BMW, dont la popularité est telle qu'il faut attendre plusieurs mois pour se les procurer -la villa avec piscine (un luxe à Istanbul où l'eau manque) et le yacht qui ne servira peut-être que pour quelques sorties dominicales sur le Bosphore. Rassi Portakal, un antiquaire de la troisième génération estime le nombre de ses cliente à anyiron deux mille clients à environ deux mille

Une poignée de familles célè-bres, les Koc, les Sabanci ou les Ezraribasi, par exemple, qui sont depuis plusieurs décennies parmi les plus riches du pays, sont connues pour leur véritable amour de l'art. Mais la popularité des ventes aux enchères auprès des nouveaux riches serait due, en grande partie, au fait que les achats se font en public, au vu et au su de

Depuis quelques années, la culture turque est en vogue. Les amateurs d'antiquités, qui achetaient autrefois des chaises Louis XVI ou de la porcelaine de Sèvres, préférent l'argenterie otto-mane, la céramique d'Izmik ou les peintres orientalistes. « Des autres salariés, elle s'appauvrit gra-tableaux qui, dans les années 70, se ducliement en raison d'une inflavendaient pour 300 ou 400 dollars, tion qui refuse de descendre au-

Londres, fut un des premiers qui remirent à la mode un style inspiré des vêtements ottomans, très prisé dans les boutiques chics d'Istanbul.

Cette mode pourrait traduire une certaine nostalgie de la grandeur et du luxe de l'Empire ottoman. Dans son autobiographie Por-trait d'une famille, l'auteur turc Irfan Orga décrit admirablement les visites de sa grand-mère, une ottomane de bonne famille, au hammam où elle passait régulièrement toute une journée à se faire belle, accompagnée de plusieurs scrvantes qui portaient les innom-brables paniers contenant les koums. Les salons de coiffure ont désormais remplacé les bains tures, mais le rituel est similaire avec des employés souvent très jeunes qui s'affairent autour des clientes, soignent leurs mains ou leurs pieds et servent cafés et pâtisseries.

Ces Turcs modernes, maigré une éducation acquise bien souvent dans les universités américaines ou européennes, ne sont pas vraiment occidentaux, même s'il ne peuvent pas s'identifier avec la masse de la population anatolienne, encore embourbée dans ses traditions. Maleré leur fidélité aux objectifs républicains d'Atatürk, le fondateur de la République, ils se sou-viennent du faste et de la splendeur de l'ère des sultans qui contrastent singulièrement avec la réalité de la Turquie d'aujourd'hui.

### des sultans

Le président Ozal, qui se déplace souvent avec un large entourage, surnommé « les princes » par la presse turque, est régulièrement photographié sur son yacht, en vacances au bord de la mer Egée, ou au volant d'une des soixante voitures de la «flotte» présiden-tielle, avec laquelle il avoue fièrement dépasser toutes les limita-tions de vitesse. D'où l'accusation souvent répétée que le président, dont la popularité est allée décrois-sant depuis 1987, se comporte comme un sultan, éloigné de ses

Cependant l'émergence d'une nouvelle élite musulmane conservatrice et la présence, au sein du gouvernement, de plusieurs minis-tres qui affichent ouvertement leur piété et se rendent à la mosquée tous les vendredis, inquiètent les défenseurs du patrimoine kémaliste, qui voient en ce phénomène un danger pour la laïcité de l'Etat turc. Ainsi la résurgence de l'Islam est indiscutable, alors que le risque de « divorce » entre les super-riches et le reste du pays est important. D'un côté, les villes de l'Ouest -Istanbul, Ankara, Izmir ou Bursa se développent rapidement et sont tournées vers l'Europe, de l'autre. l'Est a encore un pied dans le tiers

L'exode rural des vingt dernières années a donné naissance à un sous-prolétariat qui survit difficilement dans les grandes villes. Quant à la classe moyenne, qui comprend les fonctionnaires, professeurs et

en valent aujourd'hui 50 000 ou dessous de 60 %. La corruption plus », indique R. Portakal. Le couturier turc Rifat Ozbek, installé à police aux douanes en passant par police aux douanes en passant par l'éducation, « Si un élève échoue à un examen, la direction nous demande de bien vouloir réexaminer le travail présenté », explique une jeune Britannique qui enseigne dans une école privée où les enfants de la haute société sont

éduqués.

Pour le professeur Merih Celasun, un expert de la distribution des revenus de l'université technique du Moven-Orient à Ankara (METU), une réforme du système fiscal est indispensable pour rendre la société moins inégale : « En principe, les grandes compagnies sont tenues de payer 49 % d'impôt. Mais en tenant compte de toutes les déductions, elles n'en paient souvent que 20 % ou 25 %. »

Le sossé entre les quelques mil-

rité de la population semble difficile à combler. Pourtant, malgre sa sophistication et son apparence occidentale, la haute société turque ditions. Les mariages arrangés, par exemple, parfois entre cousins. sont encore fréquents, fournissant l'occasion de grandes fêtes au cours desquelles les invités épingient des billets de banque, voire des actions de grandes sociétés à la

robe de la mariée. Autour du buffet somptueux du restaurant Samdan, la foule élégante se presse pour remplir ses assiettes de doner kebab (tranches de mouton sur une broche verticale) et de kokorec (brochette de tripes), servis habituellement pour quelques francs dans les petits bistrois ou dans les rues. Preuve, peut-être, que l'Anatolie n'est pas si loin.

# Un milliardaire social

compte plus de soixante compagnies, Sakip Sabanci est un des personnages les plus en vue du pays. « Tout le monde, qu'il soit premier ministre ou chauffeur de taxl, est mon ami », affirme-t-il. Le président Turout Ozal est en fait un de ses anciens employés.

S. Sabanci administre le groupe fondé par son père Haci Omer à Adana dans les années 40, en compagnie de ses quatre frères qui ont choisi de rester dans l'ombre. Lui, en revanche, côtoie les grands de ce monde, de l'ex-président Reagan à Raymond Barre, en passant par Margaret Thatcher, et visiblement adore la publicité et le pouvoir que lui confère son

Energique et charismatique, S. Sabanci est un milliardaire au style populaire qui n'hésite pas à se joindre à ses ouvriers à la cafétéria lorsqu'il visite une usine. Après une éducation limitée – il n'a pas terminé l'école secondaire, - son sens des affaires, acquis dès son adolescence au côté de son père, lui a permis de développer considérablement un empire qui a réa-lisé en 1989 un chiffre d'affaires de 4 milliards de dollars.

### Technologie de pointe

Loin de renier ses origines anatoliennes, S. Sabanci en est fier et mentionne fréquemment les débuts modestes de son père, un ouvrier du coton. « Lorsque mon père acheta sa première radio, nous devions pédaler sur une vieille bicyclette pour la faire fonctionner. 🛚

Malgré son aspect international et ses nombreux partenaires étrangers, le groupe Sabanci, qui possède des sociétés dans des domaines aussi divers que le textile, le secteur bancaire -

BNP, est l'una des plus grandes banques de Turquie, - les ciments, l'automobile et l'hôtellerle, est avant tout une affaire de famille dirigée selon la tradition turque par Saklp, l'aîné des quatre frères.

Son désir, visiblement sincère, bien qu'il soit souvent mentionné dans un but de promotion, est d'utiliser une partie de ses revenus pour développer son pays. Dans le domaine Industriel, ses firmes utilisent en tout cas une technologie de pointe et l'accent est mis sur la recherche et le développement.

Pour sa part, la Fondation Haci Omer Sabanci, à laquelle toutes les compagnies du groupe sont tenues de verser une partie de leurs bénéfices, a construit à ce jour plus de cinquante écoles, centres d'apprentissage, hôpitaux, crèches et théâtres aux quatre coins du pays et offre des bourses à plus de 1 200 étudiants chaque

Alarmé par la vente à l'étranger des trésors de la culture turque, S. Sabanci a constitué au cours des dernières années une importante collection de calligraphies, corans anciens. tableaux orientalistes et porcelaines qui est exposée au Manoir du Cheval, sa propriété sur les bords du Bosphore.

Malgré de fréquentes requêtes, S. Sabanci refuse de se lancer dans la politique. « Je préfère aider mon pays en tant qu'industriel. Je fournis des emplois [son groupe a plus de 32 000 employés), des impôts pour le gouvernement et des devises étrangères en exportant mes produits industriels. »

# Le Monde

Le Monde

重新教育(4)

देखें। की जिस्साह **建新一个公司在19** 194 學者 43 (24) ी को उसे किए की क्रिका इसके की क्रिका

المراجى وويمة فيريجهها المتخووفة

the sale stated in the

**建 的一种性性,** "如此,

King salasan s

AC STANK 医垂线点 斯克斯 and the second ر جي ڪينهن هن آهي ۽

· 東京東京大学 175 19 19 HOME COME IN THE 1 1 - 1

**清章** (44 ) 1 (4 m **基**的分别对象 """ **建筑**图 第二章 2000年2月

### CHRONIQUE

L est peu probable que Peter M. Garber, professeur d'économie à l'université Brown, située à Providence, dans l'Etat de Rhode Island, laissera un nom dans l'histoire de la pensée, il pourrait toutefois en être autrement si un article récent publié sous sa signature jouait pleinement son rôle de repoussoir comique à l'égard d'une des plus célèbres théories financières modernes, celle qui attribue l'« efficience » à nos marchés financiers.

Dans sa livraison du printemps 1990, une des revues économiques les plus en vue du monde universitaire américain, The Journal of Economic Persoactives. publié par l'université Stanford (Californie), reproduit les principales communications faites à l'occasion d'un symposium consacré au thème des « bulles », c'est-à-dire, dans le jargon des économistes, aux exceptions, réalles ou apparentes, à l'afficience des marches.

L'une de ces communications est due à notre professeur de Providence. Il traite de trois cas de bulles financières, remontant l'une au dix-septième siècle et les deux autres au dix-huitième siècle. Notre auteur s'attarde tout particulièrement sur le « système » de John Law et l'extraordinaire spéculation qu'il déclencha autour des actions émises sous le Régent par la Compagnie des Indes. Celle-ci détenait, entre autres, le monopole du commerce des fourrures avec le Canada (d'où le nom de « Mississippl Bubble » sous lequel l'épisode est connu

dans les pays de langue anglaise). Le propos de Garber est, comme on le verra plus précisément dans la prochaine chronique, d'interpréter à travers les faits d'un passé lointain les phénomènes de la spéculation la plus moderne. Son originalité est de pousser iusqu'à ses extrêmes limites la théorie dite des « marchés efficients » et des « anticipations rationnelles ». Il révèle

# La Bourse expliquée à Candide (1)

par là même, involontairement, la pétition de principe sur laquelle ses conclusions reposent.

Disons pour simplifier que le concept d'efficience recouvre l'idée qu'à tout moment les cours cotés sur une Bourse reflètent toutes les informations disconibles susceptibles de déterminer la valeur des titres, intrinsèquement, cette valeur est ce que les analystes financiers appellent – ıci il s'agit non pas de théorie, mais de mathématique financière élémentaire – la valeur actuelle des revenus futurs qu'on attend de ces titres : si le taux d'intérêt est de 8 %. un revenu perpétuel de 8 F par an « vaut » aujourd'hui 100 F.

Les théoriciens de l'efficience conçoivent le marché comme une sorte d'ordinateur. Celui-ci réajuste constamment le cours des titres en fonction de l'incidence que peuvent avoir sur leur rendement à venir tous les facteurs nouveaux portés à la connaissance des opérateurs et correctement interprétés par eux. Nos théoriciens ne se sont jamais donné la peine de préciser quels étaient ces facteurs, ni si une sélection devait être opérée entre eux.

Leurs analyses laissent l'impression qu'il suffit qu'une nouvelle soit retenue par le marché pour être considérée comme pertinante, je veux dire rapportée au sujet. Cette impression est renforcée par le fait que le cours instantané est celui qui leur paraît significatif (et non une moyenne de ces cours). Sous l'influence de leur théorie a été adoptée un peu partout dans le monde la méthode dite de cotation continue dont on peut penser qu'elle livre le marché encore un peu plus aux engouements du

moment. Un peu plus haut, j'ai écrit s pour simplifier ». Si j'ai pris cette précaution, ce n'est pas parce que la théorie serait particulièrement compliquée, mais parce que je mets au défi quiconque d'expliquer par un raisonnement rigoureux à quoi elle prétend en venir. J'en veux pour preuve la fréquence, dans les textes présentés par ses partisans, des appels à « l'intuition » du lecteur. Faute de se mouvoir dans un monde conceptuel défini sans contradiction, les auteurs, pour ne pas perdre tout contact avec la réalité, en sont réduits, le temps de reprendre halaine, à s'en remettre à la connaissance pragmatique (et vulgairement pragmatique) si contraire à l'intention de leur démarche d'ensemble. Entendons-les parler des « bulles ».

ANS quelle mesure le cours des actifs représente la valeur intrinsèque [{en anglais : fundamental value ? . C'est dans cas termes que Joseph Stiglitz, professeur à Stanford, définit la question posée au symposium. Et d'ajouter : a S'il est vrai que les différents exposés ont donné plusieurs définitions différentes de ce qu'est une « bulle », l'intuition de départ se présente d'ellemême : si le motif pour lequal le prix est élevé est seulement la croyance que le prix de vente sera élevé demain - tandis ou'aucun facteur « fondamental » ne semble justifier un tel prix – alors on est en présence d'une bulle. »

Le plus beau, c'est la phrase suivante donnée en conclusion de ce paragraphe: « Au moins dans le court

puisqu'il assure un rendement (gain en capital + dividende) égal à celui que donnerait un placement alternatif. » La notion de placement alternatif, ayant la même valeur acruelle, joue un grand rôle dans le schéma proposé ; si le marché est efficient, c'est parce que l'arbitrage exercé par les opérateurs entre les différents investissements possibles égalise las prix des actifs financièrement équivalents. Il reste que cette phrase commençant par e au moins dans le court terme » revient à justifier n'importe quel cours à l'instant où il est coté. On ne peut en concevoir un autre dont le (mérite » serait supérieur ou inférieur.

De ca piège, les théoriciens semblent avoir une obscure conscience. C'est pourquoi ils passent d'un sens à un autre du mot « bulle ». J. Stiglitz nous le dit sans ambages : « Au cours du symposium, le mot bulle a pris une autre signification : est-il possible que les différentes croyances mettent en branle, dans le marché, des dynamiques différentes - ces croyances ayant un impact réel qui auran pour effet de les justifier après coup ? » Quelques lignes plus loin, il reprend le même argument sous une forme légèrement modifiée : « Y aurait-il pour l'économie plusieurs cheminements possibles, chacun d'entre eux étant compatible avec des « anticipations rationnelles » ? » J'arrête là une citation qui nous conduirait à parler du principe dit de transversalité.

Si on lit bien Stiglitz, représentant qualifié, 6 combien, de la théorie des marchés efficients, les expressions « anticipations rationnelles » (notion-clé de tout l'édifice) et « croyance » sont terme, le haut prix de l'actif est mérité, I plus ou moins interchangeables. A l'en

croire, les économistes participant au symposium sont partis de l'idée que la e bulle financière » représente un état de déviation du marché (par rapport à une appréciation rationnelle des cours). De là, ils ont dérivé vers cette autre idée que la croyance des opérateurs pourrait. sous certaines conditions, se muer en réalité. Mais cette dérive ne serait-elle pas impliquée dans la théorie elle-même des arricipations rationnelles et de l'efficience des marchés, théorie considéréa par tout un clan d'économistes comme la grande révolution untellectuelle du dernier quart de siècle?

NTRE ce que les spéculateurs (encore appelés « opérateurs ») croient à un moment donné rationnel et le rationnel lui-même, la théorie susdite ne fait pas, et sans doute ne peut pas faire, étant donné ses prémisses, de distinction nette. Il existe pourtant, fera remarquer le lecteur attentif, une pierre de touche : pour être rationnella, l'anticipation ne doit-elle pas satisfaire le principe mentionné cidassus de transversalité?

Cependant, celui-ci, pour être vérifié, supposerait qu'il existe des marchés sur lesquels on pourrait arbitrer, jusqu'à la fin des temps, la valeur des titres financiers : autant dire qu'il est vite oublié en cours de route. Du coup, rien n'échappe plus à la folle hypothèse de la rationalité du marché.

Sous couvert de cette dernière garantie, les documaires de l'e efficience » vont expliquant, tel le Dr Pangloss, aux Candides que sont les non-initiés à leur théorie que les hausses de cours les plus aberrantes suivies des chutes les plus vertigineuses sont autant de preuves à l'appui de leur confiance dans le bon fonctionnement des marchés.

A SUIVRE

Pauvreté et richesse dans le monde

# RFA: la misère interdite

Plus de trois millions de personnes recourent à l'aide sociale, mais la pauvreté est peu visible au milieu de l'aisance générale

N République fédérale, depuis des années, la pau-vreté s'accroît en même temps que le bien-être», constatait récemment l'hebdomadaire Die Zeit, dont l'esprit se situe plus dans la lignée d'Emma-nuel Kant que dans celle d'Alphonse Allais ou Ferdinand Lop. Les statisticet apparent parsdoxe : entre 1970 et 1989, le nombre des personnes dont les revenus proviennent pour tout ou partie de l'aide sociale publique a plus que doublé, alors que le produit national brut a été multiplié par trois.

Aujourd'hui, 3.3 millions de personnes, soit 5 % de la population. reçoivent des subsides des bureaux d'aide sociale, qui ont distribué 28 milliards de deutschemarks d'allocations l'an passé. Et pourtant, cette pauvreté statistiquement établie est bien peu visible dans un pays où ce qui france d'emblée, c'est plutôt l'aisance dans laquelle vit la grande majorité de la population.

Le mendiant est une espèce en voie de disparition dans les rues des grandes villes allemandes, si l'on excepte les quelques «punks» de Berlin ou de Hambourg qui « font la manche» plutôt pour le sport que par nécessité vitale. La présence dans les halls de grandes gares comme celle de Francfort ou celle, fameuse, du Zoo de Berlin-Ouest d'hommes et de femmes minés par l'alcool ou la drogue témoigne plus de l'existence, quasi irréductible dans les grandes de celle d'un sous-prolétariat composé des exclus de la croissance.

La misère, qui fut dans les romans «sociaux » ou de films de la veine expressionniste, n'apparait ni à la télévision ni dans les œuvres de fiction littéraire. Les feuilletons populaires montrent parfois des personnages dans la gene, ayant perdu leur emploi ou chassés de leur logement, mais c'est presque toujours une simple «mauvaise passe» dont les héros se tirent généralement sans trop de

Le téléspectateur allemand, conforlichkeit de son salon, est souvent invité à s'émouvoir de la misère de ceux qui ont faim ou froid. Mais il s'agit touiours d'une misère exotique. comme on a pu le découvrir avec l'ouverture de pays de l'Est - un reportage sur les conditions de vie dans un hôpital psychiatrique pour enfants roumains a fait pleurer toute l'Allemagne, - ou du rappel, images à l'appui, des famines africaines ou

Et pourtant nombreux sont les Allemands adultes qui gardent en eux

ils allaient à l'école la faire au ventre, soins, les besoins de consommation consommation actuel». Contestable der à la visite domiciliaire permettant toute ressource, où l'horizon se limitait aux arrière-cours de ces cités ouvrières sans joie des années 30 et 40. Misère, guerre et dictature forment, dans la mémoire collective, un ensemble qui empêche toute idealisation d'un passé dont on s'interdit d'avoir la nostalgie.

En Allemagne, depuis les années du miracle économique, la misère est interdite par la loi. Tel est le sens de cette «loi fédérale sur l'aide sociale» qui constitue le dernier filet de protection pour tous ceux qui ne peuvent bénéficier des autres formes de protection sociale: assurance-maladie.

Il est fait obligation à la collectivité d'assurer à ceux qui n'ont pas les moyens le logement, la nourriture, les correspond plus aux besoins de

tions familiales s'il constate que le demandeur est réellement dans l'incapacité de pouvoir acquérir ces biens de base.

Cette forme d'aide est critiquée par les associations qui prennent en charge le travail social dans les milieux défavorisés, comme le Paritatischer Wohlfahrtsverband, l'une des cinq grandes organisations caritatives d'Allemagne. Le système est, selon l'un de ses dirigeants, « inadéquat, car il s'appuie sur un « panier » de biens établi il y a fort longtemps, et qui ne

où le chômage signifiait la perte de essentiels étant définis dans un est aussi, à son avis, la procédure qui de vérifier ses déclarations ». «panier» dont la valeur varie en contraint les fonctionnaires à vérifier fonction du prix de ces biens. Le que le demandeur est réellement dans bureau d'aide sociale apportera le une situation lui ouvrant des droits à complément des autres formes des aides spécifiques : « Cela engendre d'aides, allocation logement ou alloca- une bureaucratie coûteuse et soupçon-

### Les exclus da système

« L'aide sociale est la forme de solidurité qui revient le plus cher à la collectivité», ajoute-t-il. Cette manière de procéder aboutit parfois à des situations absurdes, comme celle relevée dans un article de Die Zeit, où un fonctionnaire municipal refuse l'aide au logement à un sans-abri sous le prétexte que « l'intéressé étant sans logis, il n'a pas été possible de procè-

Il n'existe pas, en Allemagne comme aux Etats-Unis, de seuil officiel de pauvreté. L'appréhension du phénomène se fait donc par la seule prisé en compte des personnes faisant appel à l'aide sociale : cela laisse bors raisons diverses, ne viennent pas faire valoir leurs droits.

Pour le professeur Gerd Iben, de l'université de Franciort, «la notion de painreté en Allemagne ne peut être concue que comme celle de pouvreté relative. Il appartient à l'Etat d'apprécier quel écart entre le revenu moyen et le revenu des plus pouvres peut être socialement et politiquement supporté ». Si l'on place la barre de la pauvreté à un revenu représentant 40 % du revenu moyen, on constate

que 2,6 % de la population a des revenus inférieurs à ce senil. Mais à 60 % du revenu moyen, la proportion des «pauvres» passe à 19,5 %...

Conçue pour répondre aux probièmes posés par une société ou réanait le plein-emploi, et assurer le minimum vital à un petit nombre d'exclus du système, l'aide sociale a changé de nature avec la montée du chômage dans les années 80, transformant peu à peu la nature et la fonction de ce «dernier filet». L'évolution du nombre des personnes assistées s'accompagne d'une évolution sociologique de cette population.

Les catégories traditionnelles des ayants droit - femmes, personnes âgées, handicapés - perdent de leur importance. Entre 1972 et 1987, la proportion des femmes bénéficiaires de l'aide sociale est tombée de 63 % à 56 %. Les personnes de plus de soixante-cinq ans, qui formaient le tiers des assistés en 1972, n'en représentent plus que 17.4 % en 1987. L'aide sociale prend de plus en plus le relais d'une assurance-chômage qui ne prend pas en charge les chômeurs de longue durée.

Ces données doivent aussi tenir compte de comportements cultureis différents face à la pauvreté et à l'assistance. On fera plus volontiers appel à la solidarité publique dans les régions protestantes du Nord que dans le Sud catholique : la moyenne des prestations accordées aux ayants droit est par exemple de 880 deutschemarks par mois à Hambourg contre 250 en Bavière. Les différences de prix entre les zones rurales et urbaines n'expliquent qu'en

partie le phénomène. Les réseaux de solidarité familiale restent plus structurés dans ce Sud où Fon préfère parfois cacher sa pauvreté pour ne pas être montré du doigt dans la rue. En revanche, dans une ville comme Berlin, le recours à l'aide sociale entre dans les stratégies de survie de nombres de jeunes déracinés. en rupture de famille et d'études, qui s'offrent ainsi des «années sabba ques» sans en éprouver la moindre mauvaise conscience, théorisant doctement leur utilisation du « système de porcs » qu'ils combattent dans de chandes soirées les mettant aux prises

de Bonn LUC ROSENZWEIG

La semaine prochaine : Grande-Bretagne : les vagabonds de Waterloo Inde : les nouveaux maharajahs

# **Femmes seules**

Jasmin, encore une cuillerée i » Eva-Maria E. s'active avec fébrilité. C'est toujours un tel plaisir quand elle peut s'occuper elle-même de son bébé qui vient juste d'avoir neuf mois. «Le temps passe si vite avec elle i » Une fois le dîner fini. sa fille lavée et couchée, il va falloir se mettre en route.

Eva-Maria n'a pas de domicile fixe, elle attend toujours un logement social. Et la liste d'attente est longue : plus de cinq cents personnes pour la seule ville de Hofheim dans une région, la Hesse, où les logements sont aussi rares que chers. « Alors, vous pensez, quand je dis que je suis à l'assistance sociale avec un enfant en bas age sans âtre mariée, on me ferme aussitôt la porte au nez... »

Depuis six mois, Eva-Maria a logé dans une pension de la périphérie, à Langenhein où les enfant ne sont pas acceptés. Aussi a-t-elle été obligée de mettre Jesmin en nourrice, poursuivant un chemin de misère qui n'a pas l'air de vouloir s'arrêter. «Parce que je n'arrive pas à trouver un logement, je suis devenue un vrai cas social. C'est una histoira da fous. »

Abandonnée enceinte par son ami, elle a tiré la sonnette de toutes les organisations caritatives de la région. Sans succès, à moins de s'occuper à domicile d'une personne handicapée. « Dans ma situation, je n'en avais vraiment pas le courage. » Après la nais-sance de Jasmin, elle a campé à ques parents qui voulaient bien l'accueillir avant de se déclarer

sans logis. La ville de Hofteim dépense en moyenne 130 000 deutschemarks par an pour dépanner des per-sonnes comme Eva-Maria. « Mais c'est loin de suffire », précise un porte-parole. Malgré la décision de construire au moins trente nou veaux logements sociaux en 1990, les cas où les parents doivent se séparer de leurs enfants en raison de la pénurie ou de la cherté ne cessent d'augenter.

■ C'est inhumein ! », s'exclame la noumice de Jasmin qui a déjà vu défiler cinq mères céabataires cette année. « Avec de telles solutions les femmes sont les premières à être plongées dans la misère sociale et affective | >

Que les femmes en République fédérale soient les laisséespour-compte d'un système de retraites et d'assurances sociales, certes très développé mais fondé ssentiellement sur le travail, est un fait depuis longtemps.

Ainsi les femmes qui pendant la guerre ou juste après ont élevé seules leurs enfants n'ont, aujourd'hui, pour vivre que des revenus extrêmement bas. Elles doivent beaucoup plus fréquernment que les hommes de leur génération âtre prises en charge par l'assis-tance sociale en raison d'une

contre 1 569 deutschemarks pour les hommes en janvier 1989).

Ce qui est nouveau, c'est qu'avec l'augmentation du nombre des divorces et des naissances en dehors du mariage, la pauvreté, aujourd'hui, en RFA, est avant tout devenue féminine. Ainsi, 65 % des mères élevant seules un enfant, dont le nombre ne cesse d'aucmenter (1,8 million soit 18 % du total des foyers; 1 enfant sur 9 vivant dans une famille monoparentale), ont un revenu proche du

### La cordia de la pauvreté

Même s'il n'existe pas outre-Rhin de revenu minimal à proprement parlar, ce seuli est en général fixé à 1 200 deutschemarks net par mois. Selon l'Office fédéral de la statistique, alors que 58 % des foyers à deux parents percevaient un revenu mensuel net supérieur à 3 000 deutschemarks en mars 1988, le chiffre n'était plus que de 23 % pour les foyers à un seul parent (à 86 % des fermmes). Audessous de la barre des 1 200 deutschemarks, on ne trouve plus que 1 % des foyers à deux parents, mais 20 % des foyers monoparentaux.

Plusieurs raisons expliquent ces différences très nettes. Le manque ou la faiblesse de qualification, particulièrement chaz les leunes mères

de ce cerde de la pauvreté qui risque malheureusement de durer toute la vie. Même si en plus des zides sociales fixées par la loi, la plupart des Lander ont des programmes de formation professionsons - structurelles - expliquent ou'une femme élevant seule un enfant est systématiquement péna-

C'est vrai pour les impôts, où les couples som plus que favorisés, surtout si la femme ne travaille pas. C'est surtout vrai en reison d'un manque chronique d'infrastructures (crèches, garderies, etc.) et à cause d'horaires scolaires incompatibles avec des horaires de bureau, ca qui souvent oblige à réduire fortement l'activité professionnelle, et a donc un effet direct sur les revenus,

sans parier de la carrière. Dans une ville aussi riche que Wiesbaden, la cepitale du Lend de Hesse, où les rémunérations sont en movenne largement supérieures sociales continuent d'augmenter à toute allure. L'an dernier, six mille huit cent vingt families, soit près d'un quart de la population, ne comptaient qu'un seul parent Selon un ponte parole du service des affaires sociales de la ville. l'égalité des chances entre les femmes et les hommes e reste un

de Wiesbaden Christine HOLZBAUER-MADISON

# COMMUNICATION

La préparation de la nouvelle grille de France-Inter

# La fin de «L'oreille en coin»

NOMINATIONS

«L'oreille en coin», c'est fini : la rumeur courait dans les couloirs de France-Inter sans pourtant recevoir ni confirmation, ni démenti (le Monde Radio-Télévision daté 5 et 6 août). La nouvelle est finalement tombée dans le creux du week-end. «L'oreille en coin» du dimanche matin, seule parcoin» du dimanche matin, seule par-tie de l'émission qui demeurait après la volonté du directeur des pro-grammes de France-Inter, M. Pierre Bouteiller, d'arrêter celle de l'après-midi, cessera à la rentrée. Le produc-teur et créateur de « L'oreille en coin», M. Jean Garretto, a décidé de « faire ses valises », choqué d'appren-dre par la bande que l'on supprimait trois heures et demie d'antenne de «L'Oreille en coin».

2012/2014

December 18

State of the State of the State of

The state of the

The World State 1944 .

STATE OF MINES

THE STATE OF THE STATE OF

Serger gebert ife eine g all . The Laborator . Separat **建筑 水蜡 中 平** · 通常 · 表示 · 小 · · ·

Mark Street wife

E 10 10 10 10

A PORTON CO

Transfer and the Parket

-

Mile your approved as

# 15 may 10 m

# F # --

And property of

THE RESERVE AND THE -

Servede -

The second like of

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

. . .

Storm Brown with a second

The second secon

Total Service 
La fin de cette émission, créée en 1968 par MM. Jean Garretto et Pierre Codon sous le titre «TSF 68» mais qui disparaîtra très vite avant de ressusciter et de prendre son véritable ton et son rythme en 1972, risque de laisser un trou béant dans la grille dominicale de France-Inter. Elle risque aussi de faire de plus de quatre millions d'auditeurs des orphelins et de priver les hommes politiques d'une possibilité de donner d'eux une image plus familière et plus humaine. Fondée sur l'anecciote, l'historiette, le rire et les sketches, «L'oreille en coin» constituait depuis dix-huit ans un cocktail radiophonique de qualité, héritier des chansonniers. Animée au fil des ans par des personnages aussi différents que Pierre Codon, Alex Métayer, Jacques Mailhot, Pierre l'obstacle du Sénat.

**AFFAIRES** 

**PONU à Vienne** 

dière en Ethiopie

**ETRANGÈRES** 

Le ministère des affaires étran-

gères a annoncé depuis le l'août la nomination de M. Marcel Tremeau

comme ambassadeur de France

auprès de l'office des Nations Unies

et des Organisations internationales à Vienne, celle de M. Gérald Pavret de la Rochefordière en Ethiopie et celle de M. Henri Vidal en Bolivie

M. Marcel Tremeau auprès de

NONU a Vienne
[Né en 1936, diplômé de l'École
nationale des langues orientales,
M. Tremeau a été en poste à Rague
(1967-1970), à Moscon (1970-1973),
à la direction Europe à l'administra-

tion centrale, à Washington (1977-1980) et à Londres (1980-1985). Il était directeur

adjoint d'Europe depuis juillet

M. Gérald Pavret de la Rochefor-

[Né en 1930, breveté de l'Ecole nationale de la France d'Outre-mer, M. Pavret de la Rochefordière a été

M. Pavret de la Rochefordière a été en poste à Londres (1960-1966), à l'administration centrale (1966-1970), à Vienne (1970-1974). Il a été ensuite à l'administration centrale (Pactes et désarmement) de 1974 à 1979, inspecteur des affaires étrangères (1980-1983) puis ambassadeur à Bamako (1983-1986). Il était depuis avril 1986 directeur adjoint à Tadministration générale.]

PROBLÈME N- 5319

123456789

Saka, Maurice Horgues, Jean Amadou, Françoise Morasso, Kriss, etc. «L'oreille en coin» réussissait le pari d'être impertmente sans être agressive et drôle sans être inconsistante. Les hommes politiques se pressaient à son micro et l'émission avait fait défiler tout le gotha politique, de M. Pierre Mauroy à M. Pierre Joxe, de M. Phi-lippe Mestre à M. Valéry Giscard d'Estaing, sans oublier Gaston Deferre on Ma Arlette Laguiller, La fin de «L'oreille en coin», c'est un peu l'acte de décès d'un chapitre de

l'histoire de France-Inter, qui avait

survêcu aux modes et aux bouleverse-

ments politiques de la radio.

☐ Le Sénat italien adopte la loi sur l'audiovisuel. - Après trois jours de débats, le Sénat italien a adopté dimanche 5 août la nouvelle loi sur l'audiovisuel, déjà votée à l'Assem-blée le 1<sup>st</sup> août (*le Monde du* 31 juillet). Cette loi, qui fixe notamment les quotas de publicité autorisés pour les chaînes privées et publiques, avait divisé la majo-rité démocrate-chrétienne, entraînant la démission de cinq ministres de la DC, mais sans faire tomber le gouvernement de M. Andreotti. Ce dernier a dû cependant avoir recours à deux votes de confiance pour passer

(1977-1981), à Jakarta (1981-1986). Il était sous-directeur d'Amérique à

Il était sous-directeur d'Amérique à l'administration centrale

MM. Pierre Hunt et Luc de la

Barre de Nanteuil élevés à la dignité d'ambassadeurs de France

D'autre part lors du conseil des

ministres du mercredi le aout ont été élevés à la dignité d'ambassa-deurs de France M. Pierre Hunt et

[Né en 1925, diplômé de l'Ecole nationale des langues prientales et breveté de l'Ecole nationale de la

France d'Outre-mer, M. Pierre Hunt a été en poste à Rabat (1958-1963),

a été en poste à Rabat (1953-1963), sous-directeur du service de presse à l'administration centrale (1965-1969) puis secrétaire général du comité inter-ministériel pour l'information (1968-1972). Il a été cusuite haut représentant à Brazza-ville (1972-1974) suphendeus à l'ille (1972-1974) suphendeus à

et à l'administration centrale comme sous-direteur d'Afrique-levant (1964-1970). Il a été ensuite ambassadeur à La Haye (1976-1977), auprès des Communautés européennes à Bruxelles (1977-1981), puis chef de la mission permanente auprès des Nations Unies (1981-1984), représentant permanent auprès des Communautés européennes à Buxelles

M. Henri Vidal en Bolivie

[Né en 1938, élève de l'Ecole
nationale d'administration,
M. Henri Vidal a été en poste à
Kinshasa (1974-1977), à Helsinki

M. Luc de la Barre de Nantevil.

centrale

# CARNET DU Monde

# La mort du psychanalyste François Perrier

Le docteur François Perrier, psychanalyste, est mort jeudi 2 août. Il était âgé de soixante-neuf ans. (Le Monde daté 4-5 août.)

« Enfant turbulent » du mouvement psychanalytique français, « troubadour errant du lacanisme »... La description qu'Elisabeth Roudinesco fait de François Perrier dans son Histoire de la psychanalyse tend compte de l'un des visages de cet éternel carabin, pianiste visages de cet eternet caraoin, pramsse de café-concert et poète facétieux à ses heures. Mais derrière cette figure haute en couleurs, en perpétuelle rébellion, se cachait un clinicien et un théoricien qui ne transigea jamais avec. l'éthique de sa fonction; qui cous mêtique de sa fonction; qui joua même sa réputation et sa vie sur l'idée qu'il s'en faisait.

poète, prématurément disparu, qu'il citait et invoquait souvent, François Perrier, après ses études de médecine, Perrier, après ses études de médecine, fut analysé par Maurice Bouvet puis, à partir de 1956, par Jacques Lacan. Cette rencontre, cette passion faudrait-il même dire, marqua douloureusement sa vie entière. Membre de la Société française de psychanalyse (SFP), il fut, avec Serge Leclaire et Wladimir Granoff, l'un des négociateurs dans le conflit qui opoposa. teurs dans le conflit qui oppposa,

tionale (IPA), tenue par les héritiers naturels de Freud. A ce titre, Perrier sera l'un des fondateurs, l'année suivante, de l'École freudienne de Paris, obédience toute entière dévouée à

Dans la foulée de mai 68, François Perrier et quelques autres psychanalystes (dont Piera Aulagnier, égale-ment récemment décédée - voir le Monde du 7 avril) quittent l'Ecole et fondent le Quatrième Groupe. Le désaccord avec Lacan portait sur la question de la « passe », processus d'habilitation et de formation du psy-chanalyste mis en place par le chef de file de l'Ecole freudienne. L'apport théorique de Perrier dans ce domaine

« Dans toute mon histoire, un per-sonnage reste dominant et essentiel, celut de Jacques Lacan. J'en at été loyalement l'allié, puis, à ses yeux, l'ennemi et le fuyard », écrit Perrier dans la préface de son livre les Corps malades du signifiant (Inter Editions, 1984), trancription de l'un des sémi-naires ou il assura, dans les naires qu'il assura, dans les années 70, à Sainte-Anne. Tout en reconnaissant sa dette à l'égard de

même post mortem, c'est son jeu avec la déontologie psychiatrique et psychanalytique.»

Ce refus de « pardonner », il le payera cher, devenant peu à peu « celui dont on parlait à voix basse » dans le milieu psychanalytique pari-sieu. En 1985, il tentera encore de s'expliquer sur cette passion conflictuelle dans un récit, Voyages extraor-dinaires en Translacanie (Lieu commun). Outre un livre sur l'alcoolisme - l'Akcool au singulier, l'eau-de-feu et la libido (Inter Editions, 1982) - et deux volumes de textes divers et de séminaires - la Chaussée d'Antin (10/18, 1978-1979) -, il faut citer ses

travaux sur la sexualité féminine, l'Erotomanie, dans le recueil collectif intitulé le Désir et la perversion (Seuil, 1966) et le Désir au féminin, avec W. Granoff (Aubier-Montaigne, 1980). L'impassibilité, dont s'affuble si souvent le psychanalyste, n'était pas dans la manière de François Perrier. dans la maniere de François Ferrei. Ce qui le conduisit peut-être à quel-ques errements et révéia également l'interrogation et l'angoisse dont le fauteuil du psychanalyste peut être le

 M

✓ Jcan-Marie Benoist née Dewayrin. Ses enfants Olivier et Alexis, Fabrice, Aliénor, Sylvain Benoist

M. et M= François Benoisi

et leurs enfants, M. et M≈ Jean Dewayrin, M. et M≈ Jean-Dominique Dewa

et leurs enfants, M. et M= Patrick Dewayrin et leurs enfants.

et leurs enfants. Et leurs familles, ont la grande tristesse d'annoncer le

### Jean-Marie BENOIST,

survenu le 1= août 1990, dans sa qua-

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale, à Livet-en-Saosnois (Sarthe), le samedi 4 août, à 11 heures,

Une messe sera célébrée à Paris ulté-

3, rond-point Saint-James, 92200 Neuilly.

(Le Monde du 3 août.)

Jean-Paul et Danièle Morel,

Robert et Nicole Delort, en souvenir d'Annette, Françoise et Paul Tiphine, Ses petits-enfants, Laurence

(M= Marc Nabet)
Et Nathalie, Pierre, Isabelle et Yves,
Charles, Julien et Laurent,
Ainsi que Jean-Philippe, Charles et

Vincent, Paul et Mariette Anxionnaz

son frère et sa belle-sœur. Augusta Nicollet,

Et toute sa famille. ont la douleur de faire part du décès de

M= Hélène MOREL née Anxionnez, veuve de M. Charles Morel agrégée de l'Université, professeur honoraire de sciences au lycée Victor-Duruy,

survenu le 4 août 1990, à l'âge de qua-

L'inhumation aura lieu au cimetière parision de Gentilly le mercredi 8 août. Prière de téléphoner au : 43-06-81-03.

son époux, Ses enfants et leurs conjoints Michel et Michelle, Geneviève et Thierry. Marc et Frédérique. Danielle et Marc.

Ses petits-enfants, Stephane, Audrey, Benoit, Gaëlle,

Sa sœur et son beau-frère, Huguette et Georges Blet, leurs enfants et petits-enfant Les familles Beauté, Belissent, Nery,

Et leurs parents et alliés. Ses nombreux amis et particulière-

ment ceux Des Castors de Saint-Germain-en-

Laye, Du CRIV de Vaucresson et du

ministère de la justice, De la CFDT et de l'ACO, De la société d'HLM Emmaüs et du

mouvement Emmals. Du mouvement HLM, De la maison de repos des Quatrerages, ont la tristesse d'annoncer le décès de

Monique NERY.

survenu des suites d'un cancer le ven-dredi 3 août 1990, à Paris, entourée des soins attentifs du personnel de l'Institut Curic.

Les obsèques religieuses auront lieu le mardi 7 août, à 9 h 15, en l'église Saint-Léger, à Saint-Germain-en-Laye

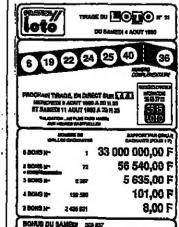
Le présent avis tient lieu de faire-

10, rue Félicien-David, 78100 Saint-Germain-en-Laye.

**Anniversaires** - Pour le troisième anniversaire du rappel à Dieu de

M= Vanina SOUHAM,

une pieuse pensée est demandée à ceux qui l'ont connue et aimée.



чини при 16,00 F

**PUBLICITÉ** LITTÉRAIRE

45-55-91-82, poste 4330

société française à l'instance interna-

l'enseignement du maître.

Né en 1922 d'un père journalisté et

l'auteur des Ecrits, il souligne : « Ce

### PATRICK KÉCHICHIAN **EDUCATION**

# Concours d'agrégations

LETTRES MODERNES (par ordre alphabétique)

Nathalie Abdelaziz (104°), Charles Ammirati (115°), Marcel Arusud (62°), Karine Auent (147°), Claire Badiou, ép. Monferran (9°), Marie-Laure Bardeche (99°), Marie Bedin (101°), Carolipe Belot (103°), Edith Benezzt (69°), Valérie Bensadoun (47°), Dominique Bernard (122°), Floreace Bernard (144°), Laurence Bernard (77°), Françoise Berthelot (42°), Catherine Beuvain (131°), Cécile Bianchi (76°), Christine Biaujout (144°), Joël Bienfait (125°), Nicolas Blondel (109°), Sylvie Bodin (157°), Pierre Bonnet (162°), Eric Bordas (93°), Colette Boulhol (154°), Pascal Bourcier (107°), Anne Boyer (5°), Cécile Briand (188°), Valérie Briand (196°), Marie-Odie Bristrine Buton (182°), Cécile Briand (188°), Valérie Briand (196°), Marie-Odie Bristrine Buton (182°), Geneviève Cambefort, ép. Di Rosa (167°), Anne-Laure Camboulive (116°), Jacques-Antoine Camus (128°), Raphaelle Cardonne (179°), Emmannelle Carlmentrand (155°), Dominique Carlat (11°), Brunc Cavalini (2°), Christophe Cavalini (2°), Christophe Cavalini (2°), Christophe Cavalina (194°), Odile Charlot (66°), Pascale Chicon (153°), Jean Cleder (172°), Thomas Clerc (22°), Gwenaelle Coignard (92°), Roselyne Collinet, ép. Waller (60°), Florence Cornet, ép. Zakine (187°), Christine Delpoux, ép. Pascale Chicon (154°), Gadena Cotard (56°), Claire Couturas (100°), Florence Delpoux, ép. Pracch (150°), Catherine Delpoux, ép. Pracch (150°), Christine Delpoux (119°), Bertrand Dequirez (81°), Marie Deville, ép. Bregand (183°), Valentine Drevet (151°), Anna Ducrey (193°), Mathiled Dunoyer (144°), Sylvie Duran (120°), Françoise Dulard, ép. Argod (154°).

Marc Even (13°), Alain Farigoux (88°), Charles Faure (159°), Corinne Fer (122°), Mircille Durante (152°), Mircille ville (1972-1976), ambassadeur à Tananarive (1976-1978), chargé de mission auprès de président de la République (1978-1980) puis ambassadeur à Tunis (1980-1983) et au Caire (1985-1989). Il est ambassadeur au Portugal depuis 1989.]
[Né en 1925, ancien élève de l'École nationale d'administration, M. Jean de La Barre de Nanteuil a été en poste à Londres (1959-1964) et à l'administration centrale comme sous-direteur d'Afrique-le-

(1514), Anne Ducrey (1934), Marinice Dunoyer (1444). Sylvice Duran (1204), Françoise Dutard, ép. Argod (1644).

Marc Even (134), Alain Farigoux (884), Charles Feure (1534), Corinne Fer (1224), Micael Ferrier (534), Marie-Noëlle Filipic (1354), Renée Fontaine (1224), Agnès Fontvieille (1214). Catherine-Françoise Fontraier Bidox (1834), Camille Galay (1834), Hélène Gaspard (824), Camille Galay (1834), Hélène Gaspard (824), Catherine Gaullier (714), Laurent Giraud (674), Claudine Gliksman, ép. Guillora (1274), Geneviève Goubier, ép. Robert (254), Jean-Michel Gouvard (364), Michèle Grenier (334), Christine Grouffall (1904), Sylvie Gues (577), Daniel Guillaume (194), Sophie Guillin (97), Yannick Haenel (1734), Anne-Sophie Hendrycks (654), Pierre-Marie Heron (484), Marie-Luce Honeste (1114), Marie-Hélène Houen (154), Xavier Hugeux (904), Pierre Igot (607), Marihilde Jacquin (414), Anne Jarriges, ép. Guibard (1474), Sophie Jollin (267), Marie-Andree Kaas (1754), Elisabeth Krafft, ép. Le Person (1334), Sylvie Landerouis (1924), Irène Langde (914), Marie-Gabrielle Lallemand (1374), Yes Landerouis (1924), Irène Langde (914), Marie-Gabrielle Lallemand (1374), Yes Landerouis (1924), Irène Langde (914), Marie-Gabrielle Lallemand (1374), Yes Landerouis (1924), Irène Langde (914), Marie-Gabrielle Lallemand (1374), Panthalie Mescam, ép. Tasserit (894), Marie-José Malis (74), Odile Marais (1554), Sephene Marcotte (64), Ferre-André Maus (244), Thierry Meranger (1564), Nathalie Mescam, ép. Tasserit (894), Hélène Mignot, ép. Roujansky (724), Gérard Milhe-Poutingon (1622), Emmanuel Minel (1865), Valérie Mire (277), Philippe Monneret (1814), Jean Montarnal (204), Isabelle Mortin (807), Bunno-Francois Moschetto (1434), François-Marie-Charlotte Nutte, ép. Ravier (1294), Marie-Charlotte Nutte, ép. Ravier (1294), Marie-Charlotte Nutte, ép. Ravier (1294), Lila Ould-Amziane, ép.

Muraour (944), Mario-Charlotte Nuite, ep. Ravier (1294).

Sylviane Obadia (584). Dominique Orsoni (1304). Lila Ould-Amziane, ep. Labaille (1134), Jocelyne Paul. ep. Rouche (1394). Dominique Pavesi (774), Isabelle Payet (1904). Anne Pelius (394). Nathalie Peron, ep. Simon (394). Coriane Pierreville (854). Laurence Pierron (754). Julie Poirot-Delpech (384). Fabicane Pomel (176). Emmanuelle Poulain, ep. Hoyer (604). Florence Pradayrol (1614). Thierry Prieur (34). Valérie Raby (1704). François Raviez (164). Pascal Reix (1944). Cécile Rey (184), Isabelle Reynand (214). Laurence Rippa (1254). Marie Rochereau (1054). Françoise Rolland (374). Christiane-Nicole Rousseau (1134), Olivier Rousseau (794). Dominique Roussel, 607. Martine Ruller, ép. Renaud (1474), Martin Rueff (1447). Gilles Sage (314), Jean-Christophe Sampieri (1687). Christine Silvi (944), Marie-Dorothee Sourdillon (984), Françoise Sylvos (844). Dominique Tamarelle (444), Valerie-Lai

Tehio (59\*), Franck Tellier (177\*), Anne Texier (111\*), Frédérie Thierry (175\*), Brigitte Thomas (73\*), Béartice Touitou (55\*), Juliette Trotot (31\*), Annie Urbanik, ép. Urbanik-Rizk (73\*), Laurence Vanoflen (23\*), Isabelle Vedrenne (170\*), Caroline Veltcheff (117\*), Laure Vialleton (135\*), Chantal Ville, ép. Magne (180\*), Florence Vinas (49\*), André Vincent (157\*), Jean-Marie Viprey (4\*), Noëlle Voiriot, ép. Cordary (105\*), Bruno Wannebroucq (30\*), Jean-Michel Wittmann (14\*), Ludmila Wartz (28\*), Daniel Groger Zakine (141\*).

 SCIENCES NATURELLES e SCIENCES NATURELLES
Bruno Agnola (152\*), Laurence Alemanno (130\*), Philippe Andrey (38\*),
Thierry Arfaoni (49\*), Frédéric Armand
(70\*), Marc Arnold (107\*), Serge Aubert
(9\*), Armand Audinos (81\*), Catherine
Aupoil, ép. Amiotte-Suchet (49\*), Frédéric Baldacci (120\*), Denis Baron (70\*),
Agnès Bascol (59\*), Christian Beaume
(127\*), Béatrice Beauviere (52\*), Isabelle
Bednarek (32\*), Rémy Beltra (52\*), Véroalque Benaben (110\*), Frédéric Berger
(87\*), Pierre Bertrand (72\*), Catherine
Bessol (11\*), Alexandre Beugnot (13\*), Bessol (11°), Alexandre Beugnot (13°), Marc Bizouarn (76°), Fabrice Bouchet (139°), Catherine Boucly (47°), Christelle Boucq (61°), François Boulanger (152°), (139\*), Catherine Boucly (47\*), Christelle Boucq (61\*), François Boulanger (152\*), Pauline Boulongae, ép. Maddon (44\*), Corinne Bousch, ép. Houziaux (41\*), Laurence Brehon (145\*), Dominique Calligare (147\*), Christiau Camara (90\*), Jean-Marc Cambra (95\*), Fabienne Castel (26\*), Florence Cebria (89\*), Frédéric Celle (35\*), Marie-José Chaban (133\*), Laurent Chabot (19\*), Guillaume Charfreau (5\*), Françoise Chanial (18\*), Marie Charpin (79\*), Dominique Charton, ép. Zahnd-Charton (21\*), Pascale Chevrel (23\*), Anne Chohin (99\*), Philippe Choler (21\*), Carole Cholet (20\*), Laurent Chopy (44\*), Ana Cobo (143\*), François Collas (74\*), Valérie Corrieu (31\*), Cécile Curschellas (84\*).

Suzanne Daudet (61\*), Nathalie De

schellas (844).

Sazanne Daudet (611), Nathalie De Luycker (332), Annick Dejous (994), Isabelle Delafosse (232), Valérie Dellys (1144), Marie Delort (904), Christine Desmullier (162), Brigitte Dorgs (904), Emmanuel Douzery (714), Eric Dupureur (722), Pascal Etienne (683), Bénédicte Fabre, ép. Hare (1474), Isan-Emmanuel Faure (32), Isabelle Fer, ép. Jolibois (402), Nathalie Firon (114), Sylvie Gamby (774), Jean-Michel Garrigue (1104), Hélène George (102), Bruno Gerardin (82), Gilbert Gisclard (1474), Anne Godfroid, ép. Godfroid, ép. Godfroid (492), Franck Gourier (523), Lau-(10°), Bruno Gerardin (8°), Gilbert Gisclard (147°), Anne Godfroid, ép. Godfroid (49°), Franck Gourier (52°), Laurence Gravouil (95°), Christophe Guego (42°), Jean-Yves Guichot (97°), Philippe Guillet (137°). Caroline Gupta (52°), Françoise Ham (99°), Isabelle Houssier (152°), Anne Humbert (117°), Dominique Jacquot, ép. Carteaux (69°), Stéphane Janou (52°), Samuel Jean (58°), Catherine Jean-Marie (77°), Marie-Noëlle Jeauc (122°), Mireille Josso (52°), Agathe Kempf (98°), Frédéric Lagarde (130°), Agnès Laplanche (48°), Olivier Launay (66°), Françoise Lauvaux (120°), Nathalie Le Hibel (110°), Véronique Lebel, ép. Magnin (90°), Sylvie Legrand (14°), Florence Lorioux (75°), Eric Marcehal (4°), Chantal Mariac (14°), Philippe Masia (63°), Nathalie Mattotzu (114°), Valérie Mercier (105°), Thierry Meutre (37°), Marie Moiraud (42°), Olivier Monnier (2°), Christophe Moreau (135°), France Moreau (141°), Alain Mourgues (84°), Claudine Muller (64°).

Pascal Pailet (119°), Fabienne Pascal (126°), Pierre Penicaud (133°), Marcelline Petit (138°), Laurence Petitinicolas (26°), Anh Pham (44°), Michèle Philip (64°), Edwige Pierrense (60°), Vérosique Poiry (35°), François Pompanon (17°), Christophe Motelier Poirier Penicau (15°), Christophe Motelier Poirier Poirier Penicau (15°), Christophe Motelier Poirier Patient Patient Patier (15°), Christophe Motelier Poirier 
Ann Pham (34), forceder Francy (34), Edwige Pierreuse (60), Véronique Poiry (35), François Pompanon (17), Chris-tiane Pottier (135), Fabienne Pourquier (124), Emmanuelle Renaudin, ép. Payen (30), Pierre Reynard (124), Corinne Rique Lurbet (1519, Nathalie Robert, ép. (30), Fleric Reynard (124), Cerlinia Rique Lurbet (151\*), Nathalie Robert, ép. Jouvet (141\*), Christine Robin (129-), Aune Salin (129\*), Lyse Santoro (99\*), Laure Schalchli (38\*), Martine Schwaller (127\*), Amelie Schwing (143\*), Fabienne Sibeud (110\*), Nathalie Simon (29\*), Bertrand Six (26\*), Pascal Soulier (109\*), Catherine Sudrie (130\*), Denis Theval (105\*), Isabelle Thomas (145\*), Agnès Tinet (90\*), Stéphane Tirard (87\*), Eric Tisserand (6\*), Anne-Marie Tonnellier (107\*), Rémi Tourret (34\*), Isabelle Trefier (25\*), Anne Valentin (66\*), Patricie Varin (82\*), Christelle Verhaeghe (117\*), François Vial (139\*), Christine Viguier (114\*), Jean Vilcot (147\*), Etienne Villaret (122\*), Vincent Vilnoy (84\*), Eric Wattier (99\*), Valérie Wenner (79\*), Sophie Wilhelm (99\*), Eric Wojcieszak (82\*). Curricus Sitvi, National Surface (249), Interest (249), Except (117), Particular Village (249), Marice Strate (249

### Admissions aux grandes écoles

ECOLE NORMALE SUPÉRIEURE (Par ordre alphabètique)

• LETTRES GROUPE L

e LETTRES GROUPE I.

Hétène Aji (4°, Lydia Alvarez (33), Serge Audier (65), Anouk Barberousse (17), Agnés Beuzelin (58), Stéphane Bex (48), Deborah Blocker (24), Christian Boudignon (72), Sacha Bourgeois (10), Olivier Bravard (36), Pascale Brillet (14), Philippe Buttgen (2), Camille Cantoni (8), Emmanuelle Capet (72), Marie-Lorrette Colas (40), David-Arhur Daix (51), Marie Darrieussecq (28), Olivier de Medeiros (29), Vincent Delecroix (31), Stéphane Diebler (1), Stéphanie Dord (36), Larisa Dryansky (12), Christine Erbel (19), Sylvia Estienne (19), Barthélemy Faye (50), Laurent Fedi (31), Christophe Feyel (55), Yann Foucault (23), Sophie Gagnier (58), Anne-Sophie Godfroy (55), Lydie Goeldner (44), Laure Goldstein (58), Florent Guenard (51), Christophe Imbert (68), Annick Jauer (72), Isabelle Kalinowski (34), Anne Kerlan (51), Jean-Yves Lacroix (40), Hétène Laplace-Claverie (3), Philippe Le Moigne (58), Sophie Loussouarn (48), Fabrice (1922) (57), Olivia Mailly (46), Eveline Manna (16), Marie-Christine Marcellesi (8), Isabelle Martinez (40), Pierre Menant (30), Anne-Sophie Menasseyre (70), Diane Meur (30), Frédéric Minciaroni (25), Philippe Moine (54), Annèc Moli-(30). Anne-Sophie Menasseyre (70), Diane Meur (30), Frédéric Minciaroni (25), Philippe Moine (54), Agnès Molinier (15), Caroline Moriceau (72), Hugues-Olivier Ney (19), Marie-Catherine Olivi (34), Hétène Parenty (58), Yann Philippe (6), François Prost (25), Audrey Provost (17), Samuel Provost (66), Camille Putois (50), Stéphanie Ravez (68), Christelle Regiani (10), Isabelle Ribard (7), Jean-Luc Ristori (45), Gilles Roger-Vasselin (53), Sophie Romeuf (70), Philippe Sabot (66), Paul Schor (4), Alexandre Tarrete (25), Thanhvan Ton-That (46), Anne Trebuchet (40), Xavier Tremblay (13), Sophie Vandermeeren (36), Fabien Vasseur (58), Isabelle Violante (36), Jean-Baptiste Yon (22)

### SCIENCES GROUPE C

• SCIENCES GROUPE C

Frédéric Allain (19), Valérie Belluzzo
(23), Elizabeth Biget (7), Anne Brunet
(10), Anne Lise Cattelain (3), Anne Dambricourt (8), Pierre Defossez (9), Solange
Desagher (25), Cécile Desbiez (34), Denis
Rémi Deschamps (33), Agnés Ducharne
(12), Stéphanie Duchene (31), Sam
Dukan (10), Romain Henri Serge Julliard
(16), Delphine Lagarde (28), Incamps
Lamotte D (18), Catherine Larzul (17),
Valérie Le Corre (30), Jacques Le Marois
(2), Jean-Pierre Marquigny (5), Stéphane
Martin (26), Olivier Martinez (4), Jorge
Migueis (32), Hélène Muranty (1),
Thierry Nazzi (14), Benoît Odaert (22),
Luc Paillard (6), Pascale Perreau (27),
Valérie Portalier (19), Anne Poupon (20),
Anne Caroline Prevot (24), Jutien Sage
(13), Massfumi Tanaka (4)

### JOURNAL OFFICIEL

Est publié au Journal officiel du dimanche 5 août : UN ARRÊTÉ - Du 4 août 1990 relatif aux

relations financières avec certains pays et aux investissements d'origine irakienne ou koweitienne.

# Le Monde

Renseignements:

X X Xt C HORIZONTALEMENT l. Peuvent être assimilés à des bleus de revail. - II. Sorte de petite cruche. - III. Quand il se répand, on

n'a pas bonne mine. Morceau de erbon. - IV. Traverse les Causses. N'est évidemment pas un beau geste.

Vi. Net dans le Perche. Se fait bien voir. = VI. Fleuve. Son de cloche. 
VII. Ne pas être comme de l'argent. 
VIII. Prouve qu'il y a du relachement.

MOTS CROISÉS général. – 2. Faire un retour sur soi-même. – 3. Manger comme une vache. Pronom. – 4. Conseil de détenta. Dans un alphabet étranger. – 5. Bénéficie d'un rajeunissement. Tout le monde descend quand elle est civile. – 6. Pont-Pierre, près de Tours. Entendu autrefois. – 7. Maître à bord. – 8. Pas ordinaires. Légère. – 9. Qui n'a pas bavé. Sont attendus au pont.

Solution du problème nº 5318

I. Langage. Auberge. – II. Inoubliable. Or. – III. Monteur. Statue. – IV. Prête. Truites. – V. Rée. Gère. – VI. Décrié. Enfer. – VII. Epie, Sentiments. – VIII. Lot. Diluée. – IX. Lez. Caquot. Cri. – X. Ubac. Enrobées. – XI. Mémères. Nef. Sis. – XII. Iran. Ni. Fessu. - XIII. Eden. Tous. Roi. -XIV. Rires. Mit. Entes. - XV. Et.

1. Limpide. Lumière. – 2. Anor. Ephèbe. Dit. – 3. None. Ct. Zamier. – 4. Guttural. Cernes. – 5. Abée. Oc. Rã. Sa. – 6. Glu. Testament. –

Verticalement

# MARCHÉS FINANCIERS

### Rapprochement des deux groupes publics

### Pechiney et les AGF envisagent de fusionner leurs banques respectives

Les modalités d'une éventuelle entrée de la compagnie d'assu-rances AGF dans le capital du groupe industriel public Pechiney se précisent. Les discussions, entamées au plus haut niveau il y a deux mois et dont l'existence avait été révélée dans notre édition du 26 juillet 1990, ont en effet débou-ché sur un accord de principe entre les deux partenaires.

Cet accord qui reste soumis au feu vert de l'Etat comprend trois volets. Le premier concerne bien entendu l'opération en capital qui doit permettre aux AGF de prendre une participation dans le groupe Pechiney. La fourchette retenue serait de 5 % à 10 %.

Deuxième champ d'application : la banque. Pechiney et les AGF envisagent en effet de fusionner leurs établissements bancaires res-

pectifs, à savoir le Crédit cisimique pour le leader mondial de l'embal-lage et la Banque générale du Phé-nix pour les AGF. La compagnie d'assurance détiendra une large majorité du capital de la nouvelle entité, le groupe Pechiney souhai-tant se désengager des activités

Le troisième volet porte sur les investissements industriels à venir du groupe Pechiney, Les AGF -futur actionnaire - devraient arrêter leur position concernant leur participation aux projets de développement du groupe aluminier. La compagnie d'assurances est déja présente à hauteur de 4 % à 6 % dans le tour de table constitué par le groupe de M, Jean Gandois pour financer la nouvelle usine d'aluminium Pechiney à Dunkerque,

sants de plastiques techniques et

spéciaux (les plus chers) éprouvés

par la clientèle française : 537 952

tonnes importées contre 485 808

Du coup, l'excédent de la

balance commerciale des plasti-

ques a diminué pour revenir de

4,75 milliards de francs à 3,12 mil-

liards. La consommation intérieure

apparente a augmenté de 9,1 %

pour atteindre 3,61 millions de

Selon M. Philippe O'Neill, prési-

dent du syndicat des producteurs

de matières plastiques (SPMP), la

demande continue de progresser

fortement dans les domaines du

bâtiment, de l'automobile et de

l'emballage, secteur dont l'essor

correspond au développement des

industries alimentaires et des pro-

duits de luxe. Globalement, il

estime toutefois qu'un ralentisse-

ment d'activité est prévisible pour 1990, encore que, optimiste quand même, M. O'Neill ne néglige pas

tonnes exportées.

Avec un chiffre d'affaires de 37 milliards de francs

### L'industrie française des matières plastiques a connu une croissance modérée en 1989

Après une année superbe, 1989 a ce qui témoigne des besoins croisseulement été une année satisfaisante pour l'industrie française des matières plastiques.

Parvenu pour la première fois à 35 milliards de francs à l'issue de l'exercice précédent, son chiffre d'affaires a progressé de 5,7 % à 37 milliards de francs pour une production en volume accrue de 4,6 % à 4,26 millions de tonnes.

Ces progressions sont comparables à celles enregistrées en 1988. En revanche, les dernières statistiques, qui avaient para confirmer la vocation exportatrice de l'industrie française des plastiques, se sont, cette fois, contredites. Les exportations (2,72 millions de tonnes) ont seulement augmenté de 2,4 % (+1 % en valeur) au lieu de 10 % en 1988, tandis que les importations, se sont, elles, accrues de 9,2 % (+10 % en valeur), soit de 3,2 points de plus.

Ce phénomène est illustré par la montée des prix moyens, toujours plus forte pour les produits importés (9,1 francs contre 8,98 francs le ue pour les produits exportés (8,08 francs contre 8,2 francs),

Grève sur les plates-formes

pétrolières de la mer da Nord. -

Une grève sauvage, d'une durée

illimitée, a été « largement suivie »

le 5 août sur une centaine de

plates-formes petrolières et gazières de mer du Nord, a-t-on

appris de source syndicale à Aber-

Shell affirme que le mouvement

lancé pour la reconnaissance offi-

cielle du syndicat et pour obtenir

de meilleures conditions de sécu-

groupe financier prestigieux.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

UNIGESTION S.A.

Résultata d'UNIGESTION au 30 juin 1990 Total da bilan : FF 1,1 milliard

(+ 5 % par rapport an 30 juin 1989)

Le premier semestre 1990 a été marqué par une forte volatilité des marchés financiers et par une contraction majeure des volumes traités sur les bourses de valeurs. Durant cette période, ainsi qu'elle l'avait annoncé, UNIGESTION s'est attachée à renforcer ses fonds propres et à conclure une alliance avec un groupe financier presticier.

Le bénéfice d'exploitation consolidé d'UNIGESTION pour les 6 mois au 30 juin 1990, s'inscrit à FF 11,1 millions (+ 5 % par rapport à 1989).

Juin 1990, s'inserit à FF 11,1 millions (+ 5 % par rapport à 1989). Le total des produits se monte à FF 21,8 millions, inchangé par rapport à 1989. Les frais d'exploitation ont été ramenés à FF 10,7 millions (- 5 %), grâce à un contrôle rigoureux des frais généraux. Le total du bilan se monte à FF 1,1 milliard, contre FF 591 millions au 31 décembre 1989. Suite à la reprise en mai de la participation de 49 % de M. Klein dans UTH, UNIGESTION détient désormais 100 % d'UTH et donc le contrôle direct de la BSL UNIGESTION applique en conséquence une consolidation intégrale d'UTH dans son bilant.

Les changements importants intervenus dans la structure du groupe UNI-

GESTION durant ce premier semestre, et le développement de acuveaux types d'activité (notamment le « corporate finance », les options sur devises et taux d'intérêts, et les produits dérivatifs), permettent d'aborder le futur avec confiance et de façon plus diversifiée.

connance et de taçon puis diversifiée.

Le 2 juillet 1990, UNIGESTION à augmenté son capital de FF 94 millions,

à FF 185 millions par l'émission de 182 000 nouvelles actions au porteur
souscrites par les anciens actionnaires, des membres de la direction, la SBS et
un groupe d'institutions. Le capital d'UNIGESTION est désormais détenu à
48 % par la SBS, à 35 % par la Direction et un groupe d'actionnaires proches et
à 17 % par le public. Les fonds propres atteignent maintenant environ
FF 450 millions.

Bénéfice d'exploitation pour ois su 30 join 1990 ; FF 11,1 millions

deen (Ecosse).

Europe de l'Est, qui pourraient

compagnie, la production n'a pas

les bouleversements survenus en

été touchée. British Petroleum a pour sa part affirmé que la plupart de ses plates-formes n'avaient pas été affectées par le mouvement.

Les ouvriers d'une centaine de plates-formes des champs allant des îles Shetland (nord-est de la Grande-Bretagne) aux gisements d'East Anglia (sud-est) protestent également contre le licenciement de plus de 1 000 ouvriers sous rité, a reçu « une réponse extrêmement limitée ». Selon la contrat. - (AFP.)

90,7 98,4 94,1 130,3 95,3 110,1 97,3 96,7 96,7 100,9 90,4 102,3 90,4 90,4 90,4 95,7 95,7 95,7 136,2 137,4 157,4 157,2 151

LES INDICES HEBDOMADAIRES

**DE LA BOURSE DE PARIS** 

INSTITUT NATIONAL OF LA STATISTICLE

93,1 99,6 97,1 95,4 97,5 98,8 96,6 98,1

112,3 94,8 111,8 113,4 dee val. fr. å rev. fine .....

Base 100 : 31 décembre 1981

**BOUTESES REGIONALES** Base 100 : 31 décembre 1981

### Les banques jordaniennes ne traitent plus le dinar koweitien

de traiter le dinar koweitlen à la suite de l'entrée des troupes irakiennes au Koweit, a-t-on appris samedi 4 août à Amman de sources bancaires

Ces mêmes sources ont affirmé ces memes sources ont affirmé que les banques ont cessé depuis le 2 août de faire des opérations avec le dinar koweitien, asujet à des partur-bations en raison des développe-ments rapides » de la crise irako-ko-weitienne. Elles « attendent que son cours soit à nouveau stabilisé sur le marché mondiel des changes ».

La monnaie koweitienne s'échan gesit jusqu'à mercredi sur le merché jordanien au taux moyen de 2,28 dinars jordaniens (3,4 doltars).

En revanche, la dinar irakien continue d'être échangé sur le marché jor-danien au taux habituel de 0,188 dinar jordanien, près d'un quart de

### PARIS, 3 acts La chute

La Boursa perdait son sang-froid lundi après avoir tenté la semaine demière de ralson garder après l'in-vasion du Kowelt par l'Irak.

VALEURS

Boines (Ly) ...... Boinest (Lyon) .... Cables de Lyon...

CEGEP. CFPI Oments d'Origny. CRUM.....

Dolace \_\_\_\_\_\_

vasion du Kowett per l'Irak.

Dès l'ouverture, la situation se présentait mal. L'indice CAC 40 qui avait cédé 2,55 % vendredi demier et 2,12 % jeud, reculsit de 2,30 %. Par la suite, le mouvement de baisse s'accélérait et, peu avam 13 heures, la cote cédait 5 %. Si cette dégringolade est confirmés en fin de aéance, le Bourse aura enregistré lundi sa plus forte baisse depuis le mini-krach de l'autornne 1989.

Cette baisse a'est dévelopée.

Cette baisse s'est développés, certes dans un marché plus actif qu'eu cours des séances de juillet (3 miliands de francs vendredi sur la RM contre 1,5 miliands mais sans que l'on puisse parler de « panique s.

ca sont les achats qui font tout simplement détaut. « C'est tout à fait normal a déclarait un professionnel qui constate avec amenume que la baisse des taux d'intérêt, pourtant tant attenche per les marchés, n'est plus d'actuaité. Vendrecti, l'amonce d'un accroissement du taux de chôrnage (5,5 %, soit le taux le plus élevé depuis deux ans) ne faisait que confirmer cette tendance. Wall Street a donc abandonné 1,9 % vendredi. Les investisseurs français attendaient avec une certaine inquéricaine lundi après le vif recut de le place japoneise lundi (- 3,1 %). Pour noircir encore le tableau, les

Pour noircir ancore le tableau, les chiffres de la production industrielle en France au premier trimestre révèlent une beisse de 0,8 %.

Mâme si les marchés approuvent la décision des grandes puissances d'imposer un embargo pétroller à l'Irak et su Kowelt, ils redoutent les conséquences de catte masure sur les économies occidentales à

moyen tarme.

Le MATIF était également en forte baisse, l'échéance septembre se rapprochant des 100.

Le nombre des housses était insi-gnifiant : 8 vers 13 heures. Ouent aux beisses, elles se situaint pour les plus fortes entre 8 % et 17 % Depuis le début du nouveau terme, la baisse atteint 11 % et 11,5 % depuis le 1° janvier.

### TOKYO, 3 août \$ Vive baisse

La crise au Moyen-Crient, qui pourreit sérieusement menacer l'économe japonalse si elle se poursuivair, a provoqué landi une nouvelle chate de la Bourse de Tokyo. L'indice Nikkei, qui une heune avant la dôtune avant perdu plus de 4 %, a termitté la journée sur un repli de 3.1 %, l'indice Nikkei abandonnent, 916,23 yens à 28 599,53 yens. (Lirepage 13.) page 13.)

Avant le week-end, la cote avait déjà perch 4,8 % en deux jours. Les boursiers japonnis estiment que la crise provoquée en fin de semaine demaire per l'invesion raidenne du Kowett risque de durer un certain temps. Ele pourait provoquer un net renchérissement de la facure pétro-lière du Jepon, des poussées infliation-fnictes, une heusse des taux d'enfent et à

reppone.			
VAL	EURS	Cours de 3 août	Const de 6 soût
Aled	Bectit	945 1 390 1 690 2 390 1 590 1 900 871 8 280 2 080	NC 1 350 1 610 2 370 1 670 1 870 831 7 800

### FAITS ET RÉSULTATS

□ Sodinforg et Axytel se regroupeat pour le façoutage des cartes. - Les sociétés spécialisées dans la monéti-que Sodinforg et Axytel viennent de sonnalisation et de façonnage de supports de paiements (impression des chèques, cartes bancaires...),

de Sodinforg Le groupe Sodinforg, qui a connu des difficultés avant d'être récem-ment racheté par Sofi, contrôlera la structure à hauteur de 52 %. Cette opération lui permettra d'augmen-ter de 150 millions de francs son chiffre d'affaires, qui passera ainsi à

 Marutchi va ouvrir des boutiques dans l'est de l'URSS. – La société de commerce japonaise Tokyo Maruichi Shoji Co. va implanter prochainement des commerces de détail dans l'est de l'Union soviéti-que pour vendre des articles nip-

pour ventre de articles impons en devises conventibles.

Une joint-venture entre le groupe japonais et les autorités locales de Khabarovsk et de Primorski va être créée à cet effet. La première boutique ouvrira à l'automne à Khabarovsk et proposera des magnéto-scopes, des télévisions couleur, des équipements audio, des machines à laver, ainsi que des micro-ordina-teurs et des voitures. Deux autres i magasins devraient ouvrir, par la suite, à Vladivostok et à Nakhodka.

De La Banque de l'union européenne prend le coutrôle total de Magain SA. – La Banque de l'union européenne (groupe CiC) a porté de 75 % à 100 % la participation qu'elle détenait dans la société de Bourse Magnin SA. Henri-Dominique Magnin, démissionnaire de son poste de président du conseil de surveillance, sera remplacé dans ses fonctions par M. René Ehrmann, par ailleurs directeur financier de la

□ Victoire et Compagnie industrielle : convention entre les actionnaires. - La Compagnie financière de Suez et l'Union des assurances mettre aux autorités boursières les détails de la convention d'actionnaires sur les sociétés Victoire et Compagnie industrielle, entrée en vigueur le le juillet.

Suez et l'UAP avaient signé le 1<sup>et</sup> décembre 1989 une convention selon laquelle les deux parties se sont consenti un droit de préemption réciproque sur les titres qu'elles détiennent ou pourront être amenées à détenir. En cas d'offre publique, il est prévu que les deux parties ne prendront aucune posichères éventuelles sans s'être

Par ailleurs, les deux parties ont jugé nécessaire que la Compagnie industrielle détienne au moins la majorité du capital et des droits de vote de Victoire. A ce jour, Suez et l'UAP détiennent respectivement 51 % et 45,16 % de la Compagnie industrielle. En outre, l'UAP contrôle 12,3 % de Victoire tandis

thansa à Bertin depuis la guerre.

Pour la première fois depuis la guerre, an avion de la compagnie ouest-allemande Luthansa a atterni dimanche 5 août à l'aube sur un aéroport berlinois. Grâce à une décognique au desir des allémans au des a dérogation au droit des alliés vain-queurs du nazisme, qui réserve la queurs du nazisme, qui réserve la desserte aérienne de Berlin aux compagnies de leurs pays, un Boeing 747-400 a pu se poser sur l'aéroport est-berlinois de Schoenefeld. L'appareil a onsuite décollé pour Minsk (URSS) avec à son bord 200 enfants de Tchernobyl qui ont passé des vacances en RFA. Il devait en ramener 360 autres.

			P	AN	<b>.</b>
Se	con	d ma	rché	(offection)	
URS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours
cies	427 105 210 178 50	417 205 175	BZ LPS IA Local system.	280 136 330 124 177	280 133 330 121 50 166 90
CCU.	359 394 246 3397 1128	859 290  1155	Menza Comes	205 220 1172 980	305 1145 580
	510 582 380 280 273	508 596 380 275 265	Ots. Gest. Fin	519 54 50 550 605	605 -626 e 806 673
gry	711 1199 224 348 50	690 1151 279 50 335	Reconstantly) Self Mangana S.C.G.P.M Sego Ed	320 253 860 324	320 246 825
ma Cie	1101 370 210 50 696 575	1058 370  575 575	Select threat (Ly) Seebe S.M.T. Gospi Sops Sops	104 526 210 210 200	100 520 202 203 80 196
Gral	284 1100 462 175	278 1067 443 60 170	TFI Trumsquar H. (Ly)	290 292 196 471	278.45 280 190 496
d	290 14 95 406 198 865	260 14.80 400 	Visil et Ce	1029	996
· (1)	455 461 240 1130	455 238 1105	LA BOURSE		
	262 342 153 10	258 50 332	36-1	5 IAN	ONDE

i

2

DARIS

Marché des options négociables le 3 août 1990 Nombre de contrats : 34 048

	DRIV	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE
VALEURS	PRIX exercice	Sept. dernier	Déc. densier	Sept. dernier	Déc. dernier
Bowygues CGE Elf-Aquitaine Enrotungel SA-PLC. Euro Disneyland SC Havas Lafarge-Coppée Micheiro Midi Puriles Persod-Ricard Pengeot SA Ridus-Poulenc CI Saint-Goldin Source Perrier Société générale Suez Financière Thoussop-CSF	640 640 729 60 110 609 430 108 1 208 640 1 167 760 440 	7 7 26 1,95 9,39 12 6 2,49 12 30 3,50 2,59 2	19 29 51 3 19 5,50 	956 22 9,56 43 13 15 86 45 100 60 6,56	30 9 17 

MATIF Notionnel 10 %. - Cotation en pourcer Nombre de contrats : 101 971

COURS		ÉCHÉ	ANCES	
	Septembre 9	Déces	abre 90	Mars 91
Densier Pricident	101,56 101,96		1,70 2,08	181,52 182
	Options	sur notionn	oi .	
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS !	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE
	Sept. 90	Déc. 90	Sept. 90	Déc. 90
102	0,47	1,13	0.90	1.48

### **INDICES**

### **CHANGES** Dollar : 5,279 F ↓

ignorant la tension dans le Gotfe et prissant vivement à l'annonce ven dredi d'une remontée du taux de chômage aux États-Unis, le dollar cnomage aux Eurs-Onts, le dollar s'échangeait en vive baisse lundi 6 août, à 5,279 francs, contre 5,3365 francs vendredi à la cotation officielle. (Lire page 13.) Même à Tokyo, la devise americaine, en heusse sur cette place depuis quelques jours, réduisait ses gains.

FRANCFORT 3 soft 6 soft Dollar (es DM) \_\_\_\_ 1,538 ' TOKYO . 3 month 6 month Dollar (en yeas)... .... 16,35 16.5 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés)

**BOURSES** PARIS (INSEE, base 100 : 29-12-89)

laoit 3 aoit Valeurs françaises . Valeurs étrangères . 92,30 94,20 89,90 92,30 (SBF, base 100 : 31-12-81) Indice général CAC 525,11 516,78 (SBF, base 1000 : 31-12-87) Indice CAC 40 1 918,45 1 869,45

NEW-YORK (Indice Dow Jones) 2 noût 3 août 2 864.60 2 809.65 LONDRES (Indice a Financial Times a) 2 août 3 août ines d'or . TOKYO 3 months Nikkei Dow Jones . 29 515,76 28 599,53 Indice général \_\_\_\_ 2 174,67 2 098,53

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	U	MECKS	DEU	X MOIS	SIX MOIS	
	+ bec	+hest	Rep.+	or dip	Hep.+	on dip	Rep. +	ou dáp
\$ EU \$ can Yen (190) _	5,288 <del>0</del> 4,5983 3,5303	5,2900 4,6048 3,5333	+ 84 - 158 + 66	- 118	+ 169 - 286 + 120	400	+ 525 - 632 + 343	+ 575 - 549 + 396
DM	3,3511 1,9750 16,3059 3,9581 4,5784	3,3545 2,9778 16,3221 3,9625 4,5841 9,9002	+ 36 + 32 + 33 + 12 - 84 - 463	+ 51 + 48 + 139 + 41 - 42 - 423	+ 69 + 65 + 119 + 38 - 138 - 840	+ 101 + 86 + 280 + 73 - 78 - 782	+ 177 + 181 + 610 + 125 - 356 - 2292	+ 240 + 227 + 989 + 198 - 262 - 2159

I VOY DES ENUOMINATES						
E-U. 7 7/8 (es 7 1/4 lbf 8 1/4 loris 8 1/8 (1900) 7 12 1/2 (1900) 12 1/2 (1900) 7 1/16 freer. 9 1/16	8 1/8 7 13/16 7 1/2 7 1/2 8 1/2 8 5/16 8 1/2 8 1/4 9 9/16 9 1/4 9 1/8 9 13 1/2 11 1/8 15 1/16 14 15/16 9 13/16 9 11/16	7 15/16 7 13/16 7 5/8 7 34 8 7/16 8 5/16 8 3/8 8 5/16 9 1/2 9 1/4 9 1/8 9 11 5/8 11 15 1/16 14 15/16 9 13/16 9 13/16	7 7/8 8 7/16 8 7/16 9 1/2 9 1/8 11 1/2 15 1/16	7 13/16 7 7/8 8 9/16 8 7/16 9 3/16 9 11 1/8 14 7/8 9 15/16	7 15/16 8 8 11/16 8 9/16 9 7/16 9 1/8 11 5/8 15	

• Le Monde • Mardì 7 août 1990 19

# MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE DU 6 AOUT						
Company VALIFIER Comm. Presider Devider &						
COLD CITED	Règlement mensuel  Companistre de la Companistre del Companistre de la Companistre del Companistre de la Companistre de	Cours Premier Dernier % précéd. cours cours				
2009   Riman Part   7.5   1989   2000   1989   30	B 90   1000	129				
235   Coloreg   328   324   325   -0 97   1040   Llefebre   982   950   925   5 8	SICAV	3/8				
TANGER I I VII DE I I MALGINE I	Dernier Dernier Prée. Cours Dernier VALEURS Frais Incl. net VALEURS Frais Incl. net VALEURS Frais Incl. net VALEURS	Emission Rachet Frais Inci. net				
Obligations Calebratele 7030 Nationion Fiel 273 2 Calign Florand 589 580 Nation 714	170 Etrangères Aggerges 834 30 798 37 Frazi Court 120293 42 120293 42 Phinton	7842 51 5631 25 121 11 117 87				
Fig. Best   1,157   18	Total	10659   10629   17   107   52   17   107   52   52   52   52   52   52   52   5				

# Le Monde

L'adoption des sanctions contre Bagdad

### Sévère mise en garde irakienne à la France

L'ambassadeur d'Irak à Paris, M. Abdel Razzak Al Hachimi, a adressé lundi 6 août une sévère mise en garde à la France à la suite de l'adoption par Paris de sanctions contre son pays. Dans une déclaration à la presse, M. Hachimi a indiqué que la position française « nuit aux intérêts bien grands de la France en Irak, pas seulement dans l'immédiat mais particulièrement dans l'avenir v. « L'Irak constate avec beaucoup de regret et d'étonnement la position prise par le gouvernement

français », a-t-il ajouté. M. Pachimi a par ailleurs indiqué que l'adoption de sanctions « contre l'Irak et le Koweit » par plusieurs pays « risque d'aggraver la situation et de faire monter la tension ». Ces sanctions, a-t-il dit, a seront nuisibles à long terme pour les pays qui les auront exécutées ». M. Al Hashimi, qui avait fait convoquer les journalistes pour une conférence de presse, a refusé de fournir la moindre explication et s'est borné à lire une déclaration écrite en anglais.

### Très forte baisse sur l'ensemble des places financières

Sur l'ensemble des marchés boursiers, les indices se sont orien-tés en forte baisse, lundi 6 août, prenant l'allure d'un mini-krach. Dans la foulée de la chute de 1,92 % de l'indice Dow Jones de la

L'ESSENTIEL

ÉTRANGER

La crise du Koweït

L'unification de l'Allemagne

Le plan Kohl d'élections antici-L'entrée en fonctions

du nouveau président colombien.

SOCIÉTÉ

L'exemple américain de tentative de thérapie génétique pourrait être bientôt suivi en France..... 8

**SPORTS** 

Football

Le nouveau pari d'Henri Michel ancien sélectionneur de l'équipe de France, qui entraîne désormais

Eric Nevet, champion du monde de saut d'obstacles.

CULTURE

Lartique à la plage Le photographe raconte un demisiècle de vacances au bord de la

L'esprit de Pabio Casals à Prades Le Festival de violoncelle rassem-

bie jeunes talents et monstres

ÉCONOMIE

Agriculture soviétique Les autorités prévoient 30 % de pertes sur les récoltes en cours...

La mort d'Ettore Maserati L'un des six frères fondateurs de la célèbre firme automobite est décédé samedi 4 août, à quatre-

CHAMPS ECONOMIQUES

Pauvreté et richesse dans le

Services Admission aux grandes écoles et concours d'agrégations.. 17 Carnet .....

Journal officiel Loto sportif Marchés financiers ..... Météorologie. Mots crois

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le numéro du « Monde » daté 5-6 août 1990 été tiré à 510 897 exemplaires.

Bourse de New-York, vendredi 3 août, celle de Tokyo a affiché une baisse de 3,1 % lundi (lire page 13), tandis que Hongkong cédair 7,4 %. Les Bourses européennes ont suivi ce mouvement. En début d'après-midi, l'indice CAC 40 de la bourse de Paris perdait 6 %, sa plus forte baisse depuis celle du mini-krach du 16 octobre dernier (chute de 10 %) A Londres, le Footsie cédait 2,6 %, et la Bourse de Milan était en repli de 3 %. A Francfort, l'i-dice Dax clôturait en baisse de 5,4 %, tandis qu'à Zurich, le Swiss Performance bais-

sait de 4,94 %. Les opérateurs sur les marchés boursiers ont ainsi traduit leur inquiétude devant la détérioration de la situation dans le Golfe qui provoque une flambée du cours du brut (celui de la mer du Nord a atteint 26 dollars le baril dans la matinée de lundi) (lire page 13). Le renchérissement des cours du pétrole pousse les anticipations d'inflation à la hausse, ce qui explique que les taux d'intérêt à long terme aient nettement pro-

Comme si cet événement n'était pas suffisant, les marchés financiers répercutent également leurs craintes devant le pet ralentissement de l'activité aux Etats-Unis. traduite dans l'annonce, vendredi, d'une augmentation du taux de chômage. Cette nouvelle a provoqué un nouveau reflux du dollar, qui se trouve, à 5,2790 francs, à la cotation officielle de lundi, à son plus bas niveau depuis avril 1981. A Francfort, on retrouvait le billet que, à 1,5765 DML

Sur le marché de l'or, traditionnel refuge en période de tensions internationales, le cours de l'once gagnait un dollar, à 380 dollars au deuxième fixing de Londres.

Crise an Pakistan

### M™ Benazir Bhutto est démise de ses fonctions

Le président pakistanais Ghulam Ishaq Khan a démis de ses fonctions le premier ministre, Mª Benazir Bhutto, lundi 6 août. Mª Bhutto était au pouvoir depuis le 1ª décembre 1988. M. Ghulam Ishaq Khan a également dissous le Parlement et ordonné de nouvelles élections. Le président a accusé le gouvernemen d'abus de pouvoir, de népotisme et de corruption, et estimé qu'il n'avait plus la confiance de la population.

Le cabinet de M= Bhutto avait été vivement critiqué ces derniers temps par l'armée. L'opposition avait également reproché au premier ministre son manque de décision et le rôle croissant joué par son mari, Asif Ali Zardari, dans les affaires intérieures de l'Etat. Le chef de l'opposition, M. Ghulam Mustafa, a été nommé premier ministre par intérim, dans l'attente des élections, qui devraient avoir lieu dans les quatre-vingt-dix jours. - (Reuter.)

□ PACIFIQUE-SUD : « inquiétudes » face à la destruction de stocks d'armes chimiques américaines - Les quinze pays membres du Forum du Pacifique sud réunis à Port-Vila (Vanuatu) ont exprimé jeudi 2 août leurs « inquiétudes » devant la décision des États-Unis de détruire des stocks d'armes chimiques sur l'atoll Johnson, situé au sud d'Hawaī. Refusant de voir le Pacifique devenir « la poubelle du monde », ils ont rejeté les explications du premier ministre australien, favorable à la destruction sur l'atoll des cent mille obus chimiques américains en provenance de RFA. Les Etats-Unis comptent détruire également les dix-huit mille tonnes d'armes chimiques qui sont stockées sur l'atoll. - (UPI, Reuler, AFP).

La situation en Corse

### Le FLNC recherche une alliance avec les « forces de progrès » contre le MRG et le RPR

Le Front de libération nationale de la Corse (FLNC) a décidé de ne pas faire obstacle au processus de concertation sur une plus large autonomie de l'île, engagé par M. Pierre Joxe. Dans le message qu'elle a adressé dimanche 5 août aux Journées internationales des mouvements nationalistes européens et antillais, organisées à Corte (Haute-Corse), l'organisation clandestine indique qu'elle souhaite une convergence entre les forces nationalistes et les mouvements favorables à la démarche du ministre de l'intérieur, contre le MRG et le RPR qui sont hostiles au projet Joxe.

de notre correspondant Le FLNC s'attribue le mérite des évolutions constatées, ces derniers, mois, dans la politique du gouvernement et dans les positions des principales forces politiques corses. «La suspension de nos actions. militaires, le débat autour de notre avant-projet de société, nos interventions ponctuelles sur le terrain rentons pontuentes sur le terrain militaire ont suscité des effets importants au sein de toutes les forces politiques, créant ou ampli-fiant des contradictions dans les rangs des mouvements politiques non nationalistes, amenant à des clarifications au sein des organisations nationalistes et contraignant l'Etat à prendre des initiatives », déclare l'organisation clandestine, qui confirme ainsi, implicitement, la trêve qu'elle avait annoncée le 31 mai 1988.

Long de plus de quinze minutes, le message du FLNC, diffusé à l'occasion des journées annuelles d'A Cuncolta Naziunalista, dimanche 5 août, a pris la forme d'un film vidéo récemment tourné d'un film vidéo récemment tourné dans le maquis de la région de Borgo, à une vingtaine de kilomè-tres au sud de Bastia. L'organisa-tion nationaliste, qui fait l'objet d'un décret de dissolution depuis 1982, y montre quelque cent cin-quante figurants armés et encagou-lès, défilant et encadrant, dans le maquis, un responsable du monyement dissous, chargé de lire une déclaration de trois feuillets.

Le principal élément nouveau apporté par ce message réside dans le souhait, formulé par le FLNC, d'une ouverture du mouvement nationaliste à d'autres forces. «Les rapprochements futurs ne pourront etre construits que sur des conver-gences de fond, déclarent les clan-destins. Nous sommes, donc, favo-rables à ce que cela se traduise, sur le terrain public, par une politique d'union dépassant le cadre traditionnel nationaliste [et] ouverte à toutes les forces de progrès. » Sur le plan strictement politique, le FLNC évoque le cœur du débat actuel dans l'île, à savoir les perspectives de changements institu-tionnels que M. Pierre Joxe instille avec la préparation d'un projet de loi tendant à instaurer un nouveau statut, plus autonome, de la Corse,

Les concertations non officielles. à propos de ce projet de loi, dessi-nent une « troisième voie » politique dans l'île, rapprochant cer-taines personnalités favorables à la réflexion et allant du RPR comme le vice-président de l'as-semblée de Corse, M. Henri Antona – aux autonomistes de l'UPC, conduits par le député européea, M. Max Simeoni, en passant par des responsables de l'UDF – dont le député et président du conseil général de la Corse-du-Sud, M. José Rossi, – certains élus locaux du PCF et l'en-semble du PS.

### Les « clans » et les « groupes barbouzards »

«L'Etat a choisi de privilégier un processus de type réformiste, observent les clandestins. Soutenu dans vent les clandestins. Soutenu dans sa politique par tous les partisans de la troisième voie, le pouvoir espère, par queiques réformes d'ordre institutionnel, aboutir à l'isolement progressif du vieux clan, mais, aussi, du mouvement de libération nationale. Avec une habileté incontestable, le gouvernement français prépare le terrain, afin d'asseoir une majorité, à l'assemblée de Corse, allant de certains éléments de droite aux mouvements ments de droite aux mouvements autonomistes. » A cette « troisièm voie » s'oppose « un front du refus », essentiellement composé

des « chefs de clan », le sénateur de la Haute-Corse, M. François Giac-cobi (MRG) et le député de la Corse-du-Sud, président de l'as-semblée de Corse, M. Jean-Paul de Rocca-Serra (RPR).

Le FLNC, évoquant la «radica-lisation du cian traditionnei», indi-que que « des groupes barbouxards ont été constitués » et met en garde « l'Etat français, qui laisse faire et espère tirer un profit politique d'un affrontement entre nationalistes et chefs de clan ». « Dans l'optique de la constitution d'une troisième vole», estime l'organisation clandestine, une telle confrontation permettrait au gouvernement de jouer les arbitres et de proposer une solution apaisante, rejetant toute forme d' « extrémisme ». « Nous le tiendrons également pour responsable d'une telle dérive », préviennent les clandestins.

A propos de la situation dans la famille nationaliste, le FUNC évo-que, sans les nommer, les diver-gences qui se sont concrétisées, ces derniers mois, par la fin de la poli-tique d' « unione » entre A Cun-colta et l'UPC et par la création de colta et l'UPC et par la création de l'Accolta Naziunale Corsa, un groupe dissident nationaliste. « Le problème n'est plus de savoir, aujourd'hai, s'il faut être ou ne pas être nationaliste, mais de dire quelle société l'on veut pour la Corse et comment y parvenir (...). Le nationalisme n'est ni un iabel, ni une vertu. Lorsque des divergences de fond apparaissent, l'esrait illusoire de vouloir les relativiser au nom du nationalisme. Or. viser au nom du nationalisme. Or, désormais, ce sont ces questions de fond qui feront et déferont les unions politiques. »

Le FLNC, répudiant le « nationalisme du cœur et des tripes », qui « confinerait, aujourd'hui, à la constitution d'un autre clan » et « enfermerait [son] combat dans un ghetto », reste fidèle à sa stratégie d'autodétermination, tout en redé-finissant son propre rôle dans « le codre de la construction de cette cadre de la construction de cette stratégie », « Nous n'avons pas pour ambilion d'être dirigistes, affirme-t-ll, mais d'être un lieu de synthèse (...). Nous n'avons pas à confisquer au nom du mythe de la clandesti nité, le pouvoir politique pour la construction d'une nouvelle société

Le FLNC annonce la publication, « courant 1991 », de son « projet de société », amendé des contributions et critiques recueillies par A Cuncolta, chargé d'organiser des réunions publiques sur ce thème depuis plusieurs mois. Une première publication devrait interprenier publication devrait interprenier au moment où les parlements. venir an moment où les parlemen taires discuteront du projet de loi sur le développement social, économique et culturel de la Corse, que M. Joxe présentera à l'Assem-blée nationale dès la session d'au-

MICHEL CODACCIONI

### M. Soisson veut « dialoguer » avec M. Carignon

M. Jean-Pierre Soisson, ministre du travail et de l'emploi, animateur du mouvement France unie, estime qu'il doit « dialoguer » avec M. Alain Carignon, maire de Grenoble, en congé du RPR, qui a annoncé la création d'un Forum civique, indépendant des partis de droite et de gauche (le Monde du 28 juillet). Dans un entretien publié par le Journal du dimanche du 5 août, M. Soisson observe que a toutes les initiatives qui aident le renouveau de la vie publique vont dans le bon sens ».

« La volonté d'Alain Carignon de s'extraire des carcans est coura-geuse. Nous aurons à dialoguer ensemble », indique le ministre, car « on peut rester en l'air quelque temps, puis vient le moment où il faut atterrir». Selon M. Soisson, « l'initiative de M. Carignon devra, moment venu, s'inscrire sur le moment venu, s'inscrire sur l'échique ». « Quand on fonde une famille, c'est pour avoir des enfants, observe-t-il. Quand on crée un mouvement politique, même s'ils se veut « ni de droite ni de gauche», c'est pour avoir des

M. Soisson annonce que son mouvement se réunira, le 2 octobre prochain, pour une journée parte-mentaire en présence de membres sénateurs membres ou proches de

**CARTES POSTALES** 

### Le test de Malbouzon

En passant par la Lozère, deux solutions. Vous allez ou pas à Malbouzon.

Pour siler à Malbouzon, deux solutions. Vous suivez le camion du Verger rouergat (départ tous les marcredis après le marché de Nasbinais). Vous ne suivez pas le Verger rouergat (vous vous égarez, Malbouzon ne figure pas sur votre carte).

Le conducteur du camion du Verger rouergat déballe ses fruits et légumes sur le parking de Malbouzon. Deux solutions. Vous prenez votre rang dans la queue entre l'agriculteur à bretelles et la mamie mai lunée. Vous tournez les talons en pressentant que cela sera long (vous avez raison mais vous allez rater la latte).

Dans la queue, deux solutions. Vous sympathisez avec la mamie mai lunée, vous apprenez que Thérèse s'est cassé la jamba et vous achetez les premières reines-claudes sur ses conseils. Vous demandez des poires Williams alors qu'il n'y a que des Guyot.

Vous avez 3 kilos de prunes pour 20 F dans les bres. Deux solutions. Vous retardez la dégustation pour aider la vieille dame à porter son cageot de pêches, ses 3 livres de tomates et sa provision de meions. Vous décidez de ne pas vous en mêler avant d'avoir testé les reines-claudes.

Vous traversez le terrain communal avec le cageot de pēches. Deux solutions. Vous levez le nez et vous apercevez la latte de Malbouzon (vous pressentez que vous n'êtes pas

le terrain et vous passez à côté de la latte de Melbouzon sans la voir idistraction impardonnable, yous retournez yous agglutiner dans les gorges du Tami,

Vous avez vu la latte de Malbouzon. (Elle mesure 22 mètres de haut. C'est un arbre dont le tronc est lisse et nu, sauf en son extrémité, où on a laissé quelques touffes pour prouver que c'est un vrai pin. Une sorte plumeau, autrement dit. A mi-hauteur, sont accrochées deux bouteilles de champagne On le plante après chaque élec-

Deux solutions. Vous retournez auprès de la mamie qui a déjà commencé à peler ses tomates en attendant les pêches. Vous prenez le risque d'abandonner le causot et vous yous approchez pour lire ce qui est écrit sur le cosur blanc fixé sur le tronc.

Yous lisez. «Honneur à nos élus». En capitales, mais vous

Deux solutions. Vous n'êtes pas étonné. Les élus de Malbouzon et sa région sont des gens sympathiques at honorables. Yous en êtes fier. Yous êtes sûrement malbouzonnais.

Vous n'en revenez pas. Vous relisez « Honneur à nos élus » sans yous lasser. Yous faites una danse du scalp autour de l'hilarante proclamation de Malbouzon. Pula une photo que vous décidez d'envoyer à tous les mai-aimés de la politique pour les réconforter. Rentrez à Paris, vous avez l'esprit com-

De Malbouzon (Lozère) CORINE LESNES

Une proposition de M= Thatcher

### M. Gorbatchev pourrait être invité au prochain sommet des Sept

d'Europe de l'Est se joignent à terme à la Communanté européenne, étant entendu que des mesures transitoires seraient nécessaires. M= Thatcher, qui s'exprimait dans le Colorado devant l'Aspen Institute, dont c'était le 40º anniversaire, a également proposé que l'URSS soit plus étroitement associée aux travaux du groupe des sept pays les plus industrialisés. « La Grande-Bretagne accueillera le sommet annuel l'an-

Mr Thatcher a proposé née prochaine. Si mes collègues en dimanche 5 août que les États sont d'accord, je prendrai volontiers cette occasion ». a-t-elle déclaré. De source proche de premier ministre britannique, on indiquait que des observateurs soviétiques pourraient assister au sommet ou que M. Gorbatchev pourrait être invité à intervenir.

> M= Thatcher, qui s'est entretenue samedi avec le président George Bush, devait le rencontrer à nouveau lundi 6 août. - (AFP,

BULGARIE

### Le président Jelev annonce une politique de consensus

Dans son premier discours à la nation, lu dimanche 5 août à la télévision, le nouveau président bulgare et ex-chef de l'opposition, M. Jeliou Jelev, a annoucé qu'il entendait mener une politique de consensus, tout en se réservant le droit d'agir par décrets. Le prési-dent, élu mercredi demier par l'As-semblée constituante, a indiqué qu'il créera auprès de lui « un conseil consultatif de tous les partis représentés au parlement », où les ex-communistes sont majoritaires.

M. Jelev a déclaré qu'il abolirait dans les prochains jours les privi-lèges « découlant de l'appartenance politique » et les restrictions à la liberté de résidence dans les grandes villes. Il a précisé qu'il proposera à l'Assemblée des lois pour la défense des personnes à faibles revenus et pour « assurer la liberté civique et politique de l'individu ». - (AFP.)

Mary Carlot

Target Part of the

A design of the second

Ouverture de conversations entre le Vietnam et les Etats-Unis. - Les Etats-Unis et le Vietnam devaient entamer lundi 6 août à New-York au siège des Nations unies des discussions sur le Cambodge qui pourraient ouvrir la voie à une normalisation des relations diplomatiques entre Washington et Hanol, quinze ans après la fin de la gnerre du Vietnam. - (AFP.)

Bureau LOUIS XV...

en bois de pays et frise de rose motif transition 3 tiroirs intérieurs 3 tiroirs extérieurs Ce modèle fait partie d'une importante collection de meubles de style Louis XV, Louis XVI, Directoire et Empire

